

Créditos Especiales Dará Banco del Estado a Pequeños Industriales

(Información en página 8)

COOPERATIVA DE CONSUMO FORMARON MUEBLISTAS

(Información en página 7)

PRENSA ITALIANA RECONOCE QUE EN CHILE LA REVOLUCION EN LIBERTAD YA NO ES UN "SLOGAN" SINO UNA REALIDAD

(Información en página 18)

LES FIJAN PRECIOS A 40 TIPOS DE FIDEOS

(Información en página 5)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — MARTES 29 DE JUNIO DE 1965 — Precio: F° 0.20 — Edic. Aérea: F° 0.25 — N.º 17.373

Edición de 30 páginas — En dos secciones
Crónica, págs. 1 a 3 Cables, págs. 17 y 18
Deportes . . . 4 a 8 Hipica . . . 23 a 25
Redacción . . . 9 a 11 Testos . . . 27
Política . . . 12 a 16 Económicos . . . 28
Provincias . . . 17 a 19 Social . . . 29
Gremios . . . 20 a 22 Comercio . . . 30
Cámara . . . 23 a 25

En Sobria y Solemne Ceremonia:

don Bernardo Leighton Asumió la Vicepresidencia de la República

"Al emprender este viaje me siento una vez más orgulloso de Chile, porque no creo que sean muchos los gobernantes que puedan salir de su país tan tranquilos, sabiendo que sus espaldas están bien guardadas, y esa seguridad es motivo de orgullo para mí, como chileno", dijo ayer S.E. el Presidente de la República antes de

hacer entrega del Mando de la nación al Vicepresidente, Bernardo Leighton.— El Primer Mandatario se despidió ayer del país con una conferencia de prensa ofrecida a los periodistas nacionales y extranjeros.— Hizo una exposición de extraordinaria franqueza sobre la labor realizada por el Gobierno.

(Información en página 3)

Con el Elegido de "Corazón" se Casa Heredera de Holanda

El anuncio lo hizo ayer la Reina Juliana

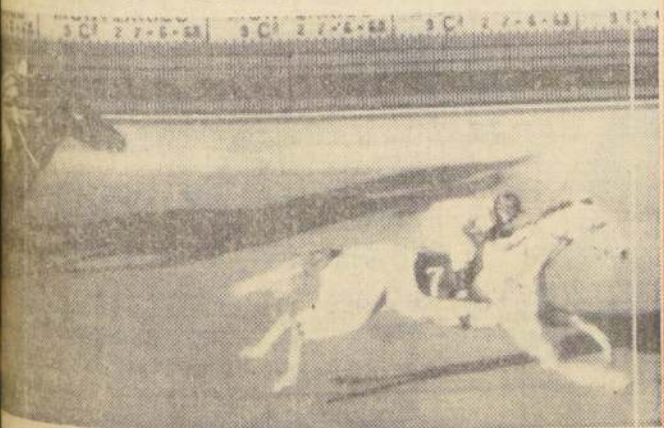
(Información en página 17)

INCENDIO UN "BOEING 707" CON 153 PERSONAS A BORDO

La máquina pudo aterrizar y los pasajeros escaparon de una muerte segura.

(Información en página 18)

SI GANO CAPOTILLO EN LIMA



ES EL REGISTRO DEL "OJO DE GATO" EN LA LLEGADA A LA MILLA INTERNACIONAL EN MONTECARRIO Y HIZO SUYA EL CHILENO FACTOR IMPORTANTE FUE LA FAENA DEL LA- RECTOR PILAR. EL JOCKEY ESCOLTADOR. COMO SE PUEDE OBSERVAR. POSEE UN "ESTILO" MUY DIFERENTE. LA VICTORIA DEL TORDILLO ES LA PRIMERA QUE OBTIENE UN EJEMPLAR CHILENO. EN UN INTERNACIONAL. EN ESA CANCHA.

(Información en página 25)



"Para mí, como chileno, como amigo y como Presidente de la República, sé que el país queda en manos extraordinariamente dignas y sé que los chilenos tienen confianza en la persona de don Bernardo Leighton, ilustre ciudadano de nuestra Patria",

dijo ayer el Primer Mandatario, al entregar el Mando de la Nación al Vicepresidente Leighton. En el grabado, Eduardo Frei estrecha en un abrazo al Vicepresidente de la Nación.

Carlos Campos y Avendaño Fueron Llamados a la Selección de Fútbol

(Información en página 20)

A large group of people, mostly women and children, are gathered outdoors for a group photo. They are standing in several rows behind a long table covered with a white tablecloth. The table is set with various items, including bottles and glasses. The background shows a simple building with a flat roof.

Noventa y siete familias del Comisariado "Ramón Carvallo", del Departamento Píde, Aguirre Cerda, se reunieron con el Intendente de Santiago, Sr. Saavedra, para agradecerle sus esfuerzos que culminaron con la erradicación de los pobladores a unos terrenos donde ellos mismos levantarán sus viviendas. Asistieron, además, el Gobernador del Departamento, Francisco Rivera Abulín; el Alcalde, Sergio Urzúa, y el Subdelegado, Orlando del Fierro. Los pobladores iniciarán en la próxima semana la autoconstrucción de sus casas, con la ayuda técnica y crediticia de la Fundación de Viviendas de Emergencia y Asistencia Social. Estas familias vivían en sitios eriazos o en calidad de allegados en las pobla-

CON AYUDA DE ISRAEL:

PREPARAN EXPERTOS PARA ADMINISTRAR

DE EMPRESAS COOPERATIVAS AGROPECUARIAS

"El Presidente de la República, Eduardo Frei, ha señalado en varias ocasiones su propósito de dar un gran impulso a la actividad agropecuaria y sobre todo a su sector de bajos ingresos, a quienes desea levantar su standard de vida y hacerlos participar completamente

lando Miranda, pronunció una alocución alusiva, destacando la responsabilidad que asumirían los jóvenes, al recibir de sus jefes o familiares el Arma que la Patria ponía en sus manos. Reseño algunas acciones guerreras que han llenado de Gloria las páginas de la Historia de Chile. EN EL GRABADO: Con respetuosa unión, el nuevo portastandarte besa el emblema patrio que la unidad entregará a su cuidado. Al fondo, el nuevo contingente de conscriptos, espera el momento de recibir sus armas.

der de la vida nacional. Para cumplir estos objetivos, considera fundamental el establecimiento de cooperativas que contribuyan no sólo a establecer condiciones adecuadas de comercialización en la adquisición de sus implementos, la venta de productos o la ejecución de sus trabajos, sino fundamentalmente como una manera de crear un espíritu solidario y que se sientan responsables de su propio destino, destacando líderes e interesándolos en los problemas de su comunidad".

COMUNIO

La inauguración se inició con una intervención de Carlos Burr, presidente del Instituto Chileno de Educación Cooperativista, quien señaló la importancia del movimiento y sus alcances en beneficio de la comunidad. Se extendió también en consideraciones sobre la expansión del cooperativismo en Chile.

El Embajador de Israel, Uri

dar a fomentar el movimiento en beneficio de éstos.

El Curso se propone lograr la formación de un grupo de expertos chilenos mediante cursos que dictará un grupo de profesores israelitas y chilenos, en Machali. Estos expertos, a su vez, serán los promotores de nuevos cursos, para así ir formando más dirigentes.

cooperativas agropecuarias. Más adelante, expresó:

"Se han establecido instituciones nuevas que obedecen a estos propósitos y se han orientado ya las existentes en análogo sentido, porque es necesario no sólo ejecutar una política de promoción cooperativa, sino preparar a los dirigentes para que las armonicen con eficiencia y con la

una mane
bierno de
mente de
su Embaja
No es el
el Gobie
aportado
a nuestro
ración es
ciada por
opinión p

En la actualidad, el movimiento de la agricultura, ahora, un funcionamiento de la COVRA, va casa por casa llevando un documento estandarizado de compraventa. En poder del notario, es el representante de la comunidad. Las manos del conservador de bienes raíces para ser inactivo.

KEY

**DIDA PREO-
RMI
AR.**

**APRIÉTENE LA MANO
SEÑOR MOREL... AHORA
LA OTRA MANO, POR
FAVOR.**


**A LOS 16
AÑOS TIENE
UN LINDO
CARDIOGRA-
MA.**

**¡CIERTO! VEAMOS SI
VAY ESTÁN LAS
RADIOGRAFIAS DEL CRA-
NEO.**

El texto de la columna de la izquierda, que continúa en la página 10, describe la vida de los estudiantes de la Agrícola, sus actividades académicas y deportivas, y su relación con la comunidad. El texto de la columna de la derecha, que continúa en la página 11, describe la vida de los estudiantes de la Agrícola, sus actividades académicas y deportivas, y su relación con la comunidad.

ce negocio el que AHORRA—AHORA hace negocio el que AHORRA—AHORA hace negocio el que

ER\$ION más segura



se AHORRA

Papa Paulo VI. Será asistido en la Catedral Metropolitana.

Han sido invitados por Su Eminencia el señor Ministro de Relaciones, miembros de la Cámara de Diputados, el Poder Judicial, el señor Nuncio y miembros del Cuerpo Diplomático, el señor Intendente de la provincia, señores de la Ilustre Municipalidad, Confesionarios, Sacerdotes Religiosos y fieles en general.

DEPOSITO EN LAS
IONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del doctor René Núñez de la Cuadra, Director del Hospital "Luis Amador" y ex-Comandante en Jefe de la Guardia Nacional. En representación del Gobierno, el General de División Conrado

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.31.—Harrigan e Hijo.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Telecine.
14.30.—Clases de inglés.
14.45.—Historias de la tarde.

TELEMONDI
CONDILL 1589 - FONDO 2367
VALPARAISO



17.45.—Carta de ajuste.
18.02.—Largometraje: "El diamante del Mahareja".
19.37.—Flash noticioso.
19.39.—Telecin: "Tribunales Juveniles".
20.00.—Ángel del espacio.
20.03.—LASSIE.
20.29.—Flash noticioso.
20.31.—Pájaros de acero.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.15.—Cadena Nacional Universitaria: Coro Universidad de Chile.
22.00.—Flash noticioso.
22.02.—Mi Marciano favorito.
22.37.—Fútbol Internacional.
23.21.—Flash noticioso.
23.29.—Cierre de la transmisión.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMONDI

PROVIDENCIA 2131 - FONDO 569038

DISTRIBUIDORES GENERALES

Macic y Caro Ltda.

V. MACKENNA 2245

Los favorecidos son pobladores de las poblaciones Neptuno y Barranca, de Barrancas,
La Feria, San Joaquín y Santa Adriana

ra optar a un préstamo de erradicación, un crédito o no poder iniciar los trámites para la urbanización del terreno, por ejemplo.

Todo este paisaje de injusticia y miseria va desapareciendo. Los planes del actual Gobierno están encaminados a romper este círculo. Disposiciones legales, aniquiladas durante años, han sido aplicadas y las seguirán siendo cada vez más frecuentemente. Empezó, con la entrega masiva de viviendas, 42 mil en Granada, Barcelona y en los próximos días con la otorgación, por parte de la Corporación de la Vivienda, de 7.786 títulos de dominio a pobladores de diversos grupos habitacionales; 840 en Neptuneo, de Barranquilla; 420 en Granada; 300 en Barranquilla; 3,175 en La Perla; 97 en San Joaquín, y 3.230 en Santa Adriana.

Para Elvira Allende Ahumada, de la Población San Joaquín, Clemente Fabres Oporto, de Barrancas; Feliciano Villacura, de la Neptuno o Juan González Gutiérrez, de La Feria, poder ser dueños del sitio donde viven es el cumplimiento de una promesa que, después de años, creían imposible de lograr.

El financiamiento de CORVI se realiza en parte a través de las cuotas de ahorro que son reajustadas en relación al alza del costo de la vida. Este procedimiento es válido tanto para un aspirante de un sitio o para una casa, donde posteriormente edificaría una población.

El número de cuotas, la situación social y las cargas familiares sirven para asignar un puntaje, es decir, la determinación de la capacidad económica del solicitante.

Hasta hace poco, la escri-

Al poseer cierto promedio de cuotas CORVI del Banco del Estado, facultaba a esta corporación a comprar sitios

BEN CASEY

APRIÉTEME LA MANO,
SEÑOR MOREL... AHORÁ
LA OTRA MANO, POR
FAVOR.


¡CIERTO! VEAMOS SI
VA ESTÁN LISTAS LAS
RADIOGRAFIAS DEL CRA-
NEO.

ores y becarios, de manera mas util
de adquirir una experiencia para prod
conceptual, pero también vi y también
ficadora, en la confronta tereses so
ción de los problemas teóri de la c

REPARACIONES
DE
TELEVISORES
Instalación de antenas
Técnicos europeos
F. DOMENICHINI
Alonso Ovalle 1128 - Tel. 65360

La **INVERSIÓN** más segura
y productiva de Chile

 **UN DEPOSITO EN LAS**
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS


Dr. EN CARR.

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

- 13.43.-Los Tres Chiflados.
- 14.00.-La Presidencia informa.
- 14.05.-Servicio Noticioso del medio día.
- 14.10.-Manejando otros suerres a las 14.
- 15.00.-Educación Rural.
- 15.30.-La casa de los ladillos rojos, cine).
- 16.00.-Cierre de la transmisión del medio día.
- 17.58.-Un poco de francés.
- 18.13.-Colorin Colorado.
- 18.43.-Rin Tin Tin.
- 19.06.-PROMOCIONAL.
- 19.29.-SERVITE JOVENES.
- 19.39.-Charlas en la Biblioteca.
- 19.54.-CARTAS DE ESPAÑA.
- 20.04.-Los 10 Medias.
- 20.30.-La Presidencia informa.
- 20.35.-Pantallas del Deporte.
- 20.50.-REPORTAJES.
- 21.05.-Cadena de la Universidad.
- 22.00.-El Reporter ESSO.
- 22.17.-BONFACIO con la actuación especial de Luchó Córdoba.
- 22.37.-Doctor Ben Casey.
- 23.31.-Cierre de la transmisión.

TELEVISORES

GELOSO

**GRAN PANTALLA
RECTANGULAR DE 23"**

**GARANTIA Y
SERVICIO TECNICO**

**ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES**

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - FONO 31921

TELEMUNDI
CONDOLL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2845

A vintage television set is shown from a three-quarter perspective. A thick blue line is drawn across the screen, starting from the top left and curving towards the bottom right. The television has a wooden-grain cabinet and a control panel on the right side with several knobs and buttons. The screen itself is light-colored and shows some texture.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2121 - 6040 66020

TELEVISION
Canal 9 - Univ. de Chile

- 13.15.-Carta de ajuste.
- 13.30.-Presentación.
- 13.31.-Borrián y Hijo.
- 14.00.-Boletín informativo.
- 14.13.-Técnicas.
- 14.30.-Clases de inglés.
- 14.43.-Historias de la tarde.
- 15.08.-Cierre de la transmisión.

- 17.45.-Carta de ajuste.
- 18.02.-Laboratorio: "El diamante de la Maharaja".
- 19.07.-Flash noticioso.
- 19.39.-Telecine: "Tribunales Juveniles".
- 20.00.-Áncora del espacio.
- 20.05.-L.A.S.S.I.E.
- 20.29.-Flash noticioso.
- 20.31.-Pájaros de acero.
- 20.40.-Cinematografía noticiosa.
- 21.15.-Cadena Nacional Universitaria.
- 21.15.-Coro Universidad de Chile.
- 22.00.-Flash noticioso.
- 22.02.-Mi hermano favorito.
- 22.27.-Fútbol Internacional.
- 23.27.-Flash noticioso.

60:

"Tuve el
unido a R
de íntima
montan
nuestra
Nos inicia
tudio de l
tiendo du
cios e ino
tácó desde
maradería
alegre, su
lherosidad."

"Momento
doctor R
seguir sen
profesión,
trarnos cu
car el resto
Salud Púb
grata y di
peño con
Dirección
Mackenna.
cumplo n
el deber e
Consejo de
de Salud y

GENERAL EDUARDO FREI AL DESPEDIRSE AYER DE LA NACION:

No creo que sean muchos los Gobernantes que puedan salir del país sabiendo que sus espaldas están bien guardadas

UNA FRANCA EXPOSICION DE OBRA DEL GOBIERNO HIZO EL PRIMER MANDATARIO ANTE PERIODISTAS NACIONALES Y EXTRANJEROS

Comprender este viaje me siento una vez más orgulloso de Chile, porque no creo que sean muchos los Gobernantes que puedan salir del país sabiendo que sus espaldas están bien guardadas, y esa es una gran satisfacción para mí, como chileno.

fueron los términos en que el Presidente de la República, Eduardo Frei, quien a partir de mañana miércoles inicia su gira por los países latinoamericanos y europeos, se despidió de los periodistas, y a través de ellos, de todos los chilenos.

Emocionadas y reclus fueron las palabras del Jefe de Estado, al explicar en conferencia de prensa, las principales realizaciones de su Gobierno, y los motivos que lo llevaron a aceptar la invitación de 11 mandatarios extranjeros, para viajar fuera del país.

"Creo que los países se gobiernan tanto hacia adentro como hacia afuera —dijo el Mandatario—, y por eso espero representarlos con gran dignidad."

El primer mandatario de Chile, Eduardo Frei, quien a partir de mañana miércoles inicia su gira por los países latinoamericanos y europeos, se despidió de los periodistas, y a través de ellos, de todos los chilenos.

participación del Estado chileno en el comercio y la dirección de esta industria —dijo—, más adelante el Presidente Frei.

"Tengo esperanza de que el proyecto del cobre sea rápidamente despatchado por el Senado y estoy convencido de que el país podrá sentir los efectos de una compra superior en volumen a todo el consumo actual del país."

El Mandatario en su exposición se refirió a lo realizado en materia educativa, señalando que de 1.448.400 alumnos primarios matriculados en 1964, el número ascendió a 1.534.566 alumnos, lo que significa un aumento mayor que en los cuatro años anteriores.

En materia de construcciones escolares, dijo que se han terminado 3.324 aulas y hay muchas otras en construcción. Señaló que se espera para fines de septiembre u octubre no sólo alcancen un ritmo superior al alcanzado en los últimos diez años, sino en un ritmo no co-

marios, secundarios y técnicos que han recibido título en el presente año, número que supera en extremo a los años anteriores.

También se refirió detenidamente al nivel de desocupación, destacando que en junio del presente año se ha alcanzado la cifra más baja en este aspecto, equivalente al 3,8%.

"Se dice que la construcción está detenida —dijo—, y citó cifras del Instituto Chileno del Acero, a través del cual se pudo constatar un gran aumento en esta materia, en la actualidad, de poco más de 7.000 viviendas edificadas en 1959, estas ascendieron al presente año a 13.723 viviendas, muchas de las cuales están listas o en vías de edificación."

"Creo que este hecho destruye la afirmación de que la edificación de viviendas está detenida en el país. Espero que en septiembre u octubre no sólo alcancen un ritmo superior al alcanzado en los últimos diez años, sino en un ritmo no co-

nocido hasta ahora en el país" destacó el Jefe de Estado.

A continuación el Presidente se refirió a lo logrado en materia agrícola, destacando que los préstamos otorgados por la CORFO a la agricultura, de 1.000.070 escudos en 1964, ascendieron este año a 1.793.330 escudos.

En el aspecto industrial señaló que el índice de consumo en energía eléctrica aumentó en un 78%, y que el ritmo que ha adquirido la CORFO al respecto, permite anunciar que en diversas industrias metalúrgicas, madereras, químicas y eléctricas, se alcanzará a una inversión de 137 millones de escudos, lo que permitirá elevar la producción industrial y crear nuevas obras.

logía inflacionista en el país y de demostrar que se ha fracasado en Chile", dijo más adelante el Presidente Frei.

"Indudablemente que hay alza: la batalla no está ganada porque hay muchos abusos; pero digo al país que al tercer año llegaremos a una estabilización real; este año tendremos el 25% y si lo logramos creo que habremos conseguido el más grande de los triunfos."

LA INFLACION

"Todos estamos en la lucha contra la inflación, pero hay quienes, cuando sube algo, lo ponen en grandes titulares, tratando de inculcar la psico-

los céntricos de Santiago donde hay gente que tiene tiempo para criticar y poco para hacer cosas."

"Hasta ahora hemos logrado algunos convenios de cooperación pública que son los más importantes. Es inútil que el país luche contra la inflación si no se organiza un pueblo que controle los precios."

"Vuelvo a repetir, este año y el próximo serán duros y difíciles. La situación fiscal es extraordinariamente difícil, pues el país cuenta sólo con un presupuesto prácticamente de 4.000 millones de escudos que significan en su mayor parte gastos en sueldos y jornales y queda muy poco para la inversión."

"Es evidente que hoy, mientras se mantenga el alza del costo de la vida en un 17%, siempre será un flagelo para las clases trabajadoras y para aquella gente que cumple una actividad sana."

"Cuando logremos aumentar la producción de Chile en 600 mil toneladas de cobre, cuando aprobemos préstamos y habremos de un millón de toneladas de acero, estoy cierto de que este país estará echando bases sólidas para su desarrollo."

mandatarios latinoamericanos considerará principalmente tres puntos fundamentales: La integración económica, la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro y la situación política general de Chile y América."

"La iniciativa de visitar el Muro de Berlín, responde a una invitación, que me formuló la República Federal de Alemania, a la cual pertenece Berlín Occidental". Dijo más adelante.

Respondiendo a la pregunta de un reportero, respecto a la posición adoptada por el Partido Radical frente al Gobierno, luego de la última Convención, declaró:

"Quiero, como demócrata convencido, y como parlamentario que fui y formé parte del Congreso, que para que haya democracia, es importante que haya partidos políticos solos."

"El Partido Radical es un partido de los 100 años de vida en Chile, y me merece el respeto que se merece una institución política chilena."

"Naturalmente, tengo que mirar sus decisiones con igual consideración que todos los partidos políticos, que se declaran soberanos en tomar una actitud."

"Sin embargo, espero que el Partido Radical, cualquiera que sea el tono de su exposición, mantendrá su tradición de respeto a la constitución, a la ley y a la democracia en Chile, y espero que en los proyectos de ley tenga igual actitud patriótica y democrática. Esta es mi esperanza y confianza."

Otra pregunta de los periodistas, se refirió a la función que Raúl Sáez Vicepresidente de la CORFO, cumplirá en calidad de representante extraordinario en la Jira.

Sobre el particular, Frei explicó que hay muchos países en que se preguntará sobre problemas concretos en la economía, especialmente en el rubro industrial y de las inversiones."

Concretó que hay temas específicos en la economía nacional, que interesan en gran parte a las esferas económicas europeas, tales como el tratado del cobre y del acero.

En una de las últimas preguntas, el Mandatario informó que la Jira no comprendía los Estados Unidos como, de acuerdo con lo planteado por el periodista, tradicionalmente hacían los Mandatarios latinoamericanos.

"En diciembre del año pasado recibí una invitación de la Reina de Inglaterra, Condesa de Wessex, para ir a Londres, pero no pude ir por muchas razones, entre otras, por las condiciones de tal gentileza para el país, que me parecían no sólo un honor, sino de gran conveniencia nacional."

"Posteriormente recibí invitación del Presidente De Gaulle, quien me formuló una invitación pública, y simultáneamente otras de Alemania e Italia."

"Para evitar suspicacias, dije de inmediato que sólo visitaría cuatro países. En estas condiciones se explica por qué voy a Europa. Si Estados Unidos me hubiera invitado en primer término, habría ido a ese país. Pero lo hicieron primero los de Europa."

"Veo que las preguntas que ustedes me hacen van contra los Estados Unidos. Creo que podría decir lo mismo de los otros Estados. No es falta de cordialidad. Significa sólo aceptar una invitación que no perjudica a nadie."

"En consecuencia, ver intención de menoscabo para algo es hilar tan delgado que al hilo se puede cortar con la pregunta, dijo finalmente con manifestado buen humor el Jefe de Estado."

Posterior a la conferencia de prensa, el Mandatario, sus Ministros y los reporteros pasaron al Salón Rojo donde se llevó a efecto la ceremonia de transmisión del Mando al Ministro Bernardo Leighton.

EL PODER LEGISLATIVO Y EL PODER JUDICIAL



EL VICEPRESIDENTE de la República, Bernardo Leighton Guzmán, recibe las felicitaciones del Poder Judicial después de haber asumido este alto cargo en una breve y sencilla ceremonia, que

marca nuestras hondas raíces democráticas. El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández, lo congratula con un estrecho abrazo. Atrás, sonriente, el Ministro de Jus-

ticia, Pedro J. Rodríguez; el Canciller Gabriel Valdés; y el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. Este último subrogará en Interior y el de Justicia, subrogará en Relaciones.

Ministro Leighton asumió el Mando de la Nación como Vicepresidente de la República

que el país queda en manos extraordinariamente dignas y que los chilenos tienen confianza en la persona de don Bernardo Leighton, ilustre ciudadano de nuestra patria", expresó S.E.— A las 20.20 horas de ayer se efectuó la ceremonia de transmisión del mando

Reyes Vicuña: el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández, el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros; los jefes de las Fuerzas Armadas: el Director General de Carabineros, el Contralor General de la República, los jefes de la Administración Pública.

Con lealtad a los preceptos constitucionales. Prestado el juramento, se firmó el Decreto correspondiente y acto seguido, el Presidente Frei se puso de pie para decir que partía al extranjero con orgullo y tranquilidad, pues sabía que en su viaje representaría a todo el pueblo

de Chile, sin exclusiones de ninguna especie, y que dejaba el poder en las manos de un hombre dotado de grandes condiciones y de una ferviente fe democrática.

El Vicepresidente Leighton se puso de pie y dijo, entre otros conceptos, que el Presidente se podía alejar tranquilo, porque en medio de las dificultades, el pueblo tiene profunda fe en el Primer Mandatario de la Nación.

Terminadas las palabras del Vicepresidente, el Jefe del Estado lo estrechó en un abrazo, mientras los asistentes aplaudían.

PALABRAS DEL PRESIDENTE FREI
Al hacer entrega del mando, el Jefe del Estado, proferió la siguiente improvisación:

La presencia de los señores Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, del señor Presidente de la Corte Suprema, de los señores Ministros de Estado, de los señores jefes de las Fuerzas Armadas, del Contralor General de la República y de distintos representantes de los poderes del Estado, el señor Leighton se ha hecho cargo de la Vicepresidencia de la República, para reemplazar al Presidente durante su ausencia.

Para mí, como lo acabo de decir en la conferencia de prensa, recibida, es un motivo de orgullo y satisfacción que el país quede en manos tan dignas y que los chilenos tengan confianza en la persona de don Bernardo Leighton, ilustre ciudadano de nuestra patria."

PALABRAS DEL VICEPRESIDENTE LEIGHTON

El Ministro Leighton, por su parte, expresó: "Yo no sé si está dentro del protocolo que diga yo

se da el Presidente de Chile: salir del país sabiendo que va respaldado no sólo por el Gobierno, por las Fuerzas Armadas, sino que va respaldado por el espíritu mismo del pueblo."

"En el cargo queda un hombre que es garantía también para la nación entera. Fundador de la Democracia Cristiana, varias veces Diputado, Ministro de Estado, en las Carteras del Trabajo y Educación, en todas partes ha dado pruebas de su capacidad, de su extraordinaria calidad moral que lo hace respetable ante todos los chilenos, de su inquebrantable y sólida fe democrática."

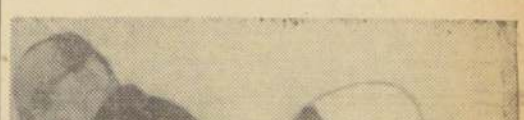
Para mí como chileno, como amigo y como Presidente de la República, sé que el país queda en manos extraordinariamente dignas y sé que los chilenos tienen confianza en la persona de don Bernardo Leighton, ilustre ciudadano de nuestra patria."

también algunas palabras, pero démonenme si así fuera, pues tengo que decir que de acuerdo con la tradición de nuestro país esta ceremonia tiene la solemnidad y la sencillez que a ella corresponde."

"Yo creo, Presidente, que Ud. puede irse tranquilo a representar con honor el nombre de Chile en su viaje a Europa, como lo manifestó hace un momento; puede irse optimista porque en medio de sus quebrantos y de sus dificultades nuestro pueblo comprende su Gobierno y tiene confianza en que saldrá adelante con éxito. Nosotros los que aquí quedamos, cumplimos con agradecer a Ud. el honor que nos ha dispensado durante estos meses en que hemos estado colaborando con Ud. en su Gobierno y yo en especial el que Ud. tan inmerecidamente ha puesto en mis manos dejándome como Vicepresidente. Yo puedo decir más: Ud. decía hace un momento que se iba orgulloso a representar al pueblo de Chile con su tradición de esfuerzo y de democracia, yo creo que puedo decirle también algo a Ud. Nosotros también nos quedamos aquí orgullosos porque la representación de este pueblo en la vieja Europa va a estar en las manos de Ud."

Contestó: —"Si juro". Con lo que terminó el acto, firmando S.E. el Vicepresidente de la República con el Subsecretario del Interior.

EMBAJADOR DE CHILE EN ALEMANIA



VIA LUFTHANSA se dirigió ayer a Berlín, Camilo Pérez de Arce, nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno de Alemania Occidental. Frei despidió al ex aeropuerto de Los Cerrillos por el Edecán Naval de la Presidencia, funcionarios de la Embajada alemana en Chile y funcionarios del Protocolo. En el grabado, sube al avión, junto a su esposa. (Foto Cerrillos).

había vivido en la Gran Via, en un departamento de lujo.
Residía en forma muy elegante en un apartamento de Los Cuatro Caminos, cerca de Moraga, que vino el año 1916, con ojos azules ardientes, una perfecta y hermosa mujer, como la que tuvo Irene López.
En Madrid me llevó una noche a cenar y me mostró la especialidad de su casa, los cerditos sacrificados, que ya son famosos por todos lados.
Y nos comimos un trozo, y la generosa mujer agradecida, que generosa, ella misma me lo dijo.
Rorras, redactor del A. B. C. Tuvieron también hijos.

CONGELACION DE ARRENDAMIENTOS DESPACHARA MAÑANA LA CAMARA

Si se aprueba el proyecto modificado por el Senado, la iniciativa podría ser Ley de la República desde el 1º de julio.— Registrará hasta el 31 de marzo de 1966.— Otros asuntos en la tabla de los Diputados

La Cámara de Diputados ha sido citada a sesión especial para las 14.30 horas de mañana con el objeto de considerar, hasta las 15.45, dos Mensajes: 1º) El que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, y 2º) El que

aprueba el Convenio de Cooperación Técnica y Científica, suscrito por los Gobiernos de Chile y del Reino de Bélgica. En esta sesión se dará cuenta de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que congela los arrendamientos y suspende los lanzamientos, hasta el 31 de marzo de 1966.

Si se accede por unanimidad a una petición de la Mesa, en orden a tratar y despachar este proyecto de inmediato, en los mismos términos propuestos por el Senado, esta iniciativa se comunicará al Vicepresidente de la República en la misma tarde del miércoles, y así quedará en condiciones de ser promulgada como ley el jueves 1º de julio.

Este procedimiento tiene máxima importancia, pues los plazos de la Ley de Arrendamientos, que se prorrogan, en virtud del proyecto en tramitación, vencen el 30 de junio.

MARINA MERCANTE
El Mensaje que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, se refiere a los beneficios de cuota mortuoria y seguro de vida y establece que la Corporación de la Vivienda transferirá una casa a las personas que resultaron con incapacidad permanente a consecuencia del accidente ocurrido en el vapor "María Elizabeth", en el puerto de Antofagasta, y a los deudos de los fallecidos en dicho accidente. Informarán este proyecto los Diputados Santiago Gajardo, de la Comisión de Hacienda, y Carlos Muñoz, de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El Mensaje que aprueba el Convenio de Cooperación Técnica y Científica suscrito entre los gobiernos de Chile y el del Reino de Bélgica, será informado por el Diputado Hugo Zepeda Coll, de la Comisión de Relaciones Exteriores.

SESION ORDINARIA
En la tabla de la sesión ordinaria de la Cámara, convocada para mañana de 16.15 a 19.15 horas, figuran dos proyectos con calificación de "sin delay" urgente. El primero de ellos es el Mensaje que aprueba el Convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y la Alta Autoridad de la Comunidad Europea del Carbón y el Acero. El segundo, es el Mensaje que aprueba el Convenio Internacional de Comunicaciones y los Reglamentos Telegrá-

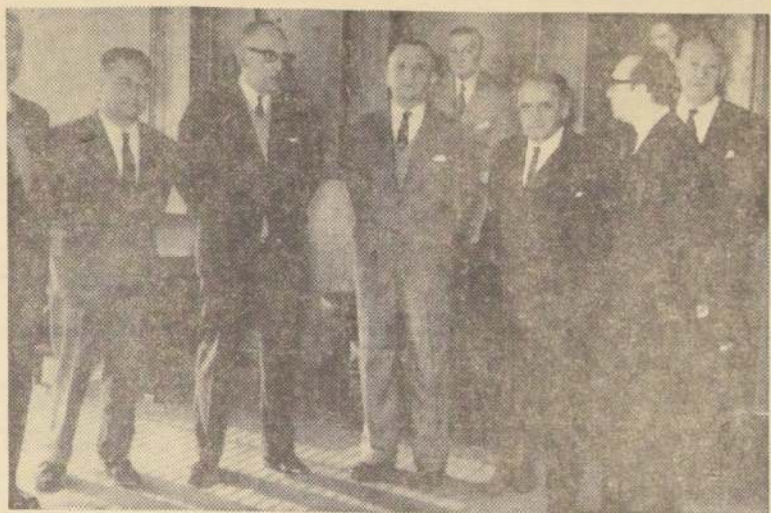
cos y de Radiocomunicaciones, suscritos en Ginebra.

También se incluyen quince proyectos devueltos por el Senado, de los cuales los más importantes son: a) el que modifica el proyecto que introduce enmiendas al Código del Trabajo en lo relativo a la

Sindicación Agrícola; b) el que modifica el proyecto que introduce enmiendas a la ley orgánica de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República; c) modificaciones al proyecto que introduce enmiendas al

Código del Trabajo en lo relativo al desahucio e indemnización que los patronos deben pagar a sus obreros al poner término a sus contratos de trabajo; y d) modificaciones al proyecto sobre donaciones hechas al Fisco para construir edificios escolares.

PREPARAN CONFERENCIA UNESCO-CEPAL



Una reunión para tratar sobre la organización de la Conferencia UNESCO-CEPAL, que está fijada para los días 12 al 23 de septiembre, se efectuó ayer en la Rectoría de la Universidad Técnica del Estado. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Elias Espoz, representante de la Universidad Técnica del Estado ante la Comisión Nacional de la UNESCO; José Blatt Jimeno, Jefe de la Misión de Asistencia Técnica de la

UNESCO en nuestro país; general Oscar Fuentes Pantoja, presidente de la Comisión Nacional de la UNESCO; Juvencio Hernández, miembro del Comité Ejecutivo de la UNESCO; Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena A.; Jorge Soto Sandoval, secretario general de la Universidad; y Héctor Fuenzalida, relacionador público de la Corporación.

Elección de Alcalde en votación directa propone Congreso de PDC de 3er. Distrito

Ayer se realizó la sesión plenaria de la Comisión de Pla-

nificación, del Congreso Provincial del Tercer Distrito de la Democracia Cristiana, cuyos temas principales fueron: "El trabajo interno del Partido", "Modificación de los Estatutos" y "Organización general de la colectividad". Además se llegó a la conclusión de que el Partido Demócrata Cristiano del Tercer Distrito, debe tener un Departamento Técnico Permanente, con el fin de asesorar a la directiva y a las bases en todo lo que se refiere a especialización.

Hoy, a las 10 horas, se llevará a efecto una reunión plenaria de la Comisión Municipal, presidida por el presidente del Tercer Distrito, Fernando Sepúlveda. Esta reunión se abocará a tópicos fundamentales: 1) Características generales de la Ley que reforma estatutos de los Municipios; 2) Relator de este tema será Alejandro Silva, Fiscal de la Caja de Previsión Municipal. El segundo tema versará sobre el plan de Desarrollo Comunal para todos los Municipios del país, sirviendo de modelo del proyecto elaborado para la comuna de La Reina. Relator, el arquitecto y alcalde de La Reina, Fernando Castillo Velasco. El tercer asunto en la tabla se referirá a la organización en función del Partido y relatará Juan de Dios Vergara, ex abogado municipal de Providencia y Jefe del Departamento Municipal del Tercer Distrito. Se abordará, en primer lugar, la posibilidad de presentar un proyecto de Ley que permita la elección de alcaldes por medio de sufragio directo y popular; la necesidad de instituir una dieta para los regidores y la incorporación activa de las Juntas de Vecinos a los Municipios.

A las 16 horas, se realizará la última sesión plenaria de la Comisión Política, en donde se abordará el tema fundamental de la participación del Partido Demócrata Cristiano en las labores del Gobierno.

A las 19.30 horas se realizará el acto de clausura del

Congreso, con la participación de parlamentarios, dirigentes nacionales y personeros del Gobierno.

SENADO DISCUTIRA LA RECONSTRUCCION ENTRE EL JUEVES Y VIERNES

Aprobada en general, la iniciativa pasará en segundo informe a las Comisiones Unidas de Hacienda y de Obras Públicas

Dos sesiones especiales celebrará el Senado el próximo jueves —de 11 a 13 y de 16 a 20 horas—, para iniciar la discusión general del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que autoriza recursos para la reconstrucción de las provincias afectadas por el terremoto del 28 de marzo.

Elas son las de Aconcagua y de Valparaíso, los departamentos de Combarbala e Illapel, y las comunas de Tiltil, Lampa y Colina, en la provincia de Santiago.

Al efecto, el Senado conocerá un voluminoso primer informe elaborado por las Comisiones Unidas de Hacienda y de Obras Públicas.

Si el debate general de esta proyecto no

terminare el jueves, el Senado volverá a reunirse, con este mismo objeto, el próximo viernes.

Aprobado en general, el Proyecto de Reconstrucción, pasará en segundo informe a las ya mencionadas Comisiones Unidas, hasta el miércoles 7 de julio.

En otras sesiones especiales acordadas para el jueves 8 y el viernes 9 del mes venidero, el Senado debatirá y votará esta iniciativa, hasta su total despacho.

Las modificaciones que ya se le han introducido, con acuerdo de todos los sectores representados en el Senado, determinarán un tercer trámite del Proyecto de Reconstrucción, en la Cámara de Diputados, a mediados de julio.

¡DE PUNTA Y TACO...!



HILDA PARRA Y SU CONJUNTO FOLKLORICO INFANTIL— 84 niños, de edad entre uno y tres años, participan en el Conjunto Folklórico Infantil que ha organizado Hilda Parra, con pequeños de la Fobla José María Caro. Las vestimentas típicas del folklórico nacional son adquiridas

en conjunto por los padres y la conocida folclorista. Los niños se presentarán hoy, a las 10 de la mañana en un festival artístico en el Teatro Victoria de la capital. En el grabado una entusiasta "cueca" bailada por los pequeños en el hall de LA NACION.

TRES SESIONES PROSIGUE MAÑANA EL ESTUDIO DE LAS REFORMAS CONSTITUCIONALES

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados se reunirá a partir de las 10.30, 14.30 y 20.30 horas de mañana para continuar consideración de la iniciativa del Ejecutivo.

La Comisión celebrará mañana tres sesiones especiales para el estudio de las reformas constitucionales. Las sesiones tendrán lugar a partir de las 10.30, 14.30 y 20.30 horas.

A SU TERMINO HOY EL PERIODO DEL P. SOCIALISTA

El período del Partido Socialista en la Cámara de Diputados, que comenzó el 1º de mayo, se termina hoy, 29 de junio. Durante este período, el partido ha participado activamente en las sesiones de la Cámara, presentando proyectos de ley y participando en debates. El partido ha sido representado por varios diputados, incluyendo a Manuel Mandujano, Emilio Muñoz, Gato Gómez, Federico Künz, Hugo Teperman, Heriberto Alegre, Samuel Corbalán, Gastón Jobet y otros.

tipos de fideos tendrán precio especial para el consumo popular

Se fijó los precios a otros productos básicos de consumo. Entretanto 32 comerciantes miembros de la Unión Nacional de Comerciantes de Compras, mientras en todas las comunas se organiza la comunidad para combatir la inflación a través del CONCI.— Bajaron precios en peluquerías

Los miembros del Comando Nacional contra la Inflación continuaron desarrollando sus actividades en las comunas y provincias. Especialmente este fin de semana y de ayer, viernes de fiesta, lo aprovecharon para hacer labores de difusión, consultas y nuevos trabajos para terminar con la inflación en el país.

En la mañana, se entregó a la comunidad el CONCI, una lista de tipos diferentes de fideos tendrán una reducción del 15%, de acuerdo con un pacto suscrito entre el

propietario de la firma "Imola", Alfonso Sessa y el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI). Los fideos serán vendidos a los pequeños comerciantes a 792 pesos el kilo. El precio en paquetes será el siguiente: por kilos en paquetes de medio kilo, 846 pesos y en paquetes de un cuarto kilo, 890 pesos.

A raíz de este visible encarecimiento debido al costo del envase, el fabricante señala la ventaja de consumir fideos a granel que poseen exactamente la misma calidad que el empaquetado.

OTRAS CENTRALES
A las Centrales de Compras ya constituidas en Santiago, se suman ahora las agrupaciones de comerciantes minoristas de Curicó, presididas por Raúl Gante, en Melipilla, 20 comerciantes minoristas, con su directiva presidida por José María Madrid; en San Bernardo, 23 comerciantes de esa localidad; Buin, Paine y Calera de Tango, bajo la dirección de Hugo Fuentes G. En la Segunda Comuna, 59 comerciantes, cuyos negocios abarcan las calles Rosas, Mapocho, Riquelme, Gral. Mackenna, Catedral, San Martín, Bolognesi, R. Cumming, San Pablo, etc.

En la Tercera Comuna, otra Central de Compras formada por 61 comerciantes minoristas, que servirán al público y habitantes de los barrios Huérfanos, Chacabuco,

que actúa en nombre de la comunidad.

EN JOSE M. CARO

Treinta y dos comerciantes minoristas de la Fobla José María Caro, adheridos al Comando Nacional Contra la Inflación, (CONCI), constituyeron su directiva, para formar la primera Central de Compras de dicha población.

Esta Central de Compras reviste particular importancia, ya que beneficiará a 15.000 familias, es decir, alrededor de cien mil personas de diferentes sectores del grupo habitacional mencionado.

En el curso de la próxima semana, los 32 establecimientos se encontrarán ya en condiciones de entregar al público consumidor sus mercancías a precios considerablemente más bajos, según consta en los convenios realizados

BRADEN PAGA SUS CONTRIBUCIONES



La Comuna de Machali, el subcontratista de Braden Copper, John O'Malley, entregó al Tesorero de Impuestos, René Moncayo, hizo entrega al Tesorero de Impuestos, René Moncayo, de un cheque por valor de 1.978 millones de pesos, suma que corresponde a las contribuciones territoriales de la Comuna Minera durante el primer semestre de 1965.

APLAUDEN FIRME ACTITUD DEL GOBIERNO



EL FRENTE NACIONAL de la Tierra — CONTERRA — acordó en asamblea reciente un voto de aplauso para las autoridades de Gobierno, por la medida de expulsión del país del agricultor Víctor Catán. En un análisis que se hizo de la situa-

ción, se denunció, con antecedentes irrefragables, el trato inhumano que el ciudadano Jordano daba a los inquilinos de sus fundos. En el grabado, una vista parcial de la sesión en que se aprobó el voto, luego de una cuenta que rindió el secretario general de la CONTERRA, Sergio Bustamante.

DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suero y abuelito menor **FERNANDO MARIN NAVARRETE**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de don **FIDELISA PERA PERA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de don **ROLANDO BETERSEN CALDERON**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de don **MARIA GUAYARDO DE GONZALEZ**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor **ALFONSO CAMPOS VALENZUELA** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, madre y suero, señora **ANGELA VITERO DE PARODI**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Ha dejado de existir mi querida madre, doña **CELESTINA CORBALAN vda. de MORAN**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Tenemos el sentimiento de anunciar el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don **LUIS LENNON MARTINEZ**

Sus funerales se efectuarán mañana miércoles 30, en el Cementerio Central (Avenida La Plata), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla del Hospital Militar.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor **JOSE SOTO ARELLANO**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suero y abuelito, señor **LEONIN VALENZUELA MIRANDA**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central (por la Avenida La Plata) saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Blanca de Cortes N.º 227, a las 10 horas, la familia.

Con motivo de cumplir el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, doña **LEONTINA ARCEDEGA P.**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 30 de junio, en la Iglesia Santa Genoveva (Suecia N.º 3130), a las 9.30 horas.

Con motivo de cumplir el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, doña **LEONTINA ARCEDEGA P.**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 30 de junio, en la Iglesia Santa Genoveva (Suecia N.º 3130), a las 9.30 horas.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 30 de junio, en la Iglesia Santa Genoveva (Suecia N.º 3130), a las 9.30 horas.

Contrabandista viajaba de "pavo" en el mercante peruano que varó en Coquimbo

Maria de las Mercedes Romero, de nacionalidad chilena, se presentó en cubierta cuando advirtió que algo anormal pasaba en el barco. No mostró temor alguno cuando, junto a la tripulación, debió abandonar la nave. — Traía consigo un contrabando calificado, por la policía, como de poco valor

Una mujer chilena y contrabandista viajaba de "pavo" en el barco mercante peruano NAPO, que anteayer encalló a 61 kilómetros al sur del puerto de Coquimbo, y que estuvo a punto de hundirse debido a que comenzó a hacer agua la bodega N.º 3.

Ella es Maria de las Mercedes Romero Romero, que en un momento de descuido de la tripulación embarcó en Coquimbo con destino a Valparaíso.

Según el personal de la embarcación, en los momentos de zozobra que vivieron tanto la tripulación como los pasajeros, se demostró como la persona más valiente de todas. En ningún instante fue presa de la angustia, el nerviosismo. Jamás perdió las esperanzas de salvar con vida, y menos aún cuando fue ubicada en pequeños botes salvavidas.

Ayer cuando arribó al puerto de Valparaíso en la nave chilena (el petrolero chileno SONAP), fue recibida muy amablemente por dos detectives de Investigaciones, quienes la condujeron al Cuartel

EN ACUERDO QUEDO FALLO CASO CATAN EN LA C. SUPREMA

La Segunda Sala de la Corte Suprema dejó en acuerdo ayer la apelación interpuesta por la defensa del agricultor Jordano, Víctor Catán Dabike, en contra del fallo de la Corte de Apelaciones que declaró no existir abuso de autoridad en el caso de la expulsión decretada por el Ministerio del Interior, por cuanto "es privativo de esa Secretaría de Estado, de acuerdo con la Ley de Extranjería, revocar la permanencia de los extranjeros en el país".

En la audiencia de ayer, alegaron por la confirmación del fallo emitido por la Corte de Apelaciones, el abogado Ignacio Echeverría Marroto, y por revocarlo, los abogados Marcel Mora V. y Enrique Scheper V.

En círculos de la Secretaría de la Corte Suprema, se dijo que el fallo será dado a conocer mañana en la tarde.

General de la Prefectura de la provincia.

Aquí abrió una maleta, de la cual extrajo una gran cantidad de monedas de diversos países y pulseras de fantasía, de un reloj de oro con pulsera del mismo metal.

El contrabando fue calificado como de poca monta. Junto con ella arribaron también a Valparaíso el capitán del barco peruano NAPO, Luis Saavedra; tres oficiales y dos tripulantes. Otros

33 tripulantes llegaron al mismo puerto, pero vía terrestre.

Mientras tanto, el barco peruano accidentado continuaba encallado hasta las últimas horas de ayer. Está en la playa frente a los "Mantos Hornillos", del departamento de Ovalle, bajo vigilancia de la policía marítima, cerca de la desembocadura del río Limari.

Se estima que las tres mil toneladas de azúcar que traía desde el Perú a Chile se perderán por la acción del agua.

FUNCIONARIOS DE IMPUESTOS INTERNOS RETORNAN A LABORES

Conferencia de prensa ofrecieron ayer para explicar su movimiento

En conferencia de prensa ofrecida ayer en su sede de Calle Matías Cousiño 82, 5º piso, oficina 505, la Directiva de la Asociación de Funcionarios Administrativos de Impuestos Internos, dio a conocer antecedentes que motivaron el paro de protesta por 24 horas hecho efectivo ayer.

En su exposición argumentaron que sus rentas son bajas y que solicitan una nivelación que les permita mejorar su situación económica, con una diferencia de 300% en relación a otra Planta del Servicio.

Anunciaron el envío de una Carta al Presidente de la República, explicando los antecedentes en su lucha, y solicitando su intervención.

Por otra parte, la Asociación Nacional de Impuestos Internos emitió una declaración pública, apoyando el conflicto planteado por esta rama del Servicio indicado.

Terminado el paro por 24 horas, los Administrativos se reintegraron mañana a sus labores.

Sergio Ossa Pretot participará en reunión Continental de Desarrollo de la Comunidad

Viajará hoy a Lima para integrarse a las deliberaciones de esta primera reunión

Hoy viajará a Lima, Perú, el Conserjero Nacional de la Presidencia de la República, para la Promoción Popular, Sergio Ossa, quien participará en la Primera Reunión del grupo regional de los países del Cono Sur del continente, sobre Desarrollo de la Comunidad. La reunión que comenzó el domingo recién pasado se prolongará hasta el 3 de julio próximo.

Los objetivos básicos de esta jornada son promover el estudio y la fijación de una política nacional en cuanto a la estructuración de organismos de desarrollo de la comunidad y la elaboración de programas, financiamiento y ejecución de los mismos. Se estudiarán también la adaptación de las técnicas del desarrollo de la comunidad

a las características, necesidades y posibilidades de los países, y adoptar principios comunes metodológicos en los aspectos de investigación, planificación, ejecución, supervisión y evaluación de los programas.

Se analizarán también los diferentes aspectos del adiestramiento de personal, de acuerdo a niveles, categorías y especialidades, requeridos por los programas regionales o nacionales.

Y, finalmente, se promoverá un intercambio de información que permita el aprovechamiento de las experiencias nacionales, para establecer criterios básicos comunes a nivel continental; conocer el progreso y desarrollo de los programas, así como su contribución e integración a los planes nacionales.



DELEGADOS A CONSULTIVO DE EMPLEADOS DE COMERCIO. — Ayer los delegados al Consultivo Nacional de la Federación de Empleados de Comercio que preside Inés del Canto Bustos, visitaron a NACIÓN, para dar cuenta del resultado de las entrevistas sostenidas con el Vicepresidente

Empleados de comercio apoyan proyecto de Medicina Curativa enviado al Congreso

En entrevista con vicepresidente del Servicio Médico, pidieron mayor atención para imponentes y familiares. — Finalizó Consultivo Nacional realizado en Santiago de Federación de EE. de Comercio

Con la asistencia de delegados de 63 sindicatos de empleados de comercio de todo el país, finalizó en Santiago el Consultivo Nacional realizado por la Federación que preside Inés del Canto Bustos.

Entre las conclusiones de este torneo, se acordó dar su apoyo, con las indicaciones de los empleados particulares, al proyecto de Ley de Medicina Curativa, que depende de la consideración del Senado, y de acuerdo con el vicepresidente de la CORVI, Horacio Lira, dar impulso a la construcción de viviendas para los empleados particulares en general.

Por su parte, el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, después de escuchar los problemas presentados por los delegados de Puerto Montt, prometió efectuar próximamente una visita a esa zona.

En especial, se trató sobre la atención de Medicina Curativa para imponentes y familiares y un mayor financiamiento para los beneficios que otorga el DFL 296, por el cual el Servicio debe financiar una parte de los gastos médicos en que incurrir el imponente, empleado particular, que debe someterse a una intervención quirúrgica.

El Dr. Cárdenas manifestó que es especial preocupación de su gestión administrativa, dar pronta solución a los problemas de la salud de los empleados de este gremio.

Las conclusiones en detalle serán condensadas en un memorándum que se entregará a las autoridades de Gobierno, servicios previsionales, CORVI y a la prensa para su publicación.

BREVES GREMIALES

DENUENCIA DE TRABAJADORES MUEBLISTAS

Ante la Inspección Provincial del Trabajo y la respectiva Junta de Conciliación, los obreros de José G. Gorodinsky, dueño de la mueblería de San Diego 1925, denunciaron el recibo, en forma grosera del pliego de peticiones presentado por el sindicato, el que debe seguir su curso normal, negándose a tratarlo.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Mañana se llevará a efecto en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, la elección de titulares y suplentes de la Junta Inspectora de Cuentas de la institución. En representación del sector civil de los imponentes, como titular de esta Junta es presentado de candidato Juan Camacho Camacho, contador de la Caja de Matriz de la Caja de Crédito Popular, funcionario de gran experiencia y corrección.

DIRIGENTE GREMIAL REGRESO DE EUROPA

Recientemente regresó de Europa, el dirigente nacional de la Federación Obrera del Cuero y Calzado, Augusto Zamorano, quien participó en un Seminario sobre "Papel de la Cooperación en el Desarrollo Económico" auspiciado por el Instituto Internacional de Estudios Laborales de la OIT. Las sesiones se realizaron del 8 al 14 de marzo, en Ginebra, y del 17 al 28 de mayo, en Tel Aviv. Posteriormente, el dirigente Zamorano visitó la industria del cuero y calzado en Londres, especialmente invitado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña.

NUOVA DIRECTIVA

En reunión de la Asociación de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago, se procedió a la elección de la directiva del "Círculo de Trabajadores del Servicio de Agua Potable El Canelo". Esta directiva quedó integrada por los siguientes socios: Julio de la Cerda, Mario Rojo, Hugo Torres, Ernesto Contreras Aros, murió por asfixia al resultar imposible extraer la enorme cantidad de tierra que lo sepultó.

ACCION VALEROSA



El Capitán Pablo Navarrete, jefe de la Subcomandancia de Buzos, fue felicitado por la Dirección General de Buzos, por el acto valeroso cumplido el día 23 de mayo pasado, en horas de la noche, al salvar la vida a Godoy Rodríguez y su esposa, Fátima Rivas de Godoy, que eran arrastrados por las corrientes de agua que se elevaban en la balsa en que se encontraban cuando su hogar había sido arrasado por el rebalse de las aguas. — EN EL GRABADO, el Capitán Navarrete

ULTIMA HORA: El jueves abre puerto de Valpo

El jueves será reabierto el puerto de Valparaíso, paralizado por el conflicto que afecta al personal de Empresa Portuaria de Chile, EMPORSA. La noticia la dio Constantino Kusia, agregado que las actividades se reiniciarán con el personal necesario.

De esta forma, queda sin efecto la noticia que el puerto estaría cerrado por 10 días.

REPORTERO GRAFICO ASALTADO AL LLEGAR A SU DOMICILIO

Los asaltantes lo hirieron gravemente y lo robaron doscientos mil pesos y su equipo de trabajo.

Muy mal herido quedó el reportero gráfico Raúl González al ser asaltado en la madrugada de ayer por individuos en el paradero 28 de la Gran Avenida de la Cisterna.

Cuando Rafael González llegaba a su domicilio, los individuos le golpearon en la cabeza con un implemento contundente, derribándolo y dejándolo semi inconsciente.

Acto seguido le robaron doscientos mil pesos en dinero efectivo y le quitaron la cámara fotográfica, evaluada en trescientos mil pesos y el equipo electrónico evaluado en un millón trescientos mil pesos.

A raíz de los golpes que le dieron con los pies, el asaltado resultó con la pierna derecha fracturada, y el brazo izquierdo también fracturado.

González había sido asaltado en un banco que se encontraba en la zona de la Cisterna, y jugadores del Club de Fútbol de la Cisterna, le llevaron a su domicilio, donde se le aplicó primeros auxilios.

METALURGICOS DE LOTA-SCHWAB DECIDEN SOBRE LAS PROPOSICIONES

Mañana prosiguen las conversaciones ante Subsecretario del Trabajo

Con buenos resultados han continuado en la Subsecretaría del Trabajo, las conversaciones con los dirigentes de los Sindicatos Metalúrgicos de Bahía de Lota y de la Carbonífera Lota-Schwab, para llegar a un acuerdo en el pliego de peticiones.

Los dirigentes de estos sindicatos se trasladaron ayer a la zona para dar cuenta a las asambleas de las gestiones realizadas y de las proposiciones de arreglo de su pliego. Según informaron los dirigentes, en las conversaciones han avanzado en principio para obtener una asignación de 6 días de feriado; un terreno para campo de reposo y F. 18, en asignación familiar. Además, tienen una oferta de un 32% de reajuste.

Las conversaciones prosiguirán mañana miércoles, a las 16 horas, en la Subsecretaría del Trabajo, ante el titular, Emiliano Caballero, en este conflicto.

AFECCION CARDIACA LLEVO AL SUICIDIO A OBRERO AGRICOLA

Porque los médicos le diagnosticaron un infarto, el obrero agrícola de 46 años, se quitó la vida en la Parroquia de la Cisterna.

El hallazgo del cuerpo de un obrero agrícola, fue hecho por los vecinos de la Parroquia de la Cisterna, a las 10 horas de la noche, cuando se le encontró en la zona de la Cisterna, con un arma de fuego en la mano.

El obrero, llamado José María, había informado a Carabineros de los motivos que indujeron a su hijo al suicidio.

CAMPESINO CAYO EN EL CORRAL Y MURIO: EL MONTE

Corralero perdió el control al montar a caballo, cayendo sobre el animal, que se le cayó encima, ocasionándole la muerte.

Oswaldo Salinas Chaves, de 36 años, se hallaba montando a caballo en el corral de la finca "La Esperanza", cuando se le cayó encima, ocasionándole la muerte.

El accidente tuvo lugar a las 8 horas de la noche, cuando el campesino estaba cuidando a la prole de la finca.

El cuerpo del campesino fue encontrado por los vecinos de la finca, quienes lo trasladaron al Hospital Militar para ser examinado.

El cuerpo del campesino fue encontrado por los vecinos de la finca, quienes lo trasladaron al Hospital Militar para ser examinado.

Designaciones Curso

El Consejo De Salud

El Consejo Nacional de Salud acordó autorizar al doctor Agustín Denegri para ejercer docencia en la Cátedra de Atención Médica y Administración Hospitalaria en la Escuela de Salubridad de la U. de Chile. Según esta disposición el Dr. Denegri ejercerá la docencia durante el presente año. El doctor Denegri es Director del Área Hospitalaria Central de Santiago, y del Hospital San Borja.

En esta oportunidad esta Corporación acordó designar a don Luis Reyes Contreras, como Farmacéutico Inspector de la Tercera Zona de Salud, de Aconcagua.

DIRECTIVA DE LEONES DE LA REINA



EL GOBERNADOR del Área Andina de Leones, Oscar Storme, tomó juramento a la nueva directiva del club de La Reina, en ceremonia que se realizó en el local de ese organismo. En el grabado, de izquierda a derecha: Storme, leones Leopoldo Prat, Hernán

Vargas, Neftalí Molina, Ricardo Martín, Harold Berket, presidente; Alfredo Vargas, past presidente; Alfonso Díaz, Octavio Aylwin, Luis Matia, Sergio Rengifo, Carlos González, Jesús Ruiz, Alfonso Herrera, Humberto Cerda, Pedro Iriarte y Sergio Muñoz.

Seminario Regional para Voluntarias en Bienestar Social inició sesiones

Para proceder a la elaboración de los procedimientos y métodos con que las instituciones de bienestar social de carácter voluntario, pueden prestar a las áreas de desarrollo económico de los diversos países de América Latina, se inauguró ayer con asistencia de delegaciones de Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay, bajo los auspicios de la Alianza para el Progreso a través de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID), el Segundo Seminario de Voluntarias en Bienestar Social.

El Embajador expresó que Estados Unidos está sumamente interesado en la labor de las participantes en el Seminario. Más adelante se refirió a las pautas generales a que debían sujetarse las participantes, tales como el principio pluralista. "Las fuerzas de la sociedad moderna — dijo Dungan — tienen la tendencia a hacer de todos los individuos humanos parte de la masa, con escasa individualidad y con una oportunidad mínima de auto-expresión personal".

Luego manifestó que en los Estados subdesarrollados dicha tendencia era particularmente acentuada. "Por lo tanto — siguió — quienes se ocupan del bienestar económico, social e individual del individuo deberían desplegar sus mayores esfuerzos para preservar el derecho de la elección y decisión individual, dentro de un marco de responsabilidad social".

"El segundo principio que Uds. deberán tener en mente — dijo el Embajador — es el que podría ser descrito como el principio de confianza en el vecino, especialmente del vecino que parece no haber disfrutado de las mismas ventajas culturales, educacionales a que he-

mos tenido acceso nosotros". "La tarea de ustedes — dirigiéndose a las participantes — es social. Tarea que Ossa reconoció como especialmente difícil.

En el campo de la miseria y del dolor, según Ossa, las voluntarias tienen especial papel, cual es el de llevar alivio a la decaída y estudiar las formas y métodos para desarrollar instituciones libres y privadas que permanezcan cerca del ciudadano, que sean controladas efectivamente por él, y se orienten hacia sus verdaderas necesidades como él las ve, no como las ve la autoridad pública.

NECESIDAD DE UNIRSE. El Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa, por su parte, manifestó que en los tiempos actuales que corren, no es posible permanecer desunidos.

Al respecto expresó que era imprescindible reanudar el mundo atomizado que nos legaron nuestros antepasados y crear un mundo nuevo, unido, en el que se pueda llevar a cabo la creación de la comunidad, en los hospitales, en las calles, etc.

"La presencia de ustedes — expresó Ossa — deberá llegar al día en que sea indispensable. Entonces se podrá decir, con toda certeza, sin temor a equivocarse, que han cumplido".

Por su parte, la presidenta de la comisión organizadora del Seminario, Elisa Sanfuentes, comentó el acto, expresando la bienvenida a las delegaciones de los Estados del Cono Sur de América Latina, que participan en el torneo; la representante de la AID, la representante de la AID, el Embajador de los Estados Unidos y el Consejero de Promoción Popular, Sergio Ossa.

El acto fue conducido por Ramón Romero Pérez, y la camióneta gobernada por Víctor Figueroa Castillo.

Cuando Víctor Figueroa trataba de salir de su vehículo sin soltar una escopeta que llevaba en la mano, se le escapó el arma en forma casual, hiriendo de muerte al estudiante Juan Alberto Acuña González, que justo en ese momento transitaba por la calle a escasa distancia del lugar del accidente.

También los perdigones alcanzaron al joven Roberto Alejandro Ríos, de la misma edad, que acompañaba a Juan Alberto Acuña.

ESTUDIANTE MURIO A BALA EN ACCIDENTE

Un estudiante de 16 años de edad, que transitaba por la calle fue muerto de un disparo que se le escapó accidentalmente a una persona que estaba de salir desde su camioneta que recién había volcado espectacularmente a raíz de un choque con un taxi.

El accidente ocurrió en la esquina que conforman las calles San Martín y Arturo Prat, de la ciudad de Temuco.

El taxi era conducido por Ramón Romero Pérez, y la camioneta gobernada por Víctor Figueroa Castillo.

Cuando Víctor Figueroa trataba de salir de su vehículo sin soltar una escopeta que llevaba en la mano, se le escapó el arma en forma casual, hiriendo de muerte al estudiante Juan Alberto Acuña González, que justo en ese momento transitaba por la calle a escasa distancia del lugar del accidente.

También los perdigones alcanzaron al joven Roberto Alejandro Ríos, de la misma edad, que acompañaba a Juan Alberto Acuña.



SERGIO OSSA PRETOT, Consejero de la Presidencia de la República para Promoción Popular, habla en la sesión inaugural del Segundo Seminario Regional Sudamericano sobre la participación de la Voluntaria en el Bienestar Social, realizada en el Teatro Windsor. De izquierda a derecha, aparecen, también, el Embajador de los Estados Unidos, Ralph A. Dungan; Elisa Sanfuentes de Bagnena, presidenta de la Comisión Organizadora; S. E. el Cardenal Raúl Silva Henríquez; Elizabeth S. Enoch, quien preside la delegación de consultoras de los EE. UU. y las esposas de los Embajadores de los Estados Unidos y del Uruguay.

Pabellón helénico en el Pedagógico inauguró ayer la Universidad de Chile

La Universidad de Chile inauguró ayer, a las 11 horas, su Pabellón Helénico ampliado, hermoso edificio dedicado al estudio de las Lenguas Clásicas, que fue construido en los jardines de la Facultad de Filosofía y Educación, gracias a una donación realizada por el Consol General de Grecia, señor Gabriel Mustakis.

Este moderno edificio consta de 180 me-

tros cuadrados edificadas, amplias aulas, biblioteca y sala de conferencias. El acto de inauguración fue presidido por el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Julio Heise, y contó con la presencia del Consol Mustakis, el Embajador de Israel, Uri Naor, Embajador del Japón, Agustín Masahide, Embajador de Honduras, Luis Molina, autoridades de Gobierno, profesores y alumnos de la Universidad de Chile.

AGRADECIMIENTO AL CONSOL MUSTAKIS Recibió el nuevo pabellón ampliado y agradeció el gesto del Consol de Grecia, el Decano Julio Heise, quien expresó:

"El alma humana ha sido y sigue siendo generosa y abierta a la inagotable curiosidad del espíritu humano. De ahí aquella rica y temprana experiencia de la vida que contienen las epopeyas más antiguas, en las que el nombre y su vida se presentan llenos de contradicciones, sujetos a cambios en las ideas, a sentimientos inoperados y a admirables peripetias pasionales. Los estudios griegos en Chile — continuó — desde hace muchos años ocupan el lugar que les corresponde en los programas de la vida que he aquí y de aquí en adelante tendrán su sede en esta bella y simbólica casa, que nuestra generosidad — muy helénica — ha querido levantar con amor y fe en la herencia impercedera de nuestra patria y vuestros antepasados".

BENEFACTOR

A continuación el decano Heise leyó al Consol Mustakis una comunicación oficial de la Facultad de Filosofía y Educación, la que expresa al Consol General de Grecia el agradecimiento de la Facultad por

la donación del Pabellón Helénico y solicita al Rector de la Universidad que incluya a Mustakis entre los beneficiarios de la Universidad de Chile.

El Consol de Grecia agradeció emocionado las palabras del Decano y anunció que muy pronto llegaría al país una importante donación de libros, enviada por la Academia de Atenas, el Ministerio de la Presidencia del Gobierno y el Organismo de Ediciones de Libros Educativos de Grecia.

El acto de hoy se realizó en el local del Sindicato de la Caleta y contó con la presencia del pintor y de las autoridades del puerto. Pacheco Altamirano viajara a primera hora a San Antonio acompañado de su esposa Victoria Ahumada de Pacheco y de su hija Ramona. Durante la ceremonia los pescadores entregaron al artista un pergamino de recuerdo.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo avanzar con la LUZ VERDE de frente. Coopera a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Sáez, gerente general de ENAMI, y del presidente de esa sociedad minera, Julio Vildoso, al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva.

"El extremo austral de la Patria — finalizó la comunicación — contribuye al programa de desarrollo de la minería nacional y, en especial, de la pequeña y mediana minería, en colaboración con ENAMI".

HAY MATERIA PRIMA PARA EL TURISMO EN CHILE: BELLEZAS Y GENTE HOSPITALARIA

Dijo el director de Empresas y Actividades Turísticas de España, León Herrera, desarrolló el Turismo en España y los frutos que hoy cosecha. — Cómo

España encontró en el Turismo el medio para salvar su situación económica; Chile puede hacer lo mismo para su situación económica, porque tiene la materia prima para desarrollar el Turismo: bellezas naturales y hospitalidad en su para realizarlo. El Director de Empresas y Actividades Turísticas de España, el licenciado León Herrera, en una conferencia de prensa realizada ayer en la Dirección de Turismo.

La visita de León Herrera tiene un motivo fundamental: la realización de un Congreso Turístico Hispanoamericano que se llevará a efecto en su país en abril del próximo año. El Ministro de Turismo de España, Manuel Fraja, quiso que la invitación a este Congreso tuviera un carácter más íntimo y por eso me envió a recorrer todos

los locales, especialmente. En este el Estado trata de prestar toda su ayuda posible para la labor turística de la actividad privada. Muchas veces construye albergues en lugares en que la actividad privada no se atreve a hacerlo; trabaja para que ese lugar se convierta en un centro de turismo, y cuando la empresa privada se ve con fuerzas para luchar en ese lugar, el Estado se retira.

"Porque la máxima del Estado en esta actividad — manifestó León Herrera — es la de organizar, ayudar y suplir; pero nunca suplantar".

En otra de las formas en que se manifiesta esta preocupación del Estado por la empresa privada hotelera es en los préstamos que se concede para la reparación o construcción de edificios. Sobre todo para el primero. El interés de

la principal entrada que tiene el Ministerio de Turismo es el impuesto del 2% sobre el total, que rige solamente para hoteles y restaurantes; este se llama "póliza de turismo" y deja una renta de alrededor de seis millones de dólares anuales.

En la revisión de precios que el Ministerio de Turismo hace al comienzo de cada año, se ha podido verificar que los propios hoteleros han contribuido para la mantención de los precios. El año pasado el alza máxima fue de un 12%. Hubo muchos que los conservaron tal como estaban, otros pidieron aumentos que fluctuaron entre el 3 y 12%. El Gobierno autorizó todos éstos, porque absolutamente todos tenían motivos justificados para solicitar el aumento: reparaciones o modificaciones de

los países de habla hispana de este Continente", dijo en su acento típico.

Ya ha pasado por Argentina, Uruguay y Paraguay y greso — manifestó — son: la importancia de los organismos turísticos y de los medios de transporte y de la industria de la propaganda turística; la industria de la comunicación; la promoción de zonas y centros de Turismo; la formación profesional turística y hotelera; el turismo interior; la juventud y la cooperación internacional en el Turismo. "Nuestros deseos — continuó — es que la representación de cada país sea pluripersonal; que haya en ella representantes de todas las organizaciones turísticas del campo privado y estatal".

El préstamo es de un 5,25% y el plazo, de 15 años.

Con todo esto, el turismo español se ha convertido en la principal entrada para el país. Porque si en 1951 se alegraban porque el número de turistas llegaba a 500.000 en el año, hoy se quedan impresionados cuando se les dice que la cifra alcanza a los 14.100.000 turistas al año; y la renta que dejan éstos es de más o menos mil millones de dólares.

Y si en 1958 España contaba con 90.000 plazas de alojamiento, hoy día éstas son 800 mil.

Esto lo hemos logrado — añadió Herrera — dejando de lado ese viejo adagio que dice: "Al ave de paso, cañonero". Porque el ave, en este caso el turista, no vuelve. Hacer eso es la peor propaganda que se puede efectuar y es lo más antiturstico que existe. Al turista hay que colmarlo de atenciones y proporcionar

España se dedicó y se dedica aún a lo primero, a todo con los países hispanos. "Es lo que tiene Chile — termina — procurar que el turista peruano y el boliviano, al venir a Chile, se sientan bien atendidos y que se sientan seguros que el turista



"España ha logrado salvar su situación económica gracias al turismo; el aumento de éste en los últimos años ha sido inmenso, como que desde 1951 a la fecha el número de visitantes a España ha variado de 500.000 de ese año a 14.100.000 del año pasado; éstos dejaron una renta de mil millones de dólares" — dijo en una conferencia de prensa en la Dirección de Turismo, el Director de Empresas y Actividades Turísticas de España, León Herrera. EN EL GRABADO: el Embajador de España, René Pairo.

A mil se aproximan los automovilistas inscritos en la Campaña de Transporte

Intensa actividad se desarrolla en torno a la Campaña Voluntaria de Transporte Escolar. Baste decir que las inscripciones de automovilistas que han deseado participar de esta iniciativa que beneficiará tanto a los escolares como al público en general, los puestos de empujamiento se han extendido hasta el Estadio Nacional.

En efecto, el domingo recién pasado, los nerviosos hinchas que acudieron a nuestro máximo campo deportivo, no ignoraron, pese al suspenso ante tan importantes partidos de fútbol, a aquellas personas que gentilmente les informaron de esta campaña. A la salida, más de docenas de personas se acercaron a inscribir sus vehículos.

En la Dirección General de Obras Públicas se informó que próximamente serán iniciadas las obras de construcción de un nuevo edificio para el Liceo Coeducacional de San Javier.

Los trabajos estarán a cargo de la Dirección de Arquitectura, organismo que ya realizó la apertura de las propuestas presentadas.

La oferta más baja para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones, alcantarillado y agua potable e instalaciones de alumbrado y lamparas, la presentó la firma Juan Mattassi, por \$ 436.619.

Asimismo, en la Dirección de Pavimentación Urbana fueron abiertas licitaciones para la ejecución de obras en las localidades de Mejillones, Cobque, Rengo y Curicó, en las cuales serán invertidos alrededor de \$ 500.000.

El mayor volumen de obras será realizado en la ciudad de Rancagua donde serán invertidos 274.513 escudos en la pavimentación; 12.600 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado. Estas obras se realizarán en las calles Manuel Bello, Francia, Lourdes, Cármen, Cuevas, Alcazar, General Bulnes, Páez, Campos y Rubio.

CICLO DE ESTUDIO SOBRE EFECTOS DE RADIACIONES

Un ciclo de conferencias sobre las "Radiaciones" se está desarrollando en el Colegio Médico, auspiciado por el Instituto de Higiene del Trabajo y Contaminación Ambiental, conjuntamente con el Servicio Nacional de Salud y la Comisión de Medicina de la U. de Chile y la Comisión Chilena de Energía Atómica.

El próximo lunes, a las 19 horas, el doctor Edmundo Varribuas, Investigador de la Cátedra de Biología y Medicina, abordará el tema "Efectos de las Radiaciones". El resto de las conferencias programadas para este ciclo, se ofrecerán de acuerdo al siguiente orden:

- 4ª Conferencia, 12 de julio: Dr. Jorge Litvak, jefe del Laboratorio de Radiación del Hospital José Joaquín Aguirre. "Aplicaciones Médicas de las Radiaciones".
- 6ª Conferencia, 20 de julio: Dr. Carlos Sapien, jefe del Instituto de Salud. "Aplicaciones Médicas de las Radiaciones".
- 7ª Conferencia, 27 de julio: Dr. Enrique Barrios, jefe del Servicio de Radiación de Salud en Protección. "Protección de las Radiaciones".
- 8ª Conferencia, 3 de agosto: Dr. Oscar Fuentes, jefe del Laboratorio de Protección Radiológica del Servicio Nacional de Salud. "Protección de las Radiaciones".
- 9ª Conferencia, 10 de agosto: Dr. Enrique Barrios, jefe del Servicio de Radiación de Salud en Protección. "Protección de las Radiaciones".
- 10ª Conferencia, 17 de agosto: Dr. Enrique Barrios, jefe del Servicio de Radiación de Salud en Protección. "Protección de las Radiaciones".

Pescadores de San Antonio rinden hoy homenaje al pintor Pacheco Altamirano

El nombre de Pintor Pacheco Altamirano a la Caleta de San Antonio lo acordó la Municipalidad, de ese lugar, hace algún tiempo. Esta determinación se tomó también en Puerto Montt, donde la avenida principal de la Caleta de Pescadores de Angelmó lleva el nombre del celebrado artista.

Arturo Pacheco está preparando una próxima exposición general de sus telas, la que se realizará en su casa-museo particular que está construyendo, en su fase final, en el sector Los Dominios de Santiago. Por otra parte, el año próximo irá a Europa nuevamente.

El nombre de Pintor Pacheco Altamirano a la Caleta de San Antonio lo acordó la Municipalidad, de ese lugar, hace algún tiempo. Esta determinación se tomó también en Puerto Montt, donde la avenida principal de la Caleta de Pescadores de Angelmó lleva el nombre del celebrado artista.

Arturo Pacheco está preparando una próxima exposición general de sus telas, la que se realizará en su casa-museo particular que está construyendo, en su fase final, en el sector Los Dominios de Santiago. Por otra parte, el año próximo irá a Europa nuevamente.

EROGACIONES EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO

El siguiente es el detalle de las erogaciones recibidas en favor de los damnificados por el terremoto del 28 de marzo de 1965:		
1124	Silvia Letelier de Silva	\$ 15,00
1125	Gobernador de Traiguén	246,25
1126	Gobernador de Curacautín	738,60
1127	Gobernador de San Antonio	82,60
1128	Gobernador de Mulchén	2.376,78
	SALDO ANTERIOR	\$ 3.469,23
	(SALDO ANTERIOR)	\$ 3.198.907,07
	MONEDAS EXTRANJERAS	US\$ 198.336,95

MAESTROS CHECOSLOVACOS EQUIPARAN A LA ESCUELA INDUSTRIAL DE LA CALERA

El presidente de la Federación de Educadores de Chile, Humberto Elgueta, se entrevistó con el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, a quien informó del ofrecimiento que hicieron las organizaciones gremiales del Ministerio de Czechoslovakia, de equipar en su totalidad las nuevas dependencias del Edificio de la Escuela Industrial de la Calera.

El antiguo inmueble de ese plantel resultó destruido por el sismo de marzo último, y gran parte del material didáctico quedó dañado.

Créditos especiales otorgará Banco del Estado a pequeños industriales

El Directorio del Banco del Estado acordó implantar una nueva línea de crédito para atender la demanda de pequeños industriales que tengan invertido en maquinarias hasta 20 smeldos vitales anuales de la provincia de Santiago (\$ 48.000), y que ocupen permanentemente hasta 30 operarios.

Para obtener estos beneficios, los pequeños industriales deberán cumplir con los siguientes requisitos mínimos: último balance o Estado de situación, debidamente comprobado por el Banco; encon-

Estos créditos tendrán por objeto, principalmente, la adquisición de materias primas y materiales; serán estudiadas y analizadas por la Gerencia de Fomento de la CORFO y destinados de preferencia a la industria mecánica, industria de la madera, industria del cuero e industria de la confección textil y de sus materiales.

Para obtener estos beneficios, los pequeños industriales deberán cumplir con los siguientes requisitos mínimos: último balance o Estado de situación, debidamente comprobado por el Banco; encon-

cializados del Banco; y constitución de la prenda industrial sobre adquisiciones de materia prima y materiales que la firma realice con recursos provenientes de las líneas de crédito.

Empiezan trabajos de explotación de un mineral de cobre de la Patagonia

Se inauguraron oficialmente las faenas de prospección y explotación de un mineral de cobre ubicado en el extremo occidental de la península de Brunswick, en la Patagonia. El yacimiento del citado mineral pertenece a la Sociedad Minera de "Cutter Cove", en el loma de la Costa del Canal de Jordano, como lo hace saber una comunicación del tititende de la provincia de Magallanes, Mateo Martinich Beros; de José Luis

Sáez, gerente general de ENAMI, y del presidente de esa sociedad minera, Julio Vildoso, al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva.

"El extremo austral de la Patria — finalizó la comunicación — contribuye al programa de desarrollo de la minería nacional y, en especial, de la pequeña y mediana minería, en colaboración con ENAMI".

"LA SORIANA" INICIA MAÑANA MIERCOLES 30 LA MAS FANTASTICA LIQUIDACION DE INVIERNO

De todas las existencias de: LANAS, TERCIOPELOS, SEDAS, CASIMIRES, BROCADOS y ENCAJES FINOS. ANOTAMOS ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS:

TWEED ANGORA, extenso surtido, ancho 140 cms. SU VALOR . . . E\$ 24,00 REBAJADO a . . . 19,00	LANAS, para vestidos, 20 colores de moda, ancho 140 cms. REBAJADO a . . . 14,00	VICUNAS y ALPACAS, variedad en colores para abrigo y chaquetones, ancho 140 cms. SU VALOR . . . E\$ 29,80 REBAJADO a . . . 25,00	ANTILOPE, gran ocasión para abrigos y chaquetones, ancho 140 cms. REBAJADO a . . . 21,00	MACRAME ENCAJE, 15 colores de moda. SU VALOR . . . E\$ 32,80 REBAJADO a . . . 29,80	SEDAS ESTAMPADAS, en diseños y coloridos de actualidad. SU VALOR . . . E\$ 14,00 REBAJADO a . . . 9,80
---	---	--	--	---	--

Aproveche esta gran OPORTUNIDAD que le presenta "LA SORIANA", para adquirir artículos de calidad a precios de OCASION.

"LA SORIANA" ESTADO esq. AGUSTINAS

AMPLIA COOPERACION A LA REFORMA AGRARIA PRESTARAN COOPERATIVAS

Expresan los dirigentes de estas organizaciones al Presidente de la República en un memorial que recientemente le hicieron dando a conocer sus puntos de vista frente a varios problemas relacionados con la marcha del cooperativismo en Chile.

LOS ANDES.— En un memorial entregado recientemente a la Presidencia de la República, las cooperativas de ahorro y de consumo, luego de expresar su franco apoyo al Plan de Reforma Agraria que impulsará su Gobierno, dan a conocer los problemas que estas organizaciones ven a través de los años, a través de una vigorosa tónica que se dará a las actividades agrícolas, distri-

buyendo la tierra trabajada e impulsando, a la vez, el aumento de la producción agropecuaria para liberar al país de las sangrías de dólares que representan las importaciones que desde hace varios años se están realizando para abastecer a la población.

En su presentación, las cooperativas de la provincia de Aconcagua expresan lo siguiente:

1º La condición de vida del campesinado, el grupo numéricamente más importante de la provincia, y cuya incorporación a la vida económica de nuestras comunidades con la Reforma Agraria, es absolutamente indispensable para su-

perar el estagnamiento que nos aflige. 2º Pedimos al Gobierno que, consecuentemente con la línea que movilizó a acción renovadora, ponga a disposición de los movimientos cooperativos de promoción de la comunidad por la comunidad.

3º Solicitamos, a través de una legislación adecuada, el mismo trato dado a las Asociaciones de Ahorro y Crédito; en otras palabras, que la Caja Central descuenta documentos hipotecarios a favor de las Cooperativas Multiactivas de la zona damnificada, para tener acceso al sitio y a las definitivas o prefabricadas. Aspiramos a que el Supremo Gobierno haga extensivos estos beneficios para la compra de tierras a largo plazo, a fin de que todos los pequeños empresarios agrícolas e inquilinos puedan adquirir libremente sus propiedades, sin inmensos y engorrosos mecanismos burocráticos estatales.

Más adelante manifiestan a S. E.:

5º Nuestras Cooperativas colaborarán a la Reforma Agraria en Aconcagua con todo el potencial de su entusiasmo y capacidad, en la medida del crédito que se nos otorgue, para desaparecer los intermediarios, a cualquier título, y, a largo plazo, alcanzaremos el último fin del cooperativismo organizado: lograr que las fuentes de producción estén en manos de los consumidores, contribuyendo automáticamente a redistribuir la renta nacional y a detener la inflación, causa-



VALPARAISO.— LLEGADA DE NAUFRAGOS DEL "NAPO".— En la madrugada de ayer llegó a este puerto el petrolero "Sonap", trayendo a los naufragos del vapor peruano "Napó", que se perdió frente a la desembocadura del río Limari, en la provincia de Coquimbo. EN EL GRABADO, aparecen varios de los tripulantes del "Napó" después de desembarcar en el muelle Prat y de haber prestado breves declaraciones en la Gobernación Marítima, repartición que inició el sumario correspondiente. Atravesan la Plaza Sotomayor para dirigirse a un hotel en que permanecerán estos días.

años de vida cumple mañana Cuerpo de Bomberos de Valparaíso

En los auditorios de los cerros, se inicia hoy el programa de conmemoración de este aniversario. Adhesión de la Municipalidad porteña

VALPARAISO.— El Cuerpo de Bomberos de Chile, fundado el 30 de junio de 1851, cumplirá mañana 114 años de vida. Este aniversario será conmemorado con un variado programa que se iniciará hoy y al que se le agregará el domingo próximo con un acto que se efectuará en el Teatro Victoria, en el cual se hará entrega de premios a voluntarios más antiguos, realizándose

a continuación un desfile y colocación de ofrendas florales en el Monumento al Bombero, en el Parque Italia.

Los actos de hoy, de acuerdo con el programa preparado por la comandancia, se efectuarán en los principales auditorios de los cerros, para que ellos puedan ser presenciados por la mayor parte de la población.

Interpretará el "Oratorio para el Pueblo". Las Compañías 1a, 2a, y 8a, se presentarán en el auditorio Alfredo Guillermo Bravo, del Cerro Cordillera; y las 5a, 6a, y 7a, en el Manuel Guerrero, del Cerro Barón.

A las 9.30 horas se dará la alarma general, después de lo cual en los diversos auditorios se presentarán, simultáneamente, encendidos de depósitos de petróleo en el centro de las canchas, movilización de unidades, y extinción de fuego, después de lo cual se darán charlas por altoparlantes relacionadas con los métodos para la prevención y ataque inmediato de siniestros domésticos.

Las presentaciones continuarán con simulacros en viviendas vecinas a los auditorios, para terminar con el bautizo de nuevos voluntarios y desfiles.

A los actos del auditorio Osmani Pérez Freire, asistirán el Alcalde, Juan Montedónico, y regidores.

SE INICIARA REVISIÓN DE VEHICULOS DE LOCOMOCION COLECTIVA.— Desde el 5 y hasta el 15 de julio próximo se procederá a la revisión anual de la totalidad de los vehículos de la locomoción colectiva. Esta revisión estará a cargo del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Valparaíso, y de los garajes de "Autovía", y de "Bruno Borzelle y Cia". Este trabajo se dividirá en dos partes: la revisión mecánica, a cargo de los garajes antes mencionados, y la revisión de carrocerías y estética, a cargo del servicio de Carabineros.

PARO EN IMPUESTOS INTERNOS.— Obedeciendo a instrucciones de la directiva del gremio, 80 oficiales del Servicio de Impuestos Internos de Valparaíso, decretaron a contar de las 8.30 horas de ayer, un paro de carácter indefinido, en apoyo a la petición del 50% de asignación de estímulo.

DIRINCO CONTINUA CON SU LABOR INSPECTIVA.— Un total de 106 partes por diversas infracciones, ha cursado en el presente mes de junio el personal inspectivo de la Dirección de Industria y Comercio. Los partes se han pasado a puestos en donde se expende pan y leche, por no cumplir con las órdenes impartidas. En cuanto al precio de la carne, los funcionarios de DIRINCO comprobarán durante toda la semana denuncias llegadas al servicio, acerca a que los distribuidores del producto estarían cobrando un precio muy superior al estipulado en el decreto respectivo.

POBLACION "JORGE ALESSANDRI" DE LIMACHE TENDRA AGUA.— Una reunión con participación del Alcalde de Limache, Mario Villegas; del Ingeniero de la Oficina de Saneamiento Rural, Oscar Godoy; y de Juan Colomer, Educador para la Salud del SNS; se efectuó este fin de semana en la ciudad de Limache, con la participación de 80 pobladores del sector habitacional "Jorge Alessandri", quienes están interesados en lograr un suministro de agua potable para la población. Los representantes del SNS, informaron a nuestro diario, que a partir de la primera quincena de julio, se iniciarán los trabajos de captación de agua, en dicho sector, contando con el aporte de mano de obra de los pobladores y de los materiales de parte del servicio.

PROBLEMAS DE LOCOMOCION SE ESTUDIARAN MAÑANA.— Una reunión tendiente a estudiar los problemas de recorridos, frecuencia de los mismos, kilometraje y otros aspectos, se efectuará mañana, a las 9 horas, en el local de la ETCE de este puerto. Participarán, en representación del Intendente de la Provincia, el teniente de Carabineros Alfonso Lepo, secretario de la Junta Reguladora del Tránsito; el Administrador de la ETCE, Enrique Cerda; los Prefectos de Carabineros de Viña del Mar, Alberto Prado, y de Valparaíso, Carlos Redersen, y los directores de Tránsito de ambas Municipalidades. Asistirán también un representante de las embaixadas, de los choferes y de los usuarios, representados por el dirigente Porter, que hace las funciones de nexo entre las Juntas Vecinales y la directiva de la Junta Reguladora del Tránsito.

CONSEJO NAC. DE TRABAJADORES PORTUARIOS DESPLAZO A ANTIGUA FEDERACION NACIONAL

Problemas económicos del gremio fueron solucionados por un convenio firmado por la Dirección de EMPORCHI y el Consejo Nacional Portuario.— El puerto continuó ayer cerrado

VALPARAISO.— Sin variaciones prosiguió ayer el problema portuario de Valparaíso, suscitado por la mayoría del Consejo Local de la Sociedad "Mariano Valenzuela" y por la ex Federación Nacional de Trabajadores Portuarios, al querer dar alcances nacionales a un hecho de carácter local.

En cambio, la dirección de los Concejales Locales y el gremio ha pasado al Consejo Nacional de Trabajadores Portuarios que fue creado a raíz del Congreso efectuado últimamente en Talcahuano, el que ha sido reconocido por todos los puertos. Esta situación, que se encuentra con la renuncia de cinco de los once dirigentes de la "Mariano Valenzuela", que reconocen ahora al Consejo Nacional de Trabajadores Portuarios, y con la renuncia que también presentaron dos directores de la Federación Nacional.

En primer lugar, manifestaron que la directiva de la Sociedad Mariano Valenzuela, dieron una conferencia de prensa para dar a conocer las razones de dichas renuncias.

Con éxito inauguró su temporada la Orquesta de "U" de Concepción

Tres obras especialmente seleccionadas conformaron el primer concierto, el cual estuvo bajo la dirección del maestro Víctor Tevah

CONCEPCION.— En forma auspiciosa, ante un público que llenó totalmente las amplias localidades del Teatro Concepción, se inauguró la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción.

El director de la Orquesta Sinfónica de Chile, maestro Víctor Tevah fue el encargado de dirigir el concierto de inauguración de la temporada, mientras el violín concertino del mismo conjunto orquestal, Alberto Dourthe, actuaba como primer solista invitado.

Tres obras especialmente seleccionadas conformaron el programa del primer concierto. Fueron ellas, la Sinfonía N.º 104, en Re Mayor "Londres", de José Haydn; el

LA XIV TEMPORADA

Desde el año 1952 y en forma inintermitente durante catorce temporadas anuales, la Orquesta de la Universidad de Concepción ha ofrecido al público sus temporadas oficiales de conciertos. En cada oportunidad se ha tratado de superar el esfuerzo desplegado en el año inmediatamente anterior y ofrecer a quienes gustan de la buena música, novedades de programación y de directores y solistas.

Ocho conciertos comprende

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— La antecala del infierno y Lobo de rebaño.

BRASILIA.— Oro y barro. COLON.— Pilotos suicidas. CONDELL.— Chantaje y El Imperio. Ansias de matar y La honorable sociedad. METRO.— Pistolas del diablo. PACIFICO.— El finete enmascarado y La noche de mis amores. REAL.— Revista MGM de la comedia. VALPARAISO.— Los invasores vikingos. VICTORIA.— Ceremonia de la muerte y El hombre de Río. VELARDE.— Un loco con suerte.

Aquí... el Puerto

SE INICIARA REVISIÓN DE VEHICULOS DE LOCOMOCION COLECTIVA.— Desde el 5 y hasta el 15 de julio próximo se procederá a la revisión anual de la totalidad de los vehículos de la locomoción colectiva. Esta revisión estará a cargo del Departamento de Tránsito de la Municipalidad de Valparaíso, y de los garajes de "Autovía", y de "Bruno Borzelle y Cia". Este trabajo se dividirá en dos partes: la revisión mecánica, a cargo de los garajes antes mencionados, y la revisión de carrocerías y estética, a cargo del servicio de Carabineros.

PARO EN IMPUESTOS INTERNOS.— Obedeciendo a instrucciones de la directiva del gremio, 80 oficiales del Servicio de Impuestos Internos de Valparaíso, decretaron a contar de las 8.30 horas de ayer, un paro de carácter indefinido, en apoyo a la petición del 50% de asignación de estímulo.

DIRINCO CONTINUA CON SU LABOR INSPECTIVA.— Un total de 106 partes por diversas infracciones, ha cursado en el presente mes de junio el personal inspectivo de la Dirección de Industria y Comercio. Los partes se han pasado a puestos en donde se expende pan y leche, por no cumplir con las órdenes impartidas. En cuanto al precio de la carne, los funcionarios de DIRINCO comprobarán durante toda la semana denuncias llegadas al servicio, acerca a que los distribuidores del producto estarían cobrando un precio muy superior al estipulado en el decreto respectivo.

POBLACION "JORGE ALESSANDRI" DE LIMACHE TENDRA AGUA.— Una reunión con participación del Alcalde de Limache, Mario Villegas; del Ingeniero de la Oficina de Saneamiento Rural, Oscar Godoy; y de Juan Colomer, Educador para la Salud del SNS; se efectuó este fin de semana en la ciudad de Limache, con la participación de 80 pobladores del sector habitacional "Jorge Alessandri", quienes están interesados en lograr un suministro de agua potable para la población. Los representantes del SNS, informaron a nuestro diario, que a partir de la primera quincena de julio, se iniciarán los trabajos de captación de agua, en dicho sector, contando con el aporte de mano de obra de los pobladores y de los materiales de parte del servicio.

PROBLEMAS DE LOCOMOCION SE ESTUDIARAN MAÑANA.— Una reunión tendiente a estudiar los problemas de recorridos, frecuencia de los mismos, kilometraje y otros aspectos, se efectuará mañana, a las 9 horas, en el local de la ETCE de este puerto. Participarán, en representación del Intendente de la Provincia, el teniente de Carabineros Alfonso Lepo, secretario de la Junta Reguladora del Tránsito; el Administrador de la ETCE, Enrique Cerda; los Prefectos de Carabineros de Viña del Mar, Alberto Prado, y de Valparaíso, Carlos Redersen, y los directores de Tránsito de ambas Municipalidades. Asistirán también un representante de las embaixadas, de los choferes y de los usuarios, representados por el dirigente Porter, que hace las funciones de nexo entre las Juntas Vecinales y la directiva de la Junta Reguladora del Tránsito.

CONFIRMAN RENUNCIA

Ayer, a las 19 horas, cinco dirigentes del gremio portuario de Valparaíso, Mario Bahamondes, Guillermo Higuera, Sabino Abarca, Juan Vargas y Alfonso Sosa, que renunciaron al Consejo Local de la Sociedad "Mariano Va-

lencia local. A medida que han transcurrido los días, la antigua Federación Nacional de Trabajadores Portuarios ha ido perdiendo la importancia que tuvo por muchos años, ya que sus resoluciones no son acatadas por los demás puertos del país y por gran parte de los portuarios de Valparaíso.

La orquesta de la antigua Federación Portuaria, han querido dar carácter político nacional al problema portuario de Valparaíso, agregando que la Federación Nacional Portuaria no tiene existencia legal, porque en su reemplazo surgió en el Congreso Portuario, recientemente celebrado en Talcahuano, el Consejo Nacional de Trabajadores Portuarios que ellos reconocían.

La otra nota interesante la ofrecerá el propio director norteamericano David Van Vactor, que junto con dirigir la Orquesta ejecutará el solo de flauta, en el Concierto número 2 de Mozart.

Aparte de las obras mencionadas para solistas, la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción incluye en el repertorio, entre otras, las obras siguientes: Sinfonía N.º 41, "Júpiter", de Mozart; Concierto para piano N.º 5 de Beethoven; y al violínista austríaco Hannes Schmeisser, en el Concierto para violín y oboe, de Bach.

La otra nota interesante la ofrecerá el propio director norteamericano David Van Vactor, que junto con dirigir la Orquesta ejecutará el solo de flauta, en el Concierto número 2 de Mozart.

Aparte de las obras mencionadas para solistas, la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción incluye en el repertorio, entre otras, las obras siguientes: Sinfonía N.º 41, "Júpiter", de Mozart; Concierto para piano N.º 5 de Beethoven; y al violínista austríaco Hannes Schmeisser, en el Concierto para violín y oboe, de Bach.

La otra nota interesante la ofrecerá el propio director norteamericano David Van Vactor, que junto con dirigir la Orquesta ejecutará el solo de flauta, en el Concierto número 2 de Mozart.

Aparte de las obras mencionadas para solistas, la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción incluye en el repertorio, entre otras, las obras siguientes: Sinfonía N.º 41, "Júpiter", de Mozart; Concierto para piano N.º 5 de Beethoven; y al violínista austríaco Hannes Schmeisser, en el Concierto para violín y oboe, de Bach.

La otra nota interesante la ofrecerá el propio director norteamericano David Van Vactor, que junto con dirigir la Orquesta ejecutará el solo de flauta, en el Concierto número 2 de Mozart.

Aparte de las obras mencionadas para solistas, la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción incluye en el repertorio, entre otras, las obras siguientes: Sinfonía N.º 41, "Júpiter", de Mozart; Concierto para piano N.º 5 de Beethoven; y al violínista austríaco Hannes Schmeisser, en el Concierto para violín y oboe, de Bach.

La otra nota interesante la ofrecerá el propio director norteamericano David Van Vactor, que junto con dirigir la Orquesta ejecutará el solo de flauta, en el Concierto número 2 de Mozart.

Aparte de las obras mencionadas para solistas, la XIV Temporada Oficial de la Orquesta de la Universidad de Concepción incluye en el repertorio, entre otras, las obras siguientes: Sinfonía N.º 41, "Júpiter", de Mozart; Concierto para piano N.º 5 de Beethoven; y al violínista austríaco Hannes Schmeisser, en el Concierto para violín y oboe, de Bach.

¡Aquí Hablan los Sindicatos, Cooperativas, Campesinos y Pobladores!

FORMARAN LA UNION DE FERROVIARIOS DE CHILE

Hoy finaliza Segundo Congreso Nacional del Frente Ferroviario Democratacristiano. Darán a conocer conclusiones. Amplio apoyo a gestión de la actual administración de la Empresa.

En una sesión solemne que se efectuó a las 18 horas, hoy, se clausuró el Segundo Congreso Nacional del Frente Ferroviario Democratacristiano de esos servicios.

Como se ha estado informando, el congreso se inició el sábado 26 con la concurrencia de 200 delegados venidos de las zonas sur y norte del país.

Subsecretario de Transporte, Director de los FFCC del Estado, y parlamentarios asistieron a este congreso que, desde la fecha de su instalación, ha desarrollado una intensa actividad.

Dentro del trabajo de las diversas comisiones, cabe destacar la de Problemas Sociales y Previsión que en sus acuerdos consideró problemas de Promoción Popular y Viviendas Vacacionales vecinales para el personal, formación de cooperativas de viviendas y autoconstrucción, y la recomen-

ción de servir los préstamos por este concepto sobre la base de un 20% del sueldo base. La Comisión de Organización y Administración acordó propiciar la formación de la Unión de Obreros Ferroviarios de Chile, que integre en ella a todas las otras existentes; también realizó trabajos sobre la instalación de cursos de capacitación técnica, construcción de hogares ferroviarios, etc.

TOTAL RESPALDO

Esta misma comisión acordó

facilitar la acción de la nueva administración de Ferrocarriles en sus propósitos de reorganizar la empresa en su aspecto técnico y administrativo. La Comisión que estudió la situación de la Empresa de los Ferrocarriles recomendó la urgente necesidad de ir a la renovación de material ferroviario, reparación del servicio de tracción y apoyar en todos sus aspectos los proyectos de modernización de la empresa.

EL VICE DE LA CAJA
El vicepresidente de la Ca-

ja de los FFCC del Estado, Rafael Romero, participó ayer en una de las sesiones plenarias para dar cuenta de toda su gestión, en el lapso en que

ha desempeñado ese cargo. De esta forma desfiló ayer en su exposición, entre otras cosas, los beneficios otorgados con préstamos para adquisición

de menajes, para la zona damnificada de Valdivia, para cuotas de ahorro, para los damnificados zona central, techumbres y otras reparaciones,

préstamos de terminaciones, apertura de una sucursal en San Bernardo, pago en efectivo de los montepíos, rebaja en el cobro de intereses en las

dividas hipotecarias, préstamos de capitalización, etc. La exposición de Romero fue muy aplaudida, dando felicitaciones por su acertada administración.

Impuestos Internos tiene un Instituto Comercial Particular

El próximo año egresarán los primeros 30 contadores formados allí. Ejemplar esfuerzo de superación profesional anima a los funcionarios de ese organismo

Un Instituto Comercial, referente a los que desarrollan sus actividades en el país, está funcionando desde el mes de abril de 1963, en el 4º piso del Ministerio de Hacienda.

Este organismo de formación profesional y capacitación técnica, surgió a la vida, por inquietud de los dirigentes de la Asociación de Fun-

cionarios Administrativos de Impuestos Internos, que preside Carlos Coray Campos, en su afán de superación, para lograr a través de su perfeccionamiento, otras ubicaciones dentro de las escalafones que rigen el mencionado servicio.

Noventa y ocho alumnos reciben allí su preparación comercial, a través de los cuatro años que dura el curso, para egresar como contadores titulados. El único requisito de ingreso es poseer la licencia secundaria, antecedente que sirve para explicar el por qué el curso de contador durará allí solo 4 años.

Los primeros frutos de esta iniciativa se tendrán el próximo año cuando egresen de ese plantel los primeros treinta contadores formados en un Instituto del propio servicio.

Cabe destacar la abnegada labor desarrollada por Luis Varas Serrano, educador comercial, a cargo de este Instituto, en el cual desempeña el cargo de director.

Dentro de algunos meses, posiblemente entre agosto y septiembre, el Instituto tendrá el Decreto del Ministerio de Educación, departamento de Enseñanza Comercial, que lo acreditará como organismo cooperador en las funciones docentes del Estado.

Esto es en síntesis, lo que se puede informar de la creación de este Instituto, Comercial de Superación de los funcionarios Administrativos de Impuestos Internos, en su afán de superación profesional, destinado a servir a todos aquellos empleados que quieren ampliar sus conocimientos y obtener un título de Contador.



EL SEXO BELLO SE IMPONE.— La mayor parte de los alumnos del Instituto Comercial de Impuestos Internos, son mujeres funcionarias. De entre ellas, el próximo año habrá más de 15 contadoras.



Carlos Coray, presidente de los Administrativos de Impuestos Internos, que hizo posible la creación del Instituto Comercial en el que se perfeccionan 98 funcionarios.

Siete becarios envió Banco del Estado a curso de cooperativas agropecuarias

Se inició ayer en Machalí y está destinado a formar expertos, que sean capaces de difundir sus conocimientos a otros funcionarios. Auspicia el Gobierno de Israel, la OEA y el Consejo Superior de Fomento Agropecuario

Siete funcionarios designó el Banco del Estado para seguir un curso sobre cooperativismo agropecuario, iniciado ayer, en Machalí, bajo los auspicios del Gobierno de Israel, la OEA, y el Consejo Superior de Fomento Agropecuario.

Entre estos becarios del Banco hay ingenieros agrícolas y un dirigente sindical de la Confederación del Banco del Estado, quienes recibirán instrucciones para luego impartirlas a través del país, a todos aquellos empleados que estarán a cargo de asuntos cooperativos que la entidad está considerando en su plan de Fomento y Promoción Popular.

Los Becarios del Banco del Estado que asisten a estos cursos, en el que habrá 32 alumnos, son: Eduardo Escobar Martínez, Ingeniero Agrónomo; Jorge Narbona, de la misma especialidad; Teobaldo Acuña Maturana, 2º Jefe del Depto. de Promoción Popular del Banco; Fernando Osorio Molinski, funcionario del mismo departamento; Alfonso Ubilla, funcionario de la Gerencia General; Sergio Morales, de la Oficina de Chile Chico; y Octavio Buriel Moreno, Director Nacional de la Confederación de Asociaciones del Banco del Estado.

La finalidad de este curso es formar aceleradamente un grupo de funcionarios expertos en Cooperativas Agropecuarias en las instituciones de origen, para que ellos sean a la vez elementos de difusión de los conocimientos adquiridos en este curso.

El Gobierno de Israel ha enviado tres profesores expertos en la materia, y la OEA, también envió un profesor especializado en estos asuntos. Las materias a tratarse serán las siguientes: 1.— Evolución de la doctrina cooperativa; profesor chileno.

2.— El Movimiento Cooperativo en América Latina y Chile. Prof., chileno.

3.— El Cooperativismo Agrícola en Israel. Prof., israelí.

4.— Legislación Cooperativa en Chile y su aplicación práctica. Prof., chileno.

5.— Las tendencias modernas en el Cooperativismo. Debate.

6.— Principios básicos de Administración Contable. Prof., chileno.

7.— Análisis de los problemas del desarrollo económico y su relación con la organización cooperativa. Prof., israelí.

8.— Financiamiento y crédito de las actividades agropecuarias en Chile. Prof., chileno.

9.— Instituciones públicas y privadas que operan en Chile, en relación con el financiamiento y crédito de las actividades agropecuarias. Prof., chileno.

10.— Principios de organización y administración de cooperativas. Prof., israelí.

11.— Administración financiera, interpretación de balances, análisis de la rentabilidad de las inversiones, manejo del crédito y crédito supervisado. Prof., israelí.

12.— Análisis de problemas de mercado y organización cooperativa del mercado agrícola. Prof., israelí.

13.— Desarrollo de la actividad comunitaria y los incentivos para la agrupación en asociaciones cooperativas. Prof., chileno.

b) FASE PRÁCTICA.— Su objeto es aplicar en la reali-

HOY FINALIZA CONFERENCIA NACIONAL DE LOS TEXTILES

Acto de clausura tendrá lugar en el Teatro Camilo Henríquez. 200 delegados vinieron desde provincia y la capital

A las 10 horas de ayer se constituyeron las nueve comisiones de trabajo de la Conferencia Nacional Textil patrocinada por el Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSL).

El temario de este evento laboral de los trabajadores textiles de las provincias de Concepción, Valparaíso, Aconcagua y Santiago, consulta los siguientes puntos: Situación general del gremio textil nacional y mundial; Política salarial; Seguridad Social; Seguridad e Higiene Industrial; Organización del gremio textil; Reforma del Código del Trabajo; Problema habitacional; Cooperativismo y bienestar.

La mesa directiva de este torneo quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Mario Mella, representante de FIAP, de Tomé; secretario, Roberto Saavedra, representante de Paños de Tomé, y directores, señorita Blanca Aurora

Arellano Pereira, sindicato industrial de Valparaíso; señorita María Fernández, Fábrica Karmy, de Vina del Mar; Carlos Villalón, de Paños Bio Bio, Concepción; señor Higinio Peña, Teleros Caupolicán, Rancagua; y Segundo Fuentes, representante de Rayon Sald, Quilota.

Hoy, a las 10 horas, se efectuó la clausura oficial de esta Conferencia Nacional Textil, patrocinada por el Frente de Organizaciones Sindicales Libres, en el Teatro Camilo Henríquez, Aduana 31.

Despedirá a las delegaciones visitantes, a nombre del Consejo Nacional del FOSL, su presidente, Jorge Ibarra Castro. En esta misma ceremonia de clausura se darán a conocer las conclusiones de las diferentes comisiones de trabajo de esta conferencia nacional. Posteriormente se servirá un almuerzo en el Hotel Albión, con asistencia de autoridades y representantes de la prensa.

TRABAJADOR CIEGO OPERA UNA PRENSA PUNZONADORA



Es un obrero independiente que no desea ser letrado. Esfuerzo, digno de admiración y estímulo.

BRADNER, Ohio.— Bob Steck, de 25 años de edad, es un obrero independiente que no desea ser letrado. Trabaja con motores de gasolina y eria aves y conejos. En su tiempo libre, escucha grabaciones de prensa que leen libros.

Es ciego.

El señor Steck es miembro de la Local 702 del Sindicato de Trabajadores del Caucho, United Rubber Workers de la Ottawa Rubber Company, en esta ciudad.

Theodore W. Collins, presidente del sindicato, describe al señor Steck como "persona independiente que no desea que le tengan lástima".

Sin embargo, el señor Steck desea conseguir empleo. Cuando llegó a la ciudad, conoció a John Rojewski, gerente de la planta de Ottawa, en el Club de Leones de la localidad, organización de servicio integrada por hombres de negocio y ejecutivos.

"Estamos grabando libros para él —explicó el señor Rojewski—. Llegué a conocerlo bien. Deseara encontrar empleo. Nos llamaba constantemente; durante seis meses nos llamó una vez por semana."

El señor Steck fue contratado para operar una prensa punzonadora, que es una pieza corriente de equipo fundamental en la fabricación de libros, que no tiene otros instrumentos de seguridad corrientes y no tiene otras guardias especiales para el operador ciego, tal cual le explicó el señor Steck.

El señor Steck tiene un proyecto especial propio, y residentes de la comunidad le ayudan. Desea obtener habilitaciones de libros técnicos con el objeto de prepararse para un empleo mejor.

Los buenos lectores de la escuela secundaria de Bradner se ofrecen voluntariamente para leer y grabar los libros que el señor Steck necesita.

El señor Steck ha sido aceptado como miembro del Club de Leones, organización que hace labor destinada a ayudar a los ciegos.

En el caso del señor Steck, como indica el diario publicado por el sindicato al cual pertenece, se trata del obrero sirviendo de lazareto al ciego.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PRESTAMOS ESPECIALES PARA VIVIENDAS POPULARES

ESTAN ABIERTOS LOS SIGUIENTES CREDITOS:

VIVIENDAS MINIMAS

El monto máximo de este crédito es de 3.100 Unidades Reajustables. La superficie de la vivienda a construir no podrá ser superior a 45 m².

Para optar a este beneficio se requiere ser dueño de un sitio urbanizado, totalmente pagado y de no más de 500 m² de cabida. El postulante deberá acreditar, además, no ser poseedor de otra vivienda, él, su cónyuge o sus hijos, individual ni colectivamente.

VIVIENDAS CAMPESINAS

Este crédito es de \$ 4.050.—, que corresponde al 75% de un costo total de \$ 5.400.— por vivienda, sin perjuicio de que esta sea de mayor costo, cuya diferencia o exceso será de cargo del beneficiario con demostración previa.

Podrán optar a este crédito los agricultores propietarios que se interesen por construir o reparar viviendas en sus respectivos predios agrícolas, destinados a la ocupación gratuita de sus inquilinos. Asimismo, podrán postular al beneficio aludido los parceleros o pequeños agricultores que cultivan personalmente sus terrenos y precisan de una vivienda campesina.

Están igualmente vigentes, los créditos para habilitación de viviendas económicas construidas con arreglo a las leyes 7.600; 9.135 (ex Pereira) o DFL N.º 2, de 1959, y que al momento de imputarse el beneficio, las viviendas se encuentren en obra gruesa, techada. Este crédito es extensivo, además, para sanear viviendas declaradas insalubres por el Servicio Nacional de Salud.

Todo antecedente o mayor información se podrá solicitar en el

Subdepartamento Fomento de la Construcción y Préstamos de CORVI, Alameda N.º 980, 2º piso, de lunes a viernes, 14.30 a 17 horas.

DENUNCIA LA CLASC:

SINDICALISMO BOLIVIANO BAJO CONTROL DEL GOBIERNO MILITAR

FULGENCIO BAREDEIRO RODAS, SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CLASC EN BOLIVIANA, FIJA SU POSICION

LA PAZ (BOLIVIA).— Sin tener en cuenta la opinión de la clase obrera la Junta Militar de Bolivia a dictado un decreto que consta de 41 artículos en los cuales existen algunos que son atentatorios a la Libertad Sindical. Tenemos el artículo 8º que expresa "el mandato de dirigente sindical durará un año, no pudiendo ser reelegido, sino pasado un período en el sindicato o en las organizaciones sindicales de reciente formación no podrán organizarse, en su defecto Comités sindicales integrados máximo de tres dirigentes". El artículo 12 dispone que una vez constituido el sindicato deberá ponerse en conocimiento del Ministerio del Trabajo la nómina de los dirigentes sindicales para ser reconocidos como tales. En el artículo 13 se establece "Ley que protege al dirigente que este alcanzará solamente a los dirigentes expresamente reconocidos por el Gobierno mediante resolución del Ministerio del Trabajo. El artículo 29 del Decreto impone prácticamente la constitución de una central única federación nacional de sindicatos y eventualmente una sola central de trabajadores bolivianos, que estará formada por sus secretarios generales y que será dirigida por un comité ejecutivo integrado máximo por doce miembros. Otro artículo señala que para habilitarse como candidato a dirigente sindical, deberá presentar antecedentes al Ministerio del Trabajo.

En este caso no sólo se trata de reorganizar las estructuras sindicales bolivianas, lo cual es necesario y para lo que el total desconocimiento por parte del Gobierno de las dirigencias sindicales y más aún las trabas que a la libertad sindical contiene el decreto.

CLASC SE PRONUNCIA SOBRE LA LIBERTAD SINDICAL EN BOLIVIA

LA PAZ (BOLIVIA).— Fulgencio Bareiro Rodas, Secretario Ejecutivo de la CLASC, ha emitido el siguiente comunicado:

1º.— En primer lugar la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos (CLASC), deja constancia de la definida orientación de Acción Sindical Boliviana (ASIB), en su lucha por la libertad sindical, que errónea desde épocas del gobierno del MNR hasta la actual Junta Militar de Gobierno. Ha sido característica del sindicalismo

no cristiano boliviano su lucha permanente por la libertad y democracia sindical.

2º.— La CLASC reconoce que en el pasado la LIBERTAD SINDICAL no ha funcionado de hecho, debido a la intromisión corruptora de los partidos políticos en la vida del sindicalismo boliviano. Este error, que en parte paraliza la iniciativa y el progreso de los trabajadores bolivianos, deben ser superados en una nueva etapa de verdadera construcción de un sindicalismo revolucionario y democrático. La independencia del Estado, es una condición necesaria para que los trabajadores puedan ejercer en condiciones de ser artífices de su propia liberación integral de los sistemas capitalistas, totalitarios y de los imperialismos.

3º.— La CLASC está profundamente identificada con el pueblo trabajador boliviano, y queremos para los trabajadores de Bolivia y de América Latina en general, una democracia al servicio del hombre, liquidando el sistema de explotación de la fuerza de trabajo, que violan la dignidad del hombre. No podemos ni estamos de acuerdo por la vigencia de la Libertad Sindical en Bolivia.

4º.— En esta hora difícil para los trabajadores bolivianos, nombre de cinco millones de trabajadores del sindicalismo boliviano, a nuestra organización nacional del sindicalismo boliviano de Bolivia en el sentido del cumplimiento del principio de la Libertad Sindical, consagrado en el Convenio 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

5º.— La Libertad Sindical significa autogobierno y autodeterminación de los propios trabajadores.

6º.— La CLASC considera que el anhelo de la libertad sindical es un obstáculo al avance de la clase trabajadora en su progreso y la Democracia Sindical forma parte constitutiva esencial de un régimen democrático.

7º.— La CLASC considera que la clase trabajadora de Bolivia debe vigilar atentamente para que el caso de los sindicatos no caigan de nuevo como en el pasado, en manos de organizaciones sindicalistas, como el caso de los respondidos a líneas imperialistas, como el caso de los apoyados y aprobados el desembarco de tropas norteamericanas en Santo Domingo y que están en la línea del sindicalismo pro-capitalista.

8º.— La CLASC apoyará en Bolivia un sindicalismo democrático y revolucionario, que al mismo tiempo combata el capitalismo y el marxismo totalitario. Los sindicatos de América Latina Democrática y Revolucionaria, que logren la integración económica y política de nuestros pueblos.

—Se abre la sesión a las 10 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Las actas de las sesiones 8a. y 9a. quedan aprobadas, por no haber merecido observaciones.

Se va a leer la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido: 1.º.— Un oficio de su Excelencia el Presidente de la República, con el que hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que aprueba el Convenio de Cooperación Técnica y Científica entre el Gobierno de la República de Chile y el del Reino de Bélgica, suscritos en Santiago el 27 de enero de 1965.

2.º.— Tres oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado las observaciones formuladas por su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica el régimen previsional de los contadores.

Con los dos siguientes, comunica haber aprobado la proposición de esta Cámara, en orden a enviar al archivo, por haber perdido su oportunidad, los siguientes proyectos de ley:

El que concede diversos beneficios a los familiares del personal de la Armada Nacional desaparecidos en el accidente ocurrido en Punta Arenas; y

El que autoriza al Presidente de la República para nombrar Subteniente de Ejército al Alférez de nacionalidad colombiana, don Francisco Monroy Arzola.

El que autoriza a la Municipalidad de Rincónada para contratar empréstitas;

El que exime del pago de Impuestos a las personas naturales o jurídicas que habiten o alquilen a los extranjeros o chilenos residentes en el exterior que vengan a Chile con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1966;

El que autoriza la celebración de carreras extraordinarias en el Sporting Club de Viña del Mar;

El que libera de toda contribución a las propiedades menores de 18 hectáreas de las comunas de San Francisco de Asís y de Graneros;

El que exime de impuestos a los espectáculos públicos que se organicen en beneficio de escuelas indigentes; y

El que cambia nombre a dos calles de la ciudad de Puerto Varas.

3.º.— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Morales Adriana, relacionado con la actuación funcional de Inspector del Distrito de Chulilla, don Neltali Ojeda Millán.

4.º.— Doce oficios del señor Ministro de Educación Pública, con el primero se refiere al que se le envió, en nombre de la Cámara, acerca de la construcción de un edificio para el Grupo Escolar de la ciudad de Lota.

Con los restantes, da respuesta a los que se le remitió, en nombre de los señores Diputados, con los que se indican, sobre las materias que se expresan;

Del señor Millas, relativo a las encuestas que se están realizando entre los alumnos de la Escuela N.º 66, ubicada en la Población de Maipo, al cargo de la comuna de La Cisterna;

Del señor Osorio, acerca de la construcción de un local destinado a la Escuela N.º 47 de Putendo y la instalación de alumbrado para la Escuela N.º 29 de la localidad de Lo Campa, de la provincia de Aconcagua;

Del mismo señor Diputado, referente al pago de gastos de movilización a los profesores cuyas Escuelas están ubicadas en sectores rurales;

Del señor Fong, relacionado con la solución de diversos problemas que afectan a la Escuela N.º 2 de Illapel;

Del señor Sívori, respecto de la ampliación de salas de clases en la Escuela N.º 8 de Purén, departamento de Angol;

Del mismo señor Diputado, sobre la creación de una Escuela Consolidada en la localidad recién alludada;

Del mismo señor Diputado, referente a la reparación del Liceo Fiscal de Colipulli;

Del mismo señor Diputado, relativo a la designación de profesores para las Escuelas de los Nogales, Los Prados y Huérfanos, del departamento de Curacautín;

Del mismo señor Diputado, respecto de la terminación de las obras del Liceo de Ninas de Talagante;

De los señores Donoso, Aravena Carrasco y Donoso, relacionados con la creación y construcción de diversos locales escolares; y

De los señores Zorrilla, Rojas y Garces, referente a la construcción de diversos locales escolares.

5.º.— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que se refiere al que se le envió, en nombre del señor Rosales, sobre la actuación funcional de don Alicia Melo, perteneciente al Servicio de Asistencia Judicial de San Vicente de Tagua Tagua.

6.º.— Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Montes, acerca del pago de las prestaciones familiares a los pensionados de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes del Club Hípico de Concepción.

7.º.— Cinco oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que se le remitió, en nombre de los señores Diputados, con los que se señalan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Phillips, relacionado con la instalación de una Posta de Primeros Auxilios en la localidad de Capitán Pastene, provincia de Mallico;

Del señor Fong, acerca de la creación de una Posta que atienda a los habitantes del fundo "Coliron", ubicado en el Valle del Choapa;

Del señor Sívori, relativo a la construcción de un nuevo hospital para la comuna de Los Sauces;

Del mismo señor Diputado, referente a la habilitación del hospital de Longumay; y

Del mismo señor Diputado, sobre creación de un Hogar Infantil.

Cámara de Diputados

SESION 13ª ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 23 DE JUNIO DE 1965

(De 16.15 a 6.12 horas del jueves 24)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBASEZ;
PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

RES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor LAVANDERO.—... de dólares; en 1975, con una producción de 1.785.000 toneladas. Esto significa en retornos para costos y gastos en Chile, 102 millones de dólares; por concepto de tribu-

ción, 83 millones de dólares; en divisas de inversiones, 5,6 millones de dólares; con un total promedio anual de 190,9 millones de dólares, que sería el costo para 1964.

En las mismas dos compañías, Anacondita y Braden, se producirán los siguientes ingresos totales de divisas en los años programados, de acuerdo con las inversiones y costos en las inversiones, como se indica en el proyecto de ley: Para el año 1965, ingresarán 210,7 millones de dólares; para 1966, 214,7 millones; para 1967, 217,7 millones; para 1968, 221,7 millones; para 1969, 226,7 millones; para 1970, 231,7 millones; para 1971, 236,7 millones; para 1972, 241,7 millones; para 1973, 246,7 millones; para 1974, 251,7 millones; para 1975, 256,7 millones; para 1976, 261,7 millones; para 1977, 266,7 millones; para 1978, 271,7 millones; para 1979, 276,7 millones; para 1980, 281,7 millones; para 1981, 286,7 millones; para 1982, 291,7 millones; para 1983, 296,7 millones; para 1984, 301,7 millones; para 1985, 306,7 millones; para 1986, 311,7 millones; para 1987, 316,7 millones; para 1988, 321,7 millones; para 1989, 326,7 millones; para 1990, 331,7 millones; para 1991, 336,7 millones; para 1992, 341,7 millones; para 1993, 346,7 millones; para 1994, 351,7 millones; para 1995, 356,7 millones; para 1996, 361,7 millones; para 1997, 366,7 millones; para 1998, 371,7 millones; para 1999, 376,7 millones; para 2000, 381,7 millones; para 2001, 386,7 millones; para 2002, 391,7 millones; para 2003, 396,7 millones; para 2004, 401,7 millones; para 2005, 406,7 millones; para 2006, 411,7 millones; para 2007, 416,7 millones; para 2008, 421,7 millones; para 2009, 426,7 millones; para 2010, 431,7 millones; para 2011, 436,7 millones; para 2012, 441,7 millones; para 2013, 446,7 millones; para 2014, 451,7 millones; para 2015, 456,7 millones; para 2016, 461,7 millones; para 2017, 466,7 millones; para 2018, 471,7 millones; para 2019, 476,7 millones; para 2020, 481,7 millones; para 2021, 486,7 millones; para 2022, 491,7 millones; para 2023, 496,7 millones; para 2024, 501,7 millones; para 2025, 506,7 millones; para 2026, 511,7 millones; para 2027, 516,7 millones; para 2028, 521,7 millones; para 2029, 526,7 millones; para 2030, 531,7 millones; para 2031, 536,7 millones; para 2032, 541,7 millones; para 2033, 546,7 millones; para 2034, 551,7 millones; para 2035, 556,7 millones; para 2036, 561,7 millones; para 2037, 566,7 millones; para 2038, 571,7 millones; para 2039, 576,7 millones; para 2040, 581,7 millones; para 2041, 586,7 millones; para 2042, 591,7 millones; para 2043, 596,7 millones; para 2044, 601,7 millones; para 2045, 606,7 millones; para 2046, 611,7 millones; para 2047, 616,7 millones; para 2048, 621,7 millones; para 2049, 626,7 millones; para 2050, 631,7 millones; para 2051, 636,7 millones; para 2052, 641,7 millones; para 2053, 646,7 millones; para 2054, 651,7 millones; para 2055, 656,7 millones; para 2056, 661,7 millones; para 2057, 666,7 millones; para 2058, 671,7 millones; para 2059, 676,7 millones; para 2060, 681,7 millones; para 2061, 686,7 millones; para 2062, 691,7 millones; para 2063, 696,7 millones; para 2064, 701,7 millones; para 2065, 706,7 millones; para 2066, 711,7 millones; para 2067, 716,7 millones; para 2068, 721,7 millones; para 2069, 726,7 millones; para 2070, 731,7 millones; para 2071, 736,7 millones; para 2072, 741,7 millones; para 2073, 746,7 millones; para 2074, 751,7 millones; para 2075, 756,7 millones; para 2076, 761,7 millones; para 2077, 766,7 millones; para 2078, 771,7 millones; para 2079, 776,7 millones; para 2080, 781,7 millones; para 2081, 786,7 millones; para 2082, 791,7 millones; para 2083, 796,7 millones; para 2084, 801,7 millones; para 2085, 806,7 millones; para 2086, 811,7 millones; para 2087, 816,7 millones; para 2088, 821,7 millones; para 2089, 826,7 millones; para 2090, 831,7 millones; para 2091, 836,7 millones; para 2092, 841,7 millones; para 2093, 846,7 millones; para 2094, 851,7 millones; para 2095, 856,7 millones; para 2096, 861,7 millones; para 2097, 866,7 millones; para 2098, 871,7 millones; para 2099, 876,7 millones; para 2100, 881,7 millones; para 2101, 886,7 millones; para 2102, 891,7 millones; para 2103, 896,7 millones; para 2104, 901,7 millones; para 2105, 906,7 millones; para 2106, 911,7 millones; para 2107, 916,7 millones; para 2108, 921,7 millones; para 2109, 926,7 millones; para 2110, 931,7 millones; para 2111, 936,7 millones; para 2112, 941,7 millones; para 2113, 946,7 millones; para 2114, 951,7 millones; para 2115, 956,7 millones; para 2116, 961,7 millones; para 2117, 966,7 millones; para 2118, 971,7 millones; para 2119, 976,7 millones; para 2120, 981,7 millones; para 2121, 986,7 millones; para 2122, 991,7 millones; para 2123, 996,7 millones; para 2124, 1.001,7 millones; para 2125, 1.006,7 millones; para 2126, 1.011,7 millones; para 2127, 1.016,7 millones; para 2128, 1.021,7 millones; para 2129, 1.026,7 millones; para 2130, 1.031,7 millones; para 2131, 1.036,7 millones; para 2132, 1.041,7 millones; para 2133, 1.046,7 millones; para 2134, 1.051,7 millones; para 2135, 1.056,7 millones; para 2136, 1.061,7 millones; para 2137, 1.066,7 millones; para 2138, 1.071,7 millones; para 2139, 1.076,7 millones; para 2140, 1.081,7 millones; para 2141, 1.086,7 millones; para 2142, 1.091,7 millones; para 2143, 1.096,7 millones; para 2144, 1.101,7 millones; para 2145, 1.106,7 millones; para 2146, 1.111,7 millones; para 2147, 1.116,7 millones; para 2148, 1.121,7 millones; para 2149, 1.126,7 millones; para 2150, 1.131,7 millones; para 2151, 1.136,7 millones; para 2152, 1.141,7 millones; para 2153, 1.146,7 millones; para 2154, 1.151,7 millones; para 2155, 1.156,7 millones; para 2156, 1.161,7 millones; para 2157, 1.166,7 millones; para 2158, 1.171,7 millones; para 2159, 1.176,7 millones; para 2160, 1.181,7 millones; para 2161, 1.186,7 millones; para 2162, 1.191,7 millones; para 2163, 1.196,7 millones; para 2164, 1.201,7 millones; para 2165, 1.206,7 millones; para 2166, 1.211,7 millones; para 2167, 1.216,7 millones; para 2168, 1.221,7 millones; para 2169, 1.226,7 millones; para 2170, 1.231,7 millones; para 2171, 1.236,7 millones; para 2172, 1.241,7 millones; para 2173, 1.246,7 millones; para 2174, 1.251,7 millones; para 2175, 1.256,7 millones; para 2176, 1.261,7 millones; para 2177, 1.266,7 millones; para 2178, 1.271,7 millones; para 2179, 1.276,7 millones; para 2180, 1.281,7 millones; para 2181, 1.286,7 millones; para 2182, 1.291,7 millones; para 2183, 1.296,7 millones; para 2184, 1.301,7 millones; para 2185, 1.306,7 millones; para 2186, 1.311,7 millones; para 2187, 1.316,7 millones; para 2188, 1.321,7 millones; para 2189, 1.326,7 millones; para 2190, 1.331,7 millones; para 2191, 1.336,7 millones; para 2192, 1.341,7 millones; para 2193, 1.346,7 millones; para 2194, 1.351,7 millones; para 2195, 1.356,7 millones; para 2196, 1.361,7 millones; para 2197, 1.366,7 millones; para 2198, 1.371,7 millones; para 2199, 1.376,7 millones; para 2200, 1.381,7 millones; para 2201, 1.386,7 millones; para 2202, 1.391,7 millones; para 2203, 1.396,7 millones; para 2204, 1.401,7 millones; para 2205, 1.406,7 millones; para 2206, 1.411,7 millones; para 2207, 1.416,7 millones; para 2208, 1.421,7 millones; para 2209, 1.426,7 millones; para 2210, 1.431,7 millones; para 2211, 1.436,7 millones; para 2212, 1.441,7 millones; para 2213, 1.446,7 millones; para 2214, 1.451,7 millones; para 2215, 1.456,7 millones; para 2216, 1.461,7 millones; para 2217, 1.466,7 millones; para 2218, 1.471,7 millones; para 2219, 1.476,7 millones; para 2220, 1.481,7 millones; para 2221, 1.486,7 millones; para 2222, 1.491,7 millones; para 2223, 1.496,7 millones; para 2224, 1.501,7 millones; para 2225, 1.506,7 millones; para 2226, 1.511,7 millones; para 2227, 1.516,7 millones; para 2228, 1.521,7 millones; para 2229, 1.526,7 millones; para 2230, 1.531,7 millones; para 2231, 1.536,7 millones; para 2232, 1.541,7 millones; para 2233, 1.546,7 millones; para 2234, 1.551,7 millones; para 2235, 1.556,7 millones; para 2236, 1.561,7 millones; para 2237, 1.566,7 millones; para 2238, 1.571,7 millones; para 2239, 1.576,7 millones; para 2240, 1.581,7 millones; para 2241, 1.586,7 millones; para 2242, 1.591,7 millones; para 2243, 1.596,7 millones; para 2244, 1.601,7 millones; para 2245, 1.606,7 millones; para 2246, 1.611,7 millones; para 2247, 1.616,7 millones; para 2248, 1.621,7 millones; para 2249, 1.626,7 millones; para 2250, 1.631,7 millones; para 2251, 1.636,7 millones; para 2252, 1.641,7 millones; para 2253, 1.646,7 millones; para 2254, 1.651,7 millones; para 2255, 1.656,7 millones; para 2256, 1.661,7 millones; para 2257, 1.666,7 millones; para 2258, 1.671,7 millones; para 2259, 1.676,7 millones; para 2260, 1.681,7 millones; para 2261, 1.686,7 millones; para 2262, 1.691,7 millones; para 2263, 1.696,7 millones; para 2264, 1.701,7 millones; para 2265, 1.706,7 millones; para 2266, 1.711,7 millones; para 2267, 1.716,7 millones; para 2268, 1.721,7 millones; para 2269, 1.726,7 millones; para 2270, 1.731,7 millones; para 2271, 1.736,7 millones; para 2272, 1.741,7 millones; para 2273, 1.746,7 millones; para 2274, 1.751,7 millones; para 2275, 1.756,7 millones; para 2276, 1.761,7 millones; para 2277, 1.766,7 millones; para 2278, 1.771,7 millones; para 2279, 1.776,7 millones; para 2280, 1.781,7 millones; para 2281, 1.786,7 millones; para 2282, 1.791,7 millones; para 2283, 1.796,7 millones; para 2284, 1.801,7 millones; para 2285, 1.806,7 millones; para 2286, 1.811,7 millones; para 2287, 1.816,7 millones; para 2288, 1.821,7 millones; para 2289, 1.826,7 millones; para 2290, 1.831,7 millones; para 2291, 1.836,7 millones; para 2292, 1.841,7 millones; para 2293, 1.846,7 millones; para 2294, 1.851,7 millones; para 2295, 1.856,7 millones; para 2296, 1.861,7 millones; para 2297, 1.866,7 millones; para 2298, 1.871,7 millones; para 2299, 1.876,7 millones; para 2300, 1.881,7 millones; para 2301, 1.886,7 millones; para 2302, 1.891,7 millones; para 2303, 1.896,7 millones; para 2304, 1.901,7 millones; para 2305, 1.906,7 millones; para 2306, 1.911,7 millones; para 2307, 1.916,7 millones; para 2308, 1.921,7 millones; para 2309, 1.926,7 millones; para 2310, 1.931,7 millones; para 2311, 1.936,7 millones; para 2312, 1.941,7 millones; para 2313, 1.946,7 millones; para 2314, 1.951,7 millones; para 2315, 1.956,7 millones; para 2316, 1.961,7 millones; para 2317, 1.966,7 millones; para 2318, 1.971,7 millones; para 2319, 1.976,7 millones; para 2320, 1.981,7 millones; para 2321, 1.986,7 millones; para 2322, 1.991,7 millones; para 2323, 1.996,7 millones; para 2324, 2.001,7 millones; para 2325, 2.006,7 millones; para 2326, 2.011,7 millones; para 2327, 2.016,7 millones; para 2328, 2.021,7 millones; para 2329, 2.026,7 millones; para 2330, 2.031,7 millones; para 2331, 2.036,7 millones; para 2332, 2.041,7 millones; para 2333, 2.046,7 millones; para 2334, 2.051,7 millones; para 2335, 2.056,7 millones; para 2336, 2.061,7 millones; para 2337, 2.066,7 millones; para 2338, 2.071,7 millones; para 2339, 2.076,7 millones; para 2340, 2.081,7 millones; para 2341, 2.086,7 millones; para 2342, 2.091,7 millones; para 2343, 2.096,7 millones; para 2344, 2.101,7 millones; para 2345, 2.106,7 millones; para 2346, 2.111,7 millones; para 2347, 2.116,7 millones; para 2348, 2.121,7 millones; para 2349, 2.126,7 millones; para 2350, 2.131,7 millones; para 2351, 2.136,7 millones; para 2352, 2.141,7 millones; para 2353, 2.146,7 millones; para 2354, 2.151,7 millones; para 2355, 2.156,7 millones; para 2356, 2.161,7 millones; para 2357, 2.166,7 millones; para 2358, 2.171,7 millones; para 2359, 2.176,7 millones; para 2360, 2.181,7 millones; para 2361, 2.186,7 millones; para 2362, 2.191,7 millones; para 2363, 2.196,7 millones; para 2364, 2.201,7 millones; para 2365, 2.206,7 millones; para 2366, 2.211,7 millones; para 2367, 2.216,7 millones; para 2368, 2.221,7 millones; para 2369, 2.226,7 millones; para 2370, 2.231,7 millones; para 2371, 2.236,7 millones; para 2372, 2.241,7 millones; para 2373, 2.246,7 millones; para 2374, 2.251,7 millones; para 2375, 2.256,7 millones; para 2376, 2.261,7 millones; para 2377, 2.266,7 millones; para 2378, 2.271,7 millones; para 2379, 2.276,7 millones; para 2380, 2.281,7 millones; para 2381, 2.286,7 millones; para 2382, 2.291,7 millones; para 2383, 2.296,7 millones; para 2384, 2.301,7 millones; para 2385, 2.306,7 millones; para 2386, 2.311,7 millones; para 2387, 2.316,7 millones; para 2388, 2.321,7 millones; para 2389, 2.326,7 millones; para 2390, 2.331,7 millones; para 2391, 2.336,7 millones; para 2392, 2.341,7 millones; para 2393, 2.346,7 millones; para 2394, 2.351,7 millones; para 2395, 2.356,7 millones; para 2396, 2.361,7 millones; para 2397, 2.366,7 millones; para 2398, 2.371,7 millones; para 2399, 2.376,7 millones; para 2400, 2.381,7 millones; para 2401, 2.386,7 millones; para 2402, 2.391,7 millones; para 2403, 2.396,7 millones; para 2404, 2.401,7 millones; para 2405, 2.406,7 millones; para 2406, 2.411,7 millones; para 2407, 2.416,7 millones; para 2408, 2.421,7 millones; para 2409, 2.426,7 millones; para 2410, 2.431,7 millones; para 2411, 2.436,7 millones; para 2412, 2.441,7 millones; para 2413, 2.446,7 millones; para 2414, 2.451,7 millones; para 2415, 2.456,7 millones; para 2416, 2.461,7 millones; para 2417, 2.466,7 millones; para 2418, 2.471,7 millones; para 2419, 2.476,7 millones; para 2420, 2.481,7 millones; para 2421, 2.486,7 millones; para 2422, 2.491,7 millones; para 2423, 2.496,7 millones; para 2424, 2.501,7 millones; para 2425, 2.506,7 millones; para 2426, 2.511,7 millones; para 2427, 2.516,7 millones; para 2428, 2.521,7 millones; para 2429, 2.526,7 millones; para 2430, 2.531,7 millones; para 2431, 2.536,7 millones; para 2432, 2.541,7 millones; para 2433, 2.546,7 millones; para 2434, 2.551,7 millones; para 2435, 2.556,7 millones; para 2436, 2.561,7 millones; para 2437, 2.566,7 millones; para 2438, 2.571,7 millones; para 2439, 2.576,7 millones; para 2440, 2.581,7 millones; para 2441, 2.586,7 millones; para 2442, 2.591,7 millones; para 2443, 2.596,7 millones; para 2444, 2.601,7 millones; para 2445, 2.606,7 millones; para 2446, 2.611,7 millones; para 2447, 2.616,7 millones; para 2448, 2.621,7 millones; para 2449, 2.626,7 millones; para 2450, 2.631,7 millones; para 2451, 2.636,7 millones; para 2452, 2.641,7 millones; para 2453, 2.646,7 millones; para 2454, 2.651,7 millones; para 2455, 2.656,7 millones; para 2456, 2.661,7 millones; para 2457, 2.666,7 millones; para 2458, 2.671,7 millones; para 2459, 2.676,7 millones; para 2460, 2.681,7 millones; para 2461, 2.686,7 millones; para 2462, 2.691,7 millones; para 2463, 2.696,7 millones; para 2464, 2.701,7 millones; para 2465, 2.706,7 millones; para 2466, 2.711,7 millones; para 2467, 2.716,7 millones; para 2468, 2.721,7 millones; para 2469, 2.726,7 millones; para 2470, 2.731,7 millones; para 2471, 2.736,7 millones; para 2472, 2.741,7 millones; para 2473, 2.746,7 millones; para 2474, 2.751,7 millones; para 2475, 2.756,7 millones; para 2476, 2.761,7 millones; para 2477, 2.766,7 millones; para 2478, 2.771,7 millones; para 2479, 2.776,7 millones; para 2480, 2.781,7 millones; para 2481, 2.786,7 millones; para 2482, 2.791,7 millones; para 2483, 2.796,7 millones; para 2484, 2.801,7 millones; para 2485, 2.806,7 millones; para 2486, 2.811,7 millones; para 2487, 2.816,7 millones; para 2488, 2.821,7 millones; para 2489, 2.826,7 millones; para 2490, 2.831,7 millones; para 2491, 2.836,7 millones; para 2492, 2.841,7 millones; para 2493, 2.846,7 millones; para 2494, 2.851,7 millones; para 2495, 2.856,7 millones; para 2496, 2.861,7 millones; para 2497, 2.866,7 millones; para 2498, 2.871,7 millones; para 2499, 2.876,7 millones; para 2500, 2.881,7 millones; para 2501, 2.886,7 millones; para 2502, 2.891,7 millones; para 2503, 2.896,7 millones; para 2504, 2.901,7 millones; para 2505, 2.906,7 millones; para 2506, 2.911,7 millones; para 2507, 2.916,7 millones; para 2508, 2.921,7 millones; para 2509, 2.926,7 millones; para 2510, 2.931,7 millones; para 2511, 2.936,7 millones; para 2512, 2.941,7 millones; para 2513, 2.946,7 millones; para 2514, 2.951,7 millones; para 2515, 2.956,7 millones; para 2

este acuerdo.	
La estructura de la inversión, según el programa que se sirvió de base al acuerdo con el Gobierno anterior, era la siguiente:	
US\$	
Crédito Eximbank	45.000.000
"Debtentures" Cerro	37.000.000
Corporación	37.000.000
Crédito para la ampliación (a partir del noveno año de operación) para mantener el nivel de producción	10.800.000
Capital acciones: en dinero efectivo	9.500.000
TOTAL:	102.300.000
Ira. etapa	91.500.000
2da. etapa (9º año)	10.800.000
TOTAL:	102.300.000

Esta inversión incluía una central hidroeléctrica, en Rio Blanco, con el costo de US\$ 12.000.000, la cual dentro de las previsiones de "ENDESA" para el aprovechamiento del potencial hidroeléctrico del país, no presenta una conveniencia nacional positiva sino en etapas muy posteriores de nuestro desarrollo. En consecuencia, era más económico y concordante con la utilización de

NUEVA ESTRUCTURA DE LA INVERSION

Créditos externos (con garantía del Estado chileno)	US\$ 45.000.000.—
"Debtentures Andina" suscritos por el Estado chileno (6 1/2% de interés)	15.000.000.—
"Debtentures" Andina suscritos por Cerro Corporation (6 1/2% de interés)	15.000.000.—
Capital en acciones:	
Cerro Corporation (en efectivo)	4.500.000.—
Estado chileno (nominales)	(1.500.000.—)
Total efectivo	79.500.000.—
Total efectivo Ira. etapa	US\$ 79.500.000.—
Más crédito para ampliación a partir del noveno año, 2da. etapa	10.800.000.—
Inversión total	US\$ 90.300.000.—

CUADRO N.º 1

Distribución de la utilidad disponible en los primeros 16 años de operación entre Chile, Cerro Corporation y el Gobierno de Estados Unidos.

Programa actual	(Cifras en millones de dólares)				Programa anterior			
	Total	Chile	Cerro	EE. UU.	Total	Chile	Cerro	EE. UU.
Impostos. Municip.	8.0	8.0	—	—	9.0	9.0	—	—
Imposto. Renta	17.7	17.7	—	—	5.3	5.3	—	—
Int. "Debtentures"	16.9	9.5	3.7	3.7	21.2	—	10.6	10.6
Dividendos Chile	32.3	32.3	—	—	—	—	—	—
Dividendos Cerro	96.8	29.0	65.1	2.7	117	29.2	67.4	24.4
TOTAL	171.7	96.5	68.8	6.4	152.5	43.5	78.0	31.0
Devoluc. Capital	(4.5)	—	(4.5)	—	(9.5)	—	(9.5)	—
TOTAL GENERAL	167.2	96.5	64.3	6.4	143.0	43.5	68.5	31.0
PORCENTAJES	100%	57.7%	38.5%	3.8%	100%	30.4%	47.9%	21.7%

El cuadro N.º 2 muestra la comparación en los cuatro años posteriores, cuando, según la negociación anterior, la Compañía Minera Andina

CUADRO N.º 2

Distribución de la utilidad disponible en los cuatro años siguientes de operación entre Chile, Cerro Corporation y el Gobierno de Estados Unidos.

Programa actual	(Cifras en millones de dólares)				Programa anterior			
	Total	Chile	Cerro	EE. UU.	Total	Chile	Cerro	EE. UU.
Utilidad por distribuir después de pagar costos de producción y financieros	60.0	—	—	—	60.0	—	—	—
Impostos. Municip.	2.0	2.0	—	—	2.5	—	—	—
Imposto. Renta	7.0	7.0	—	—	15.5	—	—	—
Dividendos Chile	12.8	12.8	—	—	—	—	—	—
Dividendos Cerro	38.2	11.4	25.1	1.7	42.0	12.6	29.4	—
TOTAL	60.0	33.2	25.1	1.7	60.0	30.6	29.4	—
PORCENTAJES	100%	55.3%	41.8%	2.9%	100%	51.0%	49.0%	—

En este período, la diferencia disminuye, a causa de la mayor tributación que la Compañía Minera Andina

CUADRO N.º 3

Distribución de la utilidad disponible en los primeros veinte años de operación.

Programa actual	(Cifras en millones de dólares)				Programa anterior			
	Total	Chile	Cerro	EE. UU.	Total	Chile	Cerro	EE. UU.
TOTAL	231.7	129.7	93.9	8.1	212.5	74.1	107.4	31.0
Devolución Capital	(4.5)	—	(4.5)	—	(9.5)	—	(9.5)	—
TOTAL GENERAL	227.2	129.7	89.4	8.1	203.0	74.1	97.9	31.0
PORCENTAJE	100%	57.1%	39.3%	3.6%	100%	36.5%	48.2%	15.3%

Estos cuadros indican, con claridad, las ventajas de la nueva negociación, que pueden resumirse como sigue:

a) Mayor tributación (15% de impuesto de categoría y 30% de impuesto adicional sobre los dividendos de Cerro Corporation).

b) Participación del Estado en un 25% del interés social del negocio, como consecuencia del suministro por parte de "ENDESA" de energía eléctrica a bajo costo, lo cual no significa menores entradas para ella, ya que el Departamento del Cobre le pagará, con cargo a sus dividendos en Andina, la diferencia de precio hasta completar la tarifa comercial. Una parte substancial de estos pagos a "ENDESA" resultará del aumento de los dividendos del Departamento del Cobre por la mayor utilidad de Andina, al reducir sus costos de producción por contar con energía eléctrica más barata. Cabe agregar que en la tarifa comercial de "ENDESA", como en todas sus tarifas, se considera un ítem por amortización de la inversión de las instalaciones de generación eléctrica necesarias para atender la demanda de 20.000 kilovatios de Andina, ítem que, en consecuencia, será transferido de un organismo chileno a otro, en lugar de ser remesado al extranjero, como ha-

biere sido el caso al instalarse Andina la central hidroeléctrica por un valor de US\$ 12.000.000.

c) Los US\$ 15.000.000 en "debtentures" que debe suscribir el Departamento pueden ser totales o parcialmente destinados a servir créditos exteriores, beneficiando directamente la balanza de pagos y

Salvo las modificaciones indicadas, las demás garantías y franquicias de carácter tributario se mantuvieron, con una variante de importancia: el plazo de vigencia del régimen tributario garantizado se extiende a los primeros veinte años de operación efectiva y no, como está establecido en la legislación actual, a los primeros veinte años desde que se reduce a escritura pública el decreto respectivo. Ello exige la modificación de la ley N.º 7.747 y del Estatuto del Inversionista.

En consecuencia, para comparar, en términos de entradas para el país, el resultado de ambas negociaciones, la del Gobierno anterior y la del actual, conviene dividir el período de explotación de la reserva conocida, de veinte años, en dos períodos: la primera, de 16 años, la sociedad gozaría, según ambas negociaciones, de las franquicias y garantías convenidas. Durante la segunda, de cuatro años, habrían terminado de regir las franquicias y garantías convenidas, por el Gobierno anterior y puede suponerse que la sociedad estaría en el régimen general (30% de impuesto de categoría; 30% de impuesto adicional sobre los dividendos e impuesto fiscal sobre los bienes raíces); en cambio, según el convenio actual, la sociedad seguiría, durante estos cuatro años, bajo el régimen de franquicias y garantías.

Los tres cuadros que figuran a continuación muestran, en millones de dólares y en porcentajes, la utilidad global para cada una de las dos etapas indicadas y para el período total de veinte años, su distribución entre el Estado chileno (incluyendo los dividendos que le corresponden como socio), Cerro Corporation y el fisco norteamericano, por los impuestos que esa sociedad deberá pagar sobre sus utilidades. Todos estos cálculos se han hecho sobre la base de un precio medio de 29 centavos de dólar por libra de cobre fino. El Departamento del Cobre ha preparado cuadros con mayor detalle, los cuales están a disposición de los Honorables Diputados y que, por su extensión, sería imposible reproducir en esta exposición.

Los cuadros son los siguientes:

La función nacional que ya ha iniciado su operación en esta localidad, tiene una capacidad de 25.000 toneladas métricas anuales y es abastecida por las disponibilidades de concentrados de la zona, además de una cuota de la Compañía Disputada de Las Condes y la Compañía Minera Andina. La función nacional, en plena construcción, tiene una capacidad superior a 80.000 toneladas métricas de cobre fino y 120.000 toneladas métricas de concentrados de cobre fino. Puede decirse que, con este convenio, además del aumento de abastecimiento de "El Teniente", esta justificado su ampliación a una capacidad del orden de las 200.000 toneladas métricas o más, puesto que de las 250.000 toneladas métricas de "El Teniente", no más de 70.000 pueden estimarse como refinadas a fuego, quedando alrededor de 60.000 para ser exportadas al extranjero. Los 120.000 susceptibles de ser refinados en "Las Ventanas", esto es, casi el triple de lo contemplado actualmente (entre 40 y 50 mil toneladas métricas anuales).

El señor MELO.—¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Señor Ministro, el Honorable señor Melo le ha solicitado una interrupción. La Mesa desea saber si se le concede.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Sí, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Señor Ministro, el Honorable señor Aguirre también le solicita una interrupción. ¿Se la concede?

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Con el mayor agrado, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra el Honorable señor Melo, y enseguida, el Honorable señor Aguirre.

El señor MELO.—Señor Presidente, hace más de tres semanas hubo una reunión de los miembros de la provincia de Aconcagua, en la localidad de Cabildo, donde hay gran cantidad de minerales de la Pequeña y Mediana Minería y una asociación de mineros.

En esa reunión, los miembros de la asociación mencionada manifestaron su preocupación por la política que el Gobierno seguirá respecto de la función de las Ventanas.

Cuando se construya la función, como ocurre en Chile cuando se realizan obras de interés general, se produce cierta pugna entre algunos pueblos tendiente a conseguir el establecimiento de la función en los puntos más cercanos a los lugares donde se hallan los yacimientos de minerales.

Además, ya en esa época, se rumoreaba que, cuando se viera construida la función, serviría a las grandes compañías de cobre o a la Mediana Minería. Ahora se ha visto con firmeza este temor, como se lo manifestó al señor Ministro de Minería en el seno de las comisiones de la Cámara, y como lo reitero en este momento en la Sala.

A pesar de que hemos solicitado interrupciones al señor Diputado informante de la Comisión de Hacienda para aclarar estos y hasta otros temas, no ha sido posible obtenerlas.

Y algunos minerales de las Compañías "La Africana", y "Disputada de Las Condes", esto significaría que deberá ampliarse la capacidad de fundición de Las Ventanas, como lo ha dicho el señor Ministro.

Pero, ¿cuánto tiempo demora una ampliación? ¿Cuánto demora la construcción de Las Ventanas? Es necesario construir también una planta eléctrica y otras instalaciones anexas.

Por estas razones, deseo preguntar a los señores Diputados y a los señores ministros, ¿cómo se va a tener prioridad para fundir sus minerales, frente a los derechos de las sociedades mineras que constituirá el Gobierno con las grandes empresas?

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Tiene la palabra, a continuación, el Honorable señor Aguirre.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Señor Presidente, preferiría contestar inmediatamente la pregunta formulada por el Honorable señor Melo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Señor Presidente, considero de mucha importancia y de alto interés las observaciones formuladas por el Honorable señor Melo respecto de las inquietudes que pudieran existir entre los mineros de una zona de tanta importancia potencial, como lo es, en realidad, la región minera de Cabildo.

La Honorable Cámara sabe que la Empresa Nacional de Minería, considerando la importancia de esta zona, decidió construir el año pasado, una planta para el procesamiento de concentrados de minerales, en Cabildo. Debo destacar que esta planta de concentración de minerales es un modelo, en cuanto a instalaciones de esta naturaleza. Hago notar que esta es obra del Gobierno anterior.

La planta en referencia fue ubicada, precisamente, en Cabildo, en atención a la importancia que se atribuye al futuro de esa zona, en cuanto al desarrollo de su producción minera.

Por eso, comprendo las inquietudes que pudieron despertar entre estos mineros algunos comentarios, en el sentido de que, si se construyera la Refinería Electroquímica de Las Ventanas, esta estaría destinada a tratar, en primer lugar, los minerales o concentrados provenientes de las grandes empresas y después, los de la pequeña y mediana minería.

Al respecto de la función, en esta Honorable Cámara que, ciertamente, esa no es la intención que se tuvo en vista al construir esta planta, ni puede ser jamás.

He manifestado que, en conformidad con el convenio, el contrato con la Compañía Minera Andina, el Estado, a través de la Empresa Nacional de Minería se reserva la opción de aumentar cada cinco años, y en la medida en que disponga de concentrados de cobre, la capacidad de la función.

Entonces, si una empresa explota una refinería de metales, o una instalación de cualquier tipo cuyo funcionamiento dependa de un crecimiento progresivo de la producción, ¿cómo se va a realizar una ampliación, o se va a mantener sin aprovechamiento una determinada capacidad instalada de refinación, mientras los aumentos progresivos de producción no alcancen el límite de capacidad?

Se pretende llenar el vacío de la capacidad instalada con la complementación de concentrados minerales después de satisfacer todas las funciones que debe cumplir una función y refinación nacional.

Con respecto a los minerales, netamente chilenos producidos por la pequeña y mediana minería, estos van a ser refinados en la medida en que existan disponibles, o en la medida en que existan producidos por las minas de la pequeña y mediana minería.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—El Honorable señor Aguirre, puede hacer uso de la palabra, si lo desea, para conceder al señor Ministro.

El señor MELO.—Señor Presidente, yo quisiera continuar con la palabra, para señalar insistiendo en este punto y aclarar más las ideas respecto de él.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—La Mesa desea consultar al señor Ministro, que es el titular del derecho a usar de la palabra, si concede una interrupción al Honorable señor Melo, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MELO.—Señor Presidente, tanto de la exposición del señor Ministro como de los informes, se desprende que la función de Las Ventanas tiene una capacidad de refinación de 25 mil toneladas. La Braden Copper Company va a mandar a esta función y la Compañía Minera Andina otras 15 mil toneladas. La función, en consecuencia, puede tratar, repito, sólo 25 mil toneladas.

Ahora bien, si se establecen las sociedades mineras a que se refiere este proyecto, llegarán a Las Ventanas otras 30 mil toneladas de concentrados, para su fundición y refinación.

Aunque el señor Ministro ha dicho que esta refinación o función es optativa, seguramente el Estado concederá preferencia a la atención de las empresas en que el deba intervenir, como socio.

Yo pediría al señor Ministro que nos informara sobre cuánto tiempo demorarán estas ampliaciones de la función de Las Ventanas, porque todos sabemos cuánto se ha tardado en construir esta planta y en ponerla en servicio.

Nada más.

Estimo de suma importancia aclarar este aspecto, porque todo el pueblo de Chile, el hombre sencillo, el trabajador, el hombre de la calle, está a la espera de que se diga una palabra sobre este hecho, me explique qué razones tan poderosas existen para que el Gobierno no vaya, directamente, a la nacionalización de estas industrias, sobre todo cuando se trata de un Gobierno que en la última campaña presidencial prometió al pueblo de Chile, y realmente en nuestra Patria una "revolución en libertad" y estos cambios de fondo.

Creo, señor Presidente, que sería muy oportuno que, en esta ocasión, el señor Ministro nos dijera las razones a que me refiero.

Muchas gracias.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Puede continuar el señor Ministro.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Honorable señor Penna, llamo al orden a Su Señoría.

Honorable señor Melo, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Señor Presidente, debo ser sincero al expresar que, en realidad, la intervención del Honorable Diputado me ha sorprendido y causado una gran impresión.

Yo sé que alguien puede alegar que he venido a hablar de "nacionalización", cuando el objeto de la política que estoy exponiendo es la chilización, de la industria del cobre, objeto que se expresa mediante la forma de asociación concertada con diversas empresas y que, en consecuencia, excluye, en el momento actual, la expropiación o nacionalización de los grandes yacimientos.

Creo que demandaría un debate bastante largo analizar las ventajas de una u otra solución. Soy de opinión que el problema ya ha sido ampliamente debatido en el país.

El señor PENNA.—Un año y medio...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Honorable señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Señor Presidente, yo recuerdo que, entre las críticas que se han hecho a esta política del cobre se ha señalado el hecho de que el esfuerzo que se impone a Chile en materia de inversiones es demasiado elevado y que el país no estaría en condiciones de hacer estos aportes tan fuertes. Pero resulta que en caso de llegarse a una nacionalización, el esfuerzo que debería hacer el país sería considerablemente mayor, pues tendría que disponer de sumas enormes de dinero, que tiene y que no sería fácil conseguir en el extranjero mediante endeudamientos, cuyo servicio duraría muchos años. En consecuencia, las posibilidades de mejorar las condiciones sociales del país y elevar el nivel de vida de su gente a lo largo de los próximos años, se verían no sólo considerablemente reducidos, sino, creo, suprimidos totalmente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).—Honorable señores Valenzuela y Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio.

Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).—Señor Presidente, me referiré a este sistema de asociación, es precisamente en lo que se relaciona con la refinería y con una política de refinación del cobre en el país.

Queda establecido, de este modo, el camino para la constitución de una refinería de cobre, que es una de las grandes actividades industriales del país y es una fuente de enriquecimiento decisivo para las provincias de Aconcagua y Valparaíso, importante región del país que será beneficiada por el crecimiento minero de la zona central.

Ello no es naturalmente, la obra exclusiva de este Gobierno. Y me complazco en declarar que es la obra de los hombres del cobre de Chile, que han pagado, bajo todos los Gobiernos de los últimos veinticinco años, por abrir nuevas perspectivas a nuestra industria minera; y lo han conseguido, con enormes esfuerzos, sólo en forma parcial, a causa de la incomprensión general sobre las verdaderas necesidades y posibilidades de la minería.

Como ingeniero de Minas y como funcionario dedicado toda la vida a este esfuerzo, me complazco en declarar que, a decir de este Gobierno, por voluntad expresa de Su Excelencia el Presidente de la República, hace suyas las aspiraciones de "los hombres del cobre" y confía en ellas como los grandes factores creadores de la futura riqueza nacional. Las Ventanas será el eje de una gran política nacional del cobre. Las que piden más cifras al respecto las tendrán en el próximo futuro, una vez antes de lo que pudieran esperar, por la insaciable ambición realizadora de este Gobierno no se ha agotado, ni mucho menos en el acuerdo con tres compañías

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, para incluir en la versión del cuadro a que se acaba de referir el señor Ministro.

Acordado.

El cuadro que se acordó incluir en la versión del cuadro a que se acaba de referir el señor Ministro.

	Ingreso divisas	Ingreso tributación
	US\$	US\$
1) Sin inversión y sistema actual	73.100.000	44.300.000
2) Con inversión, sistema actual (incluyendo recargos tributarios de 5% y 8%)	106.500.000	60.300.000
3) Con inversión, sistema actual (sin recargos tributarios de 5% y 8%)	97.500.000	41.300.000
4) Con inversión y sistema propuesto	114.600.000	58.400.000
5) Negociación MacKenzie	76.700.000	41.000.000

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— El cuadro que se acaba de referir, demuestra que en esta negociación se ha elegido la mejor de las posibilidades efectivamente prácticas.

Como es del dominio público, estos resultados se alcanzan mediante la asociación del Estado con la Kennecott Copper Corporation.

Esta asociación se hará de la siguiente manera: Kennecott Copper Corporation es dueña de Braden Copper Co., a la que transferirá en una sociedad anónima chilena denominada "Compañía Minera El Teniente S.A." y a la cual transferirá el total del activo y pasivo de Braden Copper Co.

El Estado chileno, por intermedio del Departamento del Cobre, comprará el 51% de las acciones de la Compañía Minera El Teniente S.A. en un precio total de US\$ 80.000.000.

La ley a este precio se ha tenido en consideración algunos antecedentes fundamentales: el primero de ellos es el avalúo contenido en la declaración presentada por Braden Copper Co. al Servicio de Impuestos Internos en 1962, para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley N° 15.021, sobre reavalúo de propiedades.

En dicha evaluación la Compañía estimó sus propiedades de Sewell, Calientes, Coya, Requena, Rancagua, Santiago, San Antonio, Valparaíso y Temuco en la suma de US\$ 234.229.191.

Esta suma comprende todos los bienes que serán transferidos a la Cia. Minera El Teniente S.A. Incluso la mina El Teniente, la cual no se ha evaluado para estos fines, así como tampoco para los efectos de esta negociación.

Durante las negociaciones, se encargó a la firma norteamericana "The American Appraisal Co." la tasación de los bienes de Braden Copper Co., que se practicó el 30 de noviembre de 1964 y cuyo resultado fue el siguiente: Valor actual a nominal US\$ 238.000.000, valor de reposición 406.231.000 dólares.

Como puede verse, la diferencia entre el valor actual y el valor de reposición es, en cifras redondas, de US\$ 170.000.000.

Con estos antecedentes y con los de la rentabilidad de la operación, se negoció el precio de compra del 51% de las acciones, llegando en definitiva al precio de US\$ 80.000.000, que es inferior a la mitad de los avalúos del valor actual de las propiedades, en cuya determinación no se ha considerado el valor potencial de la mina.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción señor Ministro?

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Con todo agrado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, tiene la palabra su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, el señor Ministro se acaba de referir a los valores de tasación del mineral y a los beneficios que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente, de los 63 millones de dólares, en ningún caso de 160 millones de dólares, valor de la transacción. En el fondo, ¿qué ha ocurrido? Que al realizar la negociación se ha autorizado una revalorización del activo, que excede todas las disposiciones de la ley de la renta, sin pagar un sólo centavo. Este es otro obsequio que es necesario tomar en cuenta.

Nada más, señor Ministro, y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Voy a insistir en la necesidad de la tasación de una empresa, cualquiera que ella sea.

Indudablemente, si una compañía contrata créditos y hace inversiones, hay que anotar en el activo las inversiones y el pasivo los créditos, pero el pasivo los créditos son por pagar, los saldos de ellos; si no se contratan éstos, no figuran tales cantidades en el pasivo y no pueden hacerse tampoco las inversiones correspondientes, y en consecuencia, el valor del activo sería inferior en esas mismas sumas.

Voy a continuar con mi exposición.

La Comisión negociadora estimó justo este precio, porque, aun cuando no guarda relación con el valor de tasación de los bienes al con el que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente, de los 63 millones de dólares, en ningún caso de 160 millones de dólares, valor de la transacción. En el fondo, ¿qué ha ocurrido? Que al realizar la negociación se ha autorizado una revalorización del activo, que excede todas las disposiciones de la ley de la renta, sin pagar un sólo centavo. Este es otro obsequio que es necesario tomar en cuenta.

Nada más, señor Ministro, y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Voy a insistir en la necesidad de la tasación de una empresa, cualquiera que ella sea.

Indudablemente, si una compañía contrata créditos y hace inversiones, hay que anotar en el activo las inversiones y el pasivo los créditos, pero el pasivo los créditos son por pagar, los saldos de ellos; si no se contratan éstos, no figuran tales cantidades en el pasivo y no pueden hacerse tampoco las inversiones correspondientes, y en consecuencia, el valor del activo sería inferior en esas mismas sumas.

Voy a continuar con mi exposición.

La Comisión negociadora estimó justo este precio, porque, aun cuando no guarda relación con el valor de tasación de los bienes al con el que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente, de los 63 millones de dólares, en ningún caso de 160 millones de dólares, valor de la transacción. En el fondo, ¿qué ha ocurrido? Que al realizar la negociación se ha autorizado una revalorización del activo, que excede todas las disposiciones de la ley de la renta, sin pagar un sólo centavo. Este es otro obsequio que es necesario tomar en cuenta.

Nada más, señor Ministro, y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Voy a insistir en la necesidad de la tasación de una empresa, cualquiera que ella sea.

Indudablemente, si una compañía contrata créditos y hace inversiones, hay que anotar en el activo las inversiones y el pasivo los créditos, pero el pasivo los créditos son por pagar, los saldos de ellos; si no se contratan éstos, no figuran tales cantidades en el pasivo y no pueden hacerse tampoco las inversiones correspondientes, y en consecuencia, el valor del activo sería inferior en esas mismas sumas.

Voy a continuar con mi exposición.

La Comisión negociadora estimó justo este precio, porque, aun cuando no guarda relación con el valor de tasación de los bienes al con el que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente, de los 63 millones de dólares, en ningún caso de 160 millones de dólares, valor de la transacción. En el fondo, ¿qué ha ocurrido? Que al realizar la negociación se ha autorizado una revalorización del activo, que excede todas las disposiciones de la ley de la renta, sin pagar un sólo centavo. Este es otro obsequio que es necesario tomar en cuenta.

Nada más, señor Ministro, y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Voy a insistir en la necesidad de la tasación de una empresa, cualquiera que ella sea.

Indudablemente, si una compañía contrata créditos y hace inversiones, hay que anotar en el activo las inversiones y el pasivo los créditos, pero el pasivo los créditos son por pagar, los saldos de ellos; si no se contratan éstos, no figuran tales cantidades en el pasivo y no pueden hacerse tampoco las inversiones correspondientes, y en consecuencia, el valor del activo sería inferior en esas mismas sumas.

Voy a continuar con mi exposición.

La Comisión negociadora estimó justo este precio, porque, aun cuando no guarda relación con el valor de tasación de los bienes al con el que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente, de los 63 millones de dólares, en ningún caso de 160 millones de dólares, valor de la transacción. En el fondo, ¿qué ha ocurrido? Que al realizar la negociación se ha autorizado una revalorización del activo, que excede todas las disposiciones de la ley de la renta, sin pagar un sólo centavo. Este es otro obsequio que es necesario tomar en cuenta.

Nada más, señor Ministro, y muchas gracias.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Voy a insistir en la necesidad de la tasación de una empresa, cualquiera que ella sea.

Indudablemente, si una compañía contrata créditos y hace inversiones, hay que anotar en el activo las inversiones y el pasivo los créditos, pero el pasivo los créditos son por pagar, los saldos de ellos; si no se contratan éstos, no figuran tales cantidades en el pasivo y no pueden hacerse tampoco las inversiones correspondientes, y en consecuencia, el valor del activo sería inferior en esas mismas sumas.

Voy a continuar con mi exposición.

La Comisión negociadora estimó justo este precio, porque, aun cuando no guarda relación con el valor de tasación de los bienes al con el que se pueden esperar en los datos de la empresa, las que deberán ser amortizadas por la nueva sociedad, en la cual el Fisco chileno será socio con el 51% de las acciones.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Es natural que empresas con operaciones de esta magnitud tengan deudas u obligaciones a largo y corto plazo, y otras que no se consideren como tales dentro del rodaje normal de una operación comercial.

No se al Honorable señor Diputado se refirió a alguna cifra determinada. Yo desearía que Su Señoría me informara acerca del monto de esas deudas.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Con la venia del señor Ministro, puede hacer uso de una interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— La verdad es que mi consulta fue muy precisa. Entiendo que para efectuar la transacción comercial que significa comprar el 51% de las acciones de Braden Copper Company, propietaria del mineral de El Teniente, los negociadores han tenido que combinar todos los factores económicos, incluso las deudas. Pero en todos los informes que me he dado el trabajo de leer, no encuentro esos antecedentes. De manera que lo que aparece muy ventajoso, en el hecho no lo es.

El señor Ministro sabe que algunos de los decretos de inversión dictados en los últimos años corresponden a autorizaciones concedidas a la Braden para contratar préstamos en el exterior. Esto se están sirviendo, las amortizaciones se conocen: por lo tanto, el Ejecutivo, que dispone de mejores medios que los Diputados de Operación para conocer la realidad financiera de estas operaciones, podría explicarlas por intermedio del señor Ministro.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede continuar el señor Ministro.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Señor Presidente, muy brevemente me voy a referir a lo expresado por el Honorable señor SILVA ULLOA.

Dentro de los créditos contratados por la compañía propietaria del mineral de El Teniente, está, indudablemente, la contrapartida de las inversiones que el Estado de Chile ha debido tomar en cuenta para valorar el negocio en su conjunto y, en consecuencia, comprar el 51% de las acciones, por lo tanto, el saldo que pudiera quedar del servicio y de estas deudas, cuyas cifras no tengo a mano en este momento, está considerado en el cuadro del desarrollo económico de estas operaciones, que han sido perfectamente estudiadas y determinadas por funcionarios competentes del Departamento del Cobre. De modo que la rentabilidad del negocio incluye el servicio de las posibles deudas, las que, repito, tienen su contrapartida en las inversiones realizadas en el mineral de El Teniente.

El señor SILVA ULLOA.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Señor Ministro, el Honorable señor SILVA ULLOA le solicita una nueva interrupción.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— No tengo inconveniente en concederla.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Puede usar de la interrupción su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, al yo he pedido este antecedente, es con el propósito de demostrar que la transacción hecha por el Estado chileno con la Braden no es tan generosa y no lo es, porque no es posible tasar una empresa, considerando sólo los valores físicos del activo y haciendo abstracción del pasivo.

Según nuestro Honorable colega señor Valente, el último balance de la Compañía Minera El Teniente,

Unidos divulgará todas las fotos de Marte que tome el Mariner IV

Se verá por televisión los canales y los casquetes del planeta, cuando el Mariner pase junto a él alrededor del 14 de julio

WASHINGTON, 28. — (ANSA). — La NASA desmintió hoy que la sonda Mariner IV, que se dirigirá a Marte, transmitirá a su paso fotografías de la superficie del planeta. La sonda, que se lanzó el 28 de mayo, transmitió la primera fotografía de Marte el 14 de junio. Después de la sonda, se dirigirá a Marte la sonda Mariner V, que se lanzó el 17 de agosto. Las fotografías de Marte serán divulgadas, según se anunció, a través de los canales de televisión de los Estados Unidos y de todo el mundo.

La sonda Mariner IV, que se lanzó el 28 de mayo, transmitió la primera fotografía de Marte el 14 de junio. Después de la sonda, se dirigirá a Marte la sonda Mariner V, que se lanzó el 17 de agosto. Las fotografías de Marte serán divulgadas, según se anunció, a través de los canales de televisión de los Estados Unidos y de todo el mundo.

La O.N.U. está dispuesto a negociar paz en el Asia Sudoriental

El Embajador en la O.N.U., Adlai Stevenson, dice que no hay con quien negociar

WASHINGTON, 28. — (ANSA). — El Embajador de los Estados Unidos en la Organización de las Naciones Unidas, Adlai Stevenson, dijo hoy que la O.N.U. está dispuesta a negociar la paz en el Asia Sudoriental, pero que no hay con quien negociar. Stevenson dijo que la O.N.U. está dispuesta a negociar la paz en el Asia Sudoriental, pero que no hay con quien negociar.

Joan Balaguer postulará para ser presidente en la República Dominicana

El ex presidente de la República Dominicana, Juan Balaguer, regresó hoy a la República Dominicana. Balaguer fue el último presidente dominicano durante el régimen de Rafael Trujillo, que fue asesinado hace pocos años.

El destino de MONACO: ¿VENDERIA EL CASINO?

Después de un acuerdo entre el famoso millonario y el Príncipe Rainiero, el destino de Monaco se vuelve a ser un tema de debate. El Príncipe Rainiero está considerando la posibilidad de vender el casino de Monaco.

La O.N.U. desea reanudar debates sobre coexistencia con EE. UU.

Los nuevos dirigentes del Kremlin, quienes esperaban que la destitución de Nikita Khrushchev del poder supremo soviético podría ayudar a concertar una tregua con China Comunista, han llegado a la conclusión, según afirma, de que no hay posibilidades, por largo tiempo, de lograr un entendimiento con el régimen de Mao Tse-Tung.

El dramático K. O. Barcia clasificó campeón S. A.

Los combates hubo en el campeonato de la O.N.U. Barcia, quien en la noche se registraron los siguientes resultados: MEDIOMEDIANO LIGERO: Uises Durán de Chile, derrotó por puntos al argentino Juan Aranda, luego de perder los dos primeros asaltos de excelente línea técnica fijada por el argentino.

El combate de la noche se registraron los siguientes resultados:

MEDIOMEDIANO LIGERO: Uises Durán de Chile, derrotó por puntos al argentino Juan Aranda, luego de perder los dos primeros asaltos de excelente línea técnica fijada por el argentino. En el tercer round el chileno salió decididamente a atacar, lo que consiguió que el argentino disminuyera notablemente su ritmo de pelea.

En el combate de la noche se registraron los siguientes resultados: MEDIOMEDIANO LIGERO: Uises Durán de Chile, derrotó por puntos al argentino Juan Aranda, luego de perder los dos primeros asaltos de excelente línea técnica fijada por el argentino.



WASHINGTON. — El ex Presidente norteamericano, Dwight Eisenhower (derecha), aparece conversando con el encarnado de la Convención del Partido Republicano, Lyndon B. Johnson, que se realizará en esta ciudad. Eisenhower, en una comida informal que sostuvieron ayer 28 los integrantes del Comité Nacional Republicano, abogó por reformas en la Convención. (RADIOFOTO UPI.)

JOHNSON INAUGURO LABORES DE SATELITE "PAJARO MADRUGADOR"

WASHINGTON, 28 (ANSA). — El satélite de comunicaciones de los Estados Unidos "Pájaro Madrugador" comenzó hoy sus actividades comerciales. El Presidente Johnson, que regresó a la Casa Blanca tras pasar el fin de semana en su rancho del Estado de Texas, inauguró los servicios con llamadas a Londres y Bonn. El Mandatario norteamericano se comunicó por teléfono a través del satélite con el Primer Ministro británico, Harold Wilson, y con el Primer Ministro canadiense, Lester Pearson, ambos en Londres. También habló con el Canciller alemán occidental, Ludwig Erhard, en Bonn.

"Purga" en Hungría hizo renunciar al Primer Ministro Kadar y a otros líderes

BUDAPEST, 28 (UPI). — El Primer Ministro Janos Kadar renunció hoy a su cargo como parte de una profunda reorganización del Gobierno húngaro. Kadar, conserva, sin embargo, su decisiva influencia como jefe del Partido Comunista. El anuncio oficial dice que Gyula Kallai, hasta ahora Viceprimer Ministro, reemplazará a Kadar en la dirección del Gabinete. Agrega que las modificaciones se decidieron en una reunión del Comité Ejecutivo del Partido Comunista celebrada el viernes último, pero sobre la que se informó sólo hoy.

Heredera de Holanda se casará con "el elegido de su corazón"

La Reina Juliana hizo ayer el anuncio oficial del compromiso. ROESTDIJ (Holanda, 28 (UPI). — Por Arnoldus de Koning, la Reina Juliana anunció hoy el compromiso de su hija, la princesa heredera Beatriz, con el "escogido de su corazón", el diplomático alemán Claus Von Amsberg, que sirvió como juvenil soldado en el Ejército nazi durante la Segunda Guerra Mundial. Seguidamente la princesa, que tiene 27 años, pidió "tiempo, paz y confianza" a la nación, para superar los resquemores que despierta la incorporación de Von Amsberg a la familia real.

DIOS INVITA A LA FE, PERO NO OBLIGA A ELLA

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (ANSA). — Pablo VI dijo hoy que "todo hombre debe decidir por sí mismo la naturaleza de su relación con Dios. Dios invita a la fe, pero no obliga", añadió el Pontífice. Pablo VI, que se dirige a un grupo de fieles recibido en audiencia general, dijo que la próxima sesión del Concilio Ecuménico dará "importantes enseñanzas" sobre "el gran problema de la libertad religiosa". Estas enseñanzas interpretarán el pensamiento de Cristo que nos llama a la fe, invita a la fe, produce una obligación moral para aquellos a quienes llega la invitación. Pero no obliga, no quita la libertad física del hombre que debe decidir por sí mismo y conscientemente de su destino y de su relación ante Dios.

AL PEDIR LA NACION OBTENDRA LA NACION Y UNA REVISTA

El hombre debe aceptar la fe por amor, concluyó el Pontífice, no por formalidad: "el cristianismo es amor". Agregó que los gobernantes soviéticos siguen siendo muy débiles al presente para tomar decisiones dramáticas, tanto en lo que respecta al conflicto con China como en el campo internacional general, y "observan" el panorama mundial sin tratar de influir sobre él mediante la acción directa.

CONFLICTO VIETNAMESES

El conflicto de Vietnam, añadió la fuente mencionada, sorprendió a los líderes del Kremlin en el peor momento, debido a la relativa debilidad señalada, cuando tratan de afianzarse en el Poder después de la caída de Khrushchev, buscando solución a difíciles problemas económicos.

JUSTICIA A NIKITA

El mismo informante dijo que los dirigentes del Kremlin conceden ahora, a regañadientes, que Khrushchev estaba en lo cierto en sus juicios sobre China comunista y en los peligros que la política de Pekín representa tanto para la Unión Soviética como para la paz mundial.

APROVECHAMIENTO DE PEKIN

Se hace cada vez más evidente, señaló el diplomático mencionado, que Pekín está aprovechando el conflicto ideológico chino-soviético como un simple pretexto para fortalecer sus ambiciosos fines nacionales de poder político, que, en definitiva, presagian un choque con la Unión Soviética.

Este concepto, añadió la fuente aludida, está dando cada vez más resaca a la política que auspiciaba Khrushchev de entendimiento con Estados Unidos.

MARIANO RUMOR, PRESIDENTE DE UNION EUROPEA DEMOCRISTIANA

BRUSELAS, 28 (ANSA). — El secretario general del Partido Demócrata Cristiano de Italia, Mariano Rumor, es el nuevo presidente de la Unión Europea de los Demócratacristianos (NEI). Fue elegido por unanimidad por los componentes del Comité Directivo de la Unión, al término de una larga reunión que se efectuó hoy en Bruselas, bajo la dirección del presidente saliente, Theo Lefevre.

PROXIMO CONGRESO

En su reunión de hoy el Comité Directivo de la Organización Europea de los Demócratacristianos examinó los más actuales problemas internacionales. El Comité aprobó también su nuevo estatuto y preparó el próximo Congreso, que se celebrará en Italia, en noviembre.

NUEVO "BUREAU"

El Comité Directivo de la Unión Europea de los Demócratacristianos designó también a su nuevo "Bureau", que resulta integrado por: Adolfo Sarri, por la DC italiana; Krade, por la CDU alemana; Lecanunette, por el MRP francés; Van den Boeghman, por el Partido Cristiano Social belga; Rosenberg, por el Partido Cristiano Social Conservador suizo; Withalm, por el Partido Católico Popular austriaco; Bihl, por la DC de San Marino, y el senador Poer, como presidente del grupo demócratacristiano de la Asamblea de Estrasburgo.

DE SED MORIRAN EN VENECIA LAS FAMOSAS PALOMAS

VENECIA, 28 (UPI). — Las famosas palomas de la Plaza de San Marcos, corren peligro de morir de sed. En esta ciudad rodeada de agua, hay solamente un pequeño bebedero donde las palomas pueden beber y darse un baño. La situación se complica, debido a las temperaturas de más de 38 grados centígrados registradas durante la actual ola de calor.

LONDRES, TEATRO DE UN COLOSAL INCENDIO, AYER

LONDRES, 28 (ANSA). — Un colosal incendio estalló a primeras horas de la tarde, en un depósito del puerto de Londres. 150 hombres, 35 camiones y cinco lanchas fluviales acudieron para apagarlo. Se ignoran las causas que lo provocaron. Las llamas destruyeron por completo el colosal edificio. Cuatro bomberos quedaron hinchados por las llamas a consecuencia de haberse derrumbado el segundo y el tercer piso, pero lograron salir del edificio.

Los 15 empleados que se habían en el edificio en el momento del incendio, lograron salvarse gracias a las señales del aparato automático anti-incendios.

LA NACION

OBTENDRA

LA NACION Y UNA REVISTA

2 GRANDES PUBLICACIONES Y 1 SOLO PRECIO

LA BOLA DE CRISTAL ★

QUE RICO ★

CANCIONES Y RITMOS ★

MUJERES ★

¡UFF! QUE PLATO ★

ESTAMPAS VARONILES ★

ALO... ALO... DOCTOR ★

EL PEQUEÑO ESCOLAR ★

ENFOQUE DE LA PRENSA ITALIANA:

La Revolución en Libertad Rompió la Barrera del "Slogan" y es una Realidad para Chile

El diario de Milán, "Il Corriere della Sera", destaca la importancia que tiene la jira del Presidente Eduardo Frei por Europa. Programa de la visita a Italia

ROMA, 28 (ANSA).— La prensa italiana sigue dedicando notable espacio al inminente viaje del Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, a Europa, viaje al que las esferas políticas y económicas europeas atribuyen gran interés.

Bajo el título: "La visita de Frei a Europa favorecerá el renacimiento de Chile", "Il Corriere della Sera", de

Milán, publica una extensa correspondencia de su enviado especial en Santiago. El prestigioso diario milanés señala, en primer lugar, que el viaje "no está destinado a satisfacer una curiosidad turística, ni la vanidad de un Presidente latinoamericano, sino que representa uno de los puntos esenciales del programa del nuevo Gobierno chileno".

Analizando la actual situación de Chile, el artículo expresa que, al llegar al Poder después de treinta años de oposición, la Democracia Cristiana heredó la dirección de un país fuertemente endeudado y presa de una inflación galopante, y que el Gobierno de Frei está empeñado en una reforma de las estructuras de base para acelerar el

desarrollo del país. El programa "Revolución en Libertad", prosigue, que pudo ser juzgado sólo como un "slogan", trasciende en realidad los límites de la propaganda electoral para entrar en un terreno de mayor compromiso, de gran enpeno.

LOS REALIZADORES DEL PROGRAMA

"Il Corriere della Sera" se refiere luego a la actividad de los intelectuales de la Democracia Cristiana, graduados universitarios que en su época de estudiantes dieron las primeras victorias al partido y que ahora son garantía de la ejecución de aquellos principios que antes difundieron desde la tribuna universitaria. "Ellos —añade— dan la pauta al Gobierno de Frei, una pauta juvenil, que hace hincapié en el contenido social del programa de Gobierno y en la espartana honradez de los hombres que dirigen las suertes del país".

Afirma que cada vez que un enviado especial tiene ocasión de hablar con uno de esos jóvenes demócrata-cristianos, queda impresionado por su entusiasmo y por la convicción con que subraya la importancia que se atribuye al contenido social de las nuevas ideas.

RELACIONES CON EUROPA

El enviado del "Corriere" cita las recientes declaraciones del Presidente Frei a un periodista extranjero, en las que subraya la necesidad de comenzar un trabajo serio con miras a establecer relaciones "respetadas y respetables" entre Latinoamérica y Europa, puesto que ésta puede dar un enorme aporte a América Latina, el continente sudamericano tiene a su vez un papel que desempeñar en la escena política internacional.

El artículo señala finalmente el hecho de que Frei sea el primer Presidente chileno que visita el viejo continente, rompiendo una larga tradición que miraba siempre y principalmente hacia Estados Unidos.

PROGRAMA OFICIAL EN ITALIA

ROMA, 28 (ANSA).— El Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, cumplirá su visita oficial en Italia entre el viernes 2 y el sábado 3 de

junio. Frei es el primer Jefe de Estado que el Presidente Saragat recibirá como huésped oficial del Quirinal. Además, Frei iniciará en Roma una serie de visitas de Estado en varias capitales europeas.

El Presidente Frei y su esposa —acompañados por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés—, arribarán a Milán, en forma privada, a las 10.40 del jueves 19 de julio. En el aeropuerto de Malpensa serán recibidos por el Ministro italiano de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani. Por la tarde, Frei y su esposa serán agasajados en el Castello Sforzesco por el Alcalde de Milán.

A las 9.30 del viernes 2 de julio, los visitantes partirán de Milán a bordo del avión presidencial italiano, el cual aterrizará en Ciampino, a las 10.40. El arribo del Jefe del Estado chileno tendrá carácter oficial, pues será recibido por el Presidente Saragat, acompañado por su hija, señora Ernestina Santacaterina. Estarán presentes en Ciampino los altos funcionarios del Estado, representantes del Parlamento, y el Presidente del Consejo de Ministros, Aldo Moro.

La ceremonia de arribo se desarrollará según lo establecido el Protocolo para las visitas de los Jefes de Estado. El cortejo presidencial, durante su recorrido del aeropuerto hasta El Quirinal, se detendrá en la Piazza del Coliseo, donde el Alcalde de Roma dará a Frei el saludo de la ciudad.

EN ROMA

ROMA, 28. — (ANSA).— En el Palacio del Quirinal, donde el Presidente Frei y su esposa serán huéspedes durante su visita oficial en Italia, se encuentran ya preparados los departamentos especiales en una de las alas de viejo palacio; inmediatamente después de su arribo al Quirinal, se cumplirán las presentaciones de las comitivas, el intercambio de honores y de regalos entre los dos Jefes de Estado. A las 15.30, Frei recibirá en el Quirinal a los jefes de las misiones diplomáticas, y a las 17.30, los dos Ministros de Relaciones Exteriores, Valdés y Fanfani, mantendrán una conversación en la Farnesina.

A las 21, el Presidente Saragat ofrecerá una cena en honor de Frei, y luego se efectuará una recepción. El sábado por la mañana, el Presidente chileno, acompañado del Ministro italiano de Defensa, Giulio Andreotti, co-locará una ofrenda floral ante el monumento al soldado desconocido. A las 10.30 se celebrará en

el Quirinal, una conferencia entre los Presidentes Saragat y Frei, en presencia de los respectivos Ministros de Relaciones Exteriores; a las 13.15, el Presidente del Consejo de Ministros, Aldo Moro, ofrecerá un almuerzo en honor de los Presidentes Frei y Saragat. A las 16.15, Frei visitará el Palacio Chigi, para conversar con el Presidente del Consejo, Moro, también en presencia de los Ministros de Relaciones Exteriores. A las 18 se efectuará una ceremonia en el Capitolio, durante la cual el Alcalde de Roma dirigirá un saludo al huésped, que será respondido por Frei. Por la tarde del 3 de julio, se efectuará en el Palacio Barberini, la cena que el Presidente de Chile ofrecerá en honor del Presidente Saragat. Después de la cena, Frei, acompañado del Presidente del Consejo, Aldo Moro, asistirá a la representación del tercer acto de la ópera "Carmen", de Bizet, en las termas de Caracalla.

Finalmente, a las 9.30 del domingo, Frei y su esposa se despedirán del Presidente Saragat y abandonarán el Quirinal para tomar alojamiento en un gran hotel de la zona céntrica. De esta manera concluirá la visita oficialmente oficial y de Estado del Presidente de Chile, doctor Eduardo Frei.



MOSCÚ.— Entrega de las cartas credenciales por el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Chile en la URSS, Máximo Pacheco Gómez, al presidente del Soviet Supremo de la URSS, Anastás Mikoyán. En el GRABADO: El Embajador de Chile charla con el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Mikoyán, después de la entrega.

MURIERON DURANTE OPERACION SIAMESAS UNIDAS DEL CRANEO

Los médicos consideran que la intervención, a pesar de todo, fue un éxito

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— La ciencia médica intentó infructuosamente separar a las dos hermanas siamesas, unidas por el cráneo —craneópago—, nacidas en la localidad de Merlo el 13 de octubre de 1963. Aunque la operación haya fracasado —las siamesas murieron mientras se realizaba— se trata de una verdadera hazaña científica y servirá como valioso antecedente en el campo de la Neurocirugía.

RESULTADO EXPLICABLE

El resultado negativo se explicaría por la acumulación de dificultades que presentaba el caso de las hermanitas Foggi; por otro lado, la operación era un imperativo: había que intentar la separación, pues de otro modo no existía posibilidad alguna de supervivencia. Fue decidida poco después de que las siamesas de Turín, Maria Giuseppina y María Santina Foggi fueran operadas con éxito, aunque el caso de las niñas Foggi era más simple.

LA OPERACION

Ayer, rodeada por el mayor secreto se llevó a cabo la operación en el Hospital Militar Aeronáutico, estando a cargo del doctor Julio H. Lyonnet, secundado por ocho profesionales y un equipo de cincuenta personas. Debía prolongarse por varias horas, pero las siamesas sufrieron insuficiencia cardíaca y fueron esteriles todos los recursos utilizados para salvarlas.

Todos los científicos consultados antes y después de la operación, coincidieron en la necesidad de la operación. También los sacerdotes consultados por los familiares, la aprobaron ante la perspectiva, aunque remota, de que la difícil operación tuviera éxito.

EL PRESIDENTE FREI TRAERA A EUROPA LA NUEVA HISTORIA POLITICA LATINOAMERICANA

Declaraciones del filósofo y escritor Giorgio La Pira, que propició el debate cultural entre católicos y comunistas. Se le considera el precursor del nacimiento de Centro-Izquierda de Italia

N. de la R.— Giorgio La Pira, hasta hace poco Alcalde de Florencia, se dio a conocer en el mundo intelectual europeo por su obra de filósofo y escritor. En este sentido es considerado entre las figuras más combativas del catolicismo de avanzada. Desde su puesto de Alcalde de Florencia, que quiso convertir en una "Nueva Jerusalén", sitio de encuentro de los pueblos, propició una serie de encuentros "Los Coloquios Mediterráneos"; en estos consiguió reunir estadistas, intelectuales y artistas de todos

los continentes. Los "Coloquios" se celebran cada dos años. Personalidad muy discutida en la política italiana, fue uno de los precursores del encuentro político entre demócrata-cristianos y marxistas, que culminó con la formación del actual Gobierno de "centro izquierda", en el cual participa el Partido Socialista de Pietro Nenni. Asimismo, Giorgio La Pira estimula un debate cultural entre católicos y comunistas: esta iniciativa suya le ha valido recriminaciones del "Osservatore Romano" que mira

con cierto recelo sus iniciativas precursoras. Una respuesta de la junta provincial del "centro izquierda" de Florencia obligó, a fines del año pasado, a Giorgio La Pira que abandonó su puesto de Alcalde. Ahora vive en un convento de una vida de monje, en un convento contiguo a un convento que guarda las pinturas más bellas del Boticelli florentino. Y sigue pensando en acercar los pueblos a Florencia que dialoguen y se pongan de acuerdo a pesar de las diferencias raciales, religiosas y políticas.

FLORENCIA, 28 (IPS). Por NINO CRISCENTI, del equipo Inter Press Service de Italia.— Con motivo de la visita del Presidente chileno a Italia, el profesor Giorgio La Pira, gran ideólogo de la Italia de hoy, hizo las siguientes declaraciones:

"La llegada del Presidente

Frei en Italia se ha introducido en el cuadro de la situación actual de emergencia histórica y junto a la crisis política de América Latina, y si se ve con los ojos con los cuales la ven las nuevas generaciones políticas de inspiración cristiana, que se dirigen invenciblemente hacia las grandes perspectivas y esperanzas de Juan XXIII de la nueva historia del mundo, constituye un hecho de singular significado histórico y político.

Es por eso que con el Presidente Frei se hace presente, por primera vez en Italia, la nueva historia política y cultural de la nación, la emergencia histórica nueva, aunque todavía tan fatigosa y en gran parte prospectiva, de todo el continente latinoamericano.

De esta nueva historia política y civil y de esta emergencia histórica nueva de toda Latinoamérica, la nueva

historia chilena —de inspiración democrática y cristiana—, constituye, en efecto, la señal más marcada y la prueba más segura.

La nueva historia de América Latina es, en cierto sentido, dirigida de un modo irresistible e irreversible por el camino trazado de la revolución cristiana chilena: la revolución cristiana, o sea, del progreso y de la esperanza. Puedo repetir todavía hoy lo que telegrafé a nombre de Florencia, al Presidente Frei en el momento de su elección como Presidente de Chile, el 4 de noviembre de 1964:

"Aparece hoy en el cielo de América Latina y no solamente en ella, una gran estrella de esperanza, de progreso, de civilización y de paz. Ella orientará irresistiblemente el motivo histórico próximo y lejano de los países latinoamericanos y los atraerá hacia los ideales de la más

auténtica revolución de la esperanza: aquella democrática y cristiana. Dios bendiga a usted y a su pueblo y lo haga un pueblo piloto dirigido hacia las fronteras nuevas del mundo".

La experiencia política chilena está destinada a influenciar profundamente, no sólo en la política de todos los Estados del continente latinoamericano, sino también —como Kennedy había visto— en toda la política continental de los Estados Unidos.

También está destinada a tener gran influencia en la política europea —sobre todo en la Democracia Cristiana europea—, con la medida en la cual la dirección política de las naciones europeas tomará conocimiento del nuevo destino histórico de dimensiones globales que la Providencia reserva, con tanta evidencia, al Continente Latinoamericano.

Se incendió en el aire avión Boeing 707 con 153 personas

Sin embargo, a pesar de las dificultades, la máquina pudo aterrizar sin víctimas a bordo

BASE TRAVIS DE LA FUERZA AEREA, 28 (UPI).— Un avión de pasajeros a reacción que llevaba 153 personas a bordo se incendió hoy momentos después de levantar vuelo. El

aparato dejó caer pequeños restos quemados sobre la península de San Francisco, que está densamente poblada, y poco después aterrizó salvo en la Base Travis de la Fuerza Aérea.

NO HUBO VICTIMAS

Nadie resultó herido. El aparato, de la Pan-American World Airways, se dirigía a Hawaii y había levantado vuelo del aeropuerto internacional de San Francisco a las 2.15 P. M., hora local. Poco después el avión perdió su motor izquierdo.

Mientras cientos de personas observaban la escena, el enorme Boeing 707 dio una vuelta a guisa de avión de combate sobre el Pacífico y se encaminó hacia el sur.

EL ATERRIZAJE

En esos momentos el fuego ya se había extinguido, y al aproximarse el avión al aeropuerto internacional de San Francisco, desde la torre de control se le ordenó que si-

guiera hasta Travis, 65 kilómetros al noroeste. Aún echando humo, el avión comenzó a acercarse a tierra, cuando el piloto descubrió que el tren de aterrizaje no se desplegaba. Volvió a tomar altura, voló en círculo, consiguió por fin hacer bajar las ruedas y aterrizó a salvo, mientras los camiones de bomberos se mantenían en alerta.

Junta Militar logró controlar un alzamiento en el sur del Ecuador

Dos suboficiales fueron arrestados en "El Oro" por incitar a rebelarse contra el Gobierno

QUITO, 28 (UPI).— La Junta Militar de Gobierno anunció haber "controlado" un movimiento subvivo en la guarnición militar de la provincia de "El Oro", en el sur del Ecuador.

El Secretario General de Gobierno, Hernán Donoso Velasco, dijo que el movimiento fue frustrado con la detención de dos suboficiales, que incitaban a oficiales y soldados de la guarnición, la más poderosa del país, a levantarse contra la Junta.

Las autoridades también desmintieron la versión que había circulado en esta capital, en el sentido de que el movimiento descubrió hoy contaba con el apoyo de otras unidades y tenía por fin llevar al Poder al General Jorge González, Comandante General del Ejército.

González ha pedido su separación voluntaria de servicio activo debido a su estado de salud.

Donoso Velasco afirmó que los únicos

detenidos son los dos suboficiales aludidos y que reina calma en todo el país. González, a su vez, declaró no tener conocimiento de la situación planteada en "El Oro" y negó rotundamente que el frustrado movimiento tuviera relación alguna con él.

GUAYAQUIL, 28 (UPI).— El Comando Militar de Guayaquil informó que esta madrugada se sublevaron varios oficiales de la guarnición de "El Oro", al mando de dos suboficiales identificados como Barriga y Cazar.

Según el informe, ambos cabecillas fueron detenidos. Agregó que en su proclama insurrente, difundida por radio, pedían la libertad del coronel Alfredo Valenzuela, ex Comandante de la Primera Zona Aérea, preso desde el pasado mes de mayo. Añade el informe que el levantamiento se frustró con la detención de sus jefes.

MISTERIOSO MA

INTRIGA EN EE

A MEDICOS

RIVERSIDE, CALIF.

Las autoridades

tratan de resolver

la epidemia que

tado a una

ciudad de la

meridional, y

tres muertos.

Los funcionarios

origen de la epi-

bacterias denomina-

nella typhimurium,

causa común de

También se han

pago la epidemia a

acudido.

El resto constituye

terio. ¿Cómo se

inicialmente el

nas de experimento

horas de muestreo

ción no han revelado

te de la contaminación

Además, la Saluden

se sepa, jamás ha

ciudad con el

perito del Servicio

Pública de Estados

Frente a la "U" debuta Rhode Island

El equipo de la Federación de Béisbol de Chile, para cumplir con sus obligaciones ante el equipo de la "U" de Valparaíso, se encuentra en el Hotel Savoy, y al día siguiente debutará en el estadio de la "U".

Gimnasio Nataniel, ante un público de 1.500 personas, se celebró el primer partido de la temporada, el cual terminó con la victoria de la "U" por 10 a 0.

El equipo de la "U" de Valparaíso, que viene de una victoria por 10 a 0 ante el equipo de la Federación de Béisbol de Chile, se encuentra en el Hotel Savoy, y al día siguiente debutará en el estadio de la "U".

DANUBIO DE MONTEVIDEO SERA RIVAL DE LA SELECCION "B"

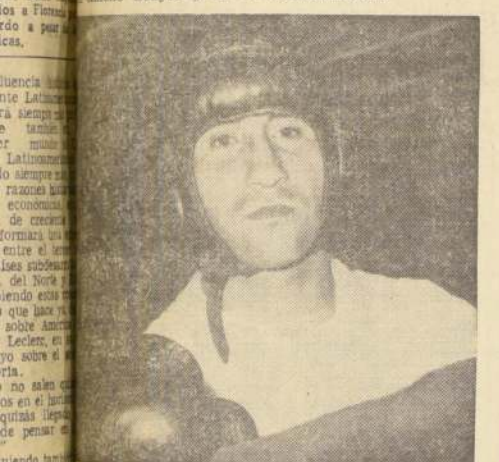
Linaza y Pintos, vienen en el equipo que en el director de la Selección Uruguaya, mayor Racional. Otros encuentros que disputará en las canchas nacionales.

El equipo de la Federación de Béisbol de Chile, para cumplir con sus obligaciones ante el equipo de la "U" de Valparaíso, se encuentra en el Hotel Savoy, y al día siguiente debutará en el estadio de la "U".

RESUELTO: EL 23 DE JULIO PELEAN TITULO

A. LOAYZA Y LA CRUZ

El campeón chileno de los welters, Juan Loayza, se enfrentará al día 23 de julio al argentino, Juan Cruz, en un combate que se celebrará en el estadio de la "U" de Valparaíso.



El campeón chileno de los welters, Juan Loayza, se enfrentará al día 23 de julio al argentino, Juan Cruz, en un combate que se celebrará en el estadio de la "U" de Valparaíso.

COOPEMPART

Comunica a sus asociados que, con motivo del INVENTARIO Y BALANCE GENERAL, los almacenes de distribución atenderán mañana.

MIÉRCOLES 30 DEL P.T.E.

La Gerencia

PRODUCTOS Pizarreño

Planchas lisas y acanaladas, canchales y bajadas para lluvia, campanas para cocina, jardineras y almácigos, baldes para agua, lavaderos, depósitos para agua desde 50 a 1500 litros.

DELANO

Alameda 91 - V. Mackenna 1048, Exposición 1986 - Santiago, Avenida Errázuriz 1832 - Valparaíso.



EL VICEPRESIDENTE y delegado del Danubio, Juan Loayza, dejó pactada una serie de presentaciones del equipo charrino.

Everton y Wanderers Harán Empresa Para Jugar en Viña Frente a Cuadros Extranjeros

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez). Los directivos de Wanderers y Everton resolvieron ayer formar de nuevo el Combinado Porteno para asumir una serie de participaciones amistosas, aprovechando el período de receso de dos meses del fútbol de primera división. La medida la adoptaron luego de una

entrevista convocada para estos efectos, toda vez que el equipo wanderino ha quedado desmantelado, luego de que sus jugadores Valentini, Figueroa, Méndez y Cabrera fueron enrolados en la selección nacional. En tales circunstancias, no podía asumir el club varios compromisos que ya están pactados. Lo que incluye incluso

una gira al norte, y una probable al sur, además de algunos partidos en Perú y otros tantos en el Estadio Sausalito. Con relación a la gira por la zona norte, se aprovechó la visita que realiza el administrador del Estadio Sausalito, señor Francisco Santoro, para finalizar presentaciones en Antofagasta, Quilque, Pedro de Valdivia, María Elena y Arica. Por otra parte, se dijo que una de las alineaciones probables del Combinado Porteno sería la que formarían: Olivares, González, Sánchez y Álvarez; Salinas y Cantillón; Arancibia, Haroldo, Escudero, Dolán y Véliz. En buenas cuentas, se mantiene la fórmula de ataque en la que intervienen los hombres más productivos de Everton, que por algo marchan en segundo lugar en efectividad.

Maria E. Bueno y Margaret Smith pasaron a cuartos de final en Wimbledon

WIMBLEDON, 28 (ANSA).— Resultados de los partidos de tenis de la octava jornada del Campeonato Internacional de Tepic de Wimbledon:

Single damas, cuarto turno: octavos de final: Smith (Australia) (cabeza de serie número dos), venció a MacLennan (Gran Bretaña), por 6/2 y 6/1; Moffitt (EE. UU.) venció a Lesh (Australia) por 6/2 y 6/0; Truman (Australia) (cabeza de serie número tres) venció a Pericoli (Italia) por 6/0 y 6/4; Truman (Gran Bretaña) venció a Heidman (EE. UU.) por 3/6, 6/2 y 6/3.

Por lo tanto, en los cuartos de final, se enfrentarán: Bueno (Brasil) (vencedora de los octavos de final del sábado pasado) contra Albert; Turner contra Moffitt; Truman contra Richey, y Bricks contra Smith.

WIMBLEDON, 28 (ANSA).— Otros resultados: Single caballeros, cuartos de final: Stolle (Australia) (segunda cabeza de serie) venció a Osuna (México) por 11/23, 6/3, 6/1 y 6/2.

Doble mixto, segundo turno: Fletcher, y señora Clarke (Gran Bretaña) vencieron a Aguirre (Chile) y señorita Estalella (España) por 4/6, 8/6 y 8/6.

Doble damas, segundo turno: C. Truman y N. Truman (Gran Bretaña) vencieron a Jones (Gran Bretaña) y Tejada (Australia) por 6/4 y 6/2.



La campeona de Wimbledon, Maria E. Bueno, dio un paso decisivo para la revalidación de su título al pasar a las semifinales del torneo inglés.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER

de 50 cc., 125 cc., 175 cc., 250 cc.

► REPUESTOS
► SERVICIO
► ENTREGA INMEDIATA
► FACILIDADES

Representantes exclusivos para Chile: **RAFALOWSKI HNOS.**

PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1789.



SU MAS SERIO compromiso deberá sostener esta tarde Ferrobádminton ante Huachipato. La ofensiva de los tiznados pondrá a prueba a la solvente defensa de sus rivales, que es la menos batida del torneo. De vencer Ferrobádminton, ratificará su condición de puntero, al paso que si cae, Huachipato y Colchagua amargarán seriamente sus posiciones.

TORNEO DE ASCENSO: GRAN EXPECTACION EN TORNO AL MATCH FERRO-HUACHIPATO

Los tiznados llegan invictos y de punteros, mientras que los usineros les escoltan. De preliminar juegan en el Estadio San Eugenio, Municipal con Nublense. En Talca, Luis Cruz recibe a Ovalle. Se completa la primera rueda del certamen.

Con un insuperable programa doble, a cumplirse en el Estadio San Eugenio a cargo de Municipal y Nublense, en el preliminar, y de Ferrobádminton con Huachipato de fondo, como también en el Estadio Fiscal de Talca entre Luis Cruz y Ovalle, se cierra esta tarde la última fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso. El interés que ha despertado el encuentro del puntero y único invicto, Ferrobádminton, y del sublíder, Huachipato, tiene sus razones, toda vez que ambos tienen la inmejorable ocasión de cerrar su campaña de esta rueda inicial al tope de la tabla. Los tiznados, que vienen de empatar a cero gol con Nublense, en Chillán, han sabido capear con sapiencia las

intenciones de los diversos equipos que a lo largo de las doce fechas, se han acercado a disputar su posición. De los 11 partidos jugados, en cinco oportunidades ha sabido sobreponerse a la victoria, empatando en seis encuentros. Su defensa es junto a la de su rival de esta tarde, vale decir, Huachipato, la mejor del evento, con sólo nueve tantos en contra. Su ofensiva lleva 17 goles, siendo superada por la de Colchagua, con 23; la de Lister Rossel, con 19; la de Huachipato y Municipal, con 18. Huachipato, que mantuvo en esta, su primera incursión en el fútbol ascensionista, una actuación un tanto irregular, ha podido luego de la baja experimentada en las jornadas intermedias de esta rueda in-

cial, sobreponerse y llegar en la inmejorable posición de vicepuntero.

Los usineros han conseguido seis victorias, tres empates y dos derrotas. Cuentan con una de las ofensivas más productivas, y junto a Ferro tienen la mejor defensa.

En su última presentación, cumplida hace dos semanas ante Nublense, golpearon a éstos 3 x 0, ya que quedaron libres la jornada anterior.

Los integrantes de Huachipato, que dirige el ex jugador internacional Luis Vera, entrenó ayer en la mañana en el Estadio Santa Laura, con el equipo uruguayo de Racing.

Por su parte, su rival, Ferrobádminton, ha realizado un entrenamiento liviano durante la semana, comprendido con gimnasia liviana y fútbol liviano.

Las alineaciones que presentarán esta tarde en San Eugenio ambos equipos será la siguiente: FERROBÁDMINTON (16 puntos): Benítez; Acosta; Valenzuela y Fontal; Castillo y Guerra; García, Núñez, Acevedo, Durán y Villegas. HUACHIPATO (15 puntos): Claro; Mesías, Aguilera y González; Fuentes y Zambrano; San Martín, Rojas, Gutiérrez, Araya y Angulo.

Baile de beneficio realiza Club Audax Italiano el sábado

Para este sábado, en su sede social de calle Lira, está anunciado un gran baile que organiza el Club Audax Italiano, con la alta finalidad de reunir fondos, para la habilitación del nuevo pabellón de la Casa de Reposo "Italia", para ancianos.

Esta iniciativa, viene a completar el esfuerzo realizado, por socios y simpatizantes del Club Audax Italiano, que con su esfuerzo han construido este pabellón. Se trata ahora de conseguir los fondos necesarios para adquirir los muebles y enseres imprescindibles para su utilización.

El baile tendrá toda clase de atracciones, entre las que destaca un desfile de modelos, con la intervención de jóvenes damas de la colonia, que colaboran así a la alhista obra en que está empeñada la entidad de colonia.

Audax invita a socios, simpatizantes y a todos los que se interesen en ayudar a la filantropía, obra, a concurrir al baile y aportar su parte en la iniciativa.

Homenaje de la U. Católica a sus socios fundadores

El Club Deportivo de la Universidad Católica homenajeará el próximo viernes a sus socios fundadores, haciéndoles entrega de diplomas de honor. El acto se efectuará el próximo viernes, a las 19.30 horas, en el Estadio Santa Rosa, de Las Condes. Y al coctel de festejo han sido invitadas autoridades deportivas y periodistas.

¡UNICA EN EL MUNDO!

CON FILOS QUE DURAN COMO NUEVOS AFEITADA, TRAS AFEITADA, TRAS AFEITADA.

¡NOTICIA!

LLEGÓ LA NUEVA HOJA DE AFEITAR **Gillette** STAINLESS DE ACERO INOXIDABLE

REAL MADRID REGRESO A BUENOS AIRES

Ayer en la tarde viajó a Buenos Aires la delegación de fútbol de Real Madrid, que cumplirá dos exitosas presentaciones en cancha metropolitana. Al mediodía de ayer,

fueron festejados por la firma Mitjans, y compartieron con los dirigentes de Unión Española, prensa y radio. Se les obsequió recuerdos de Chile. Real Madrid jugará un encuentro



CAMPOS Y AVENDAÑO FUERON LLAMADOS A LA SELECCION NACIONAL

Francisco Hormazabal, entrenador de la selección nacional, comunicó anoche a la Central, que a contar de la fecha quedaban convocados al plantel que dirige, Carlos Campos, de la "U", y Remigio Avendaño, de Unión Española. La decisión del coach ya les fue

comunicada a los jugadores y a los clubes a que pertenecen, disponiéndose que tanto Campos como Avendaño, entrenarán hoy con la selección, y se concentrarán con el resto, el jueves próximo, en Las Verónicas.

SELECCION DE LA LIGA INDEPENDENCIA JUEGA CON RESERVA DE IBERIA

La selección de fútbol de la Liga de Deportes Independencia, enfrentará hoy, a las 11 horas, a la división reserva del Club de Deportes Iberia, en la cancha O'Higgins, ubicada en calle Olivos N° 1007. El match es en beneficio del jugador de la Selección, Roberto Gaete. Para este difícil compromiso el director técnico de Independencia, Silvio Idacache, cita en especial a los siguientes jugadores seleccionados: Roberto Zenteno, Rubén Lo-

gan, Eugenio Zúñiga, Gustavo Cúmedo, Mario Espinoza, Carlos Campos, Enrique Orellana, Osvaldo Hernández, Gustavo Beltrán, Carmenza, León, Pizarro, Otaño, Barahona, Sotomayor, Revaco, Rivera y Rojas.

PROGRAMA

9.30 horas: Imperial — Quintán Vargas, terceros equipos.
11 horas: Liga Independencia (Selección) — Iberia (Reserva).

MARTES 6 DE JULIO SE DA COMIENZO A CURSOS DE LOS PERIODISTAS DEPORTIVOS

El martes 6 de julio se iniciará el primer ciclo del Primer Seminario de Perfeccionamiento o especialización para periodistas deportivos, organizado por el Círculo que los agrupa y que contará con el valioso concurso de profesores, entrenadores, técnicos, árbitros, dirigentes, médicos deportivos, etc.

Este Seminario llevará a efecto sus reuniones los días martes y viernes, a las 21 horas, contando como salas de trabajo las del Círculo de Periodistas, Consejo Nacional de Deportes e Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, cedidos gentilmente para tales efectos.

El primer ciclo comprende a los siguientes deportes: fútbol, fútbol, básquetbol, ciclismo y hockey sobre patines, de los cuales se darán a

conocer las más modernas técnicas, sistemas de entrenamiento y reglas que los rigen. Se ha escogido estos deportes, por la circunstancia de ser Chile, próximo escenario de Campeonatos Mundiales o en los mismos.

Como alumnos pueden inscribirse los periodistas deportivos de diarios, revistas, radios y agencias noticiosas; alumnos de las Escuelas de Periodismo de las Universidades de Chile y Católica y del Instituto de Educación Física, pudiendo asistir, además, quienes lo deseen en calidad de oyentes. Las inscripciones —totalmente gratuitas— se están recibiendo diariamente en la secretaría del Círculo de Periodistas Deportivos, 5.º piso de Amunátegui 31, de 19 a 20.30 horas.

en Buenos Aires, dos en Montevideo y otro en Sao Paulo, ante Palmiras. En el grabado, el capitán, Sevillano, recibe de parte del gerente de IBERIA, Líneas Aéreas de España, José Luis de la Peña, la copa donada por esta empresa comercial para el ganador de los dos cotejos.

Hora del cierre:

Los entrenadores Mocciola, Riera y Prieto, al Tribunal

El Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol citó para mañana, a partir de las 19 horas, a los siguientes jugadores: Pérez (expulsado) de Green Cross de Temuco; Manuel Díaz (expulsado) de Coquimbo Unido; Paredes (expulsado) de Ferrobádminton; Fuentetaja (expulsado), de Universidad Técnica; Isella, Fouilloux y Sulliva, de Universidad Católica; Rodríguez y Beilo, de Magallanes.

Además, deberán concurrir los entrenadores Andrés Prieto y Fernando Riera, de Universidad Católica; y Miguel Mocciola, de Green Cross de Temuco.

Villa La Palma

venció 2 x 1 a Juventud Bruselas

El Club Deportivo Centro Villa La Palma, logró este domingo recién pasado uno de los buenos triunfos en el torneo C. C. U. de Conchalí al vencer al campeón del 16 y buen elenco Juventud Bruselas en primera división por la cuenta de 2 x 1; logrando empatar a 1 con 2º y 3º equipos. El Centro Villa La Palma ha formado con su DIVISION DE HONOR, de la siguiente manera: Javier Pino; Mario Mateluna, Juanito Beltrán, ex defensor; Manuel Sora, Omar Herrero, Luis Contreras, Leopoldo Gálvez, Jorge Marín, Jorge Araya, Hernán Barra, Edmundo Bernal, (Alberto Flores).

Los goles fueron marcados por Leopoldo Gálvez. Directores Técnicos: Jorge Uribe y José A. Orellana. Preside el club Gabriel Rojas.

Club L. Eyzaguirre realiza un festival

Los activos socios del club de deportes Luis Eyzaguirre, siguen bregando por hacer grande su institución, no sólo en el aspecto deportivo, sino, también en el social y cultural. Con el propósito de poder cristalizar algunos proyectos destinados a cumplir planes de realizaciones elaborados previamente, han organizado un gran beneficio para el 3 de julio.

Esta gran kermesse social ballable se realizará en los amplios salones de la Sociedad David Baza, ubicada en San Francisco N° 668.

A cargo de la animación del espectáculo estarán dos regias orquestas.

Defensor Bezanilla continúa de puntero

Mantuvo su calidad de invitado, y que le permite seguir de puntero, el deportivo Defensor Bezanilla, que interviene en la competencia de la Liga Independencia, al derrotar en forma estrecha a Río Jaehal dos por uno.

Este nuevo triunfo de Bezanilla, ha sido recibido con bastante satisfacción por su numerosa hinchada, que ve en el actual elenco, uno de los más solventes que ha tenido este instituto.



POR ENFERMEDAD, Francisco Fernández, arquero de Green Cross de Temuco, no pudo jugar en Coquimbo, y a última hora tuvo que ser reemplazado por Marín.



MUCHOS PUGILISTAS NO PROS- PERARON EN LA PROFESION DE MANAGER Y QUIZAS SEA FERNAN- DITO UNA EXCEPCION ENTRE NOSOTROS.

COMENTARIOS DE CHEMIN:

Los grandes pugilistas fracasaron como managers

Es bien curioso, pero, rara vez, un pugilista que ha dejado el ring pudo formar un discípulo que destacara en el boxeo. Lo intentaron muchos; desde las grandes luminarias del boxeo mundial hasta boxeadores de nuestro continente, Argentina, Chile o Brasil.

Uno de los campeones mundiales de peso pesado más populares de su tiempo, fue James Jim Jeffries. Al ver la corona en manos de un hombre de color, se puso en campaña a fin de fabricar un buen pugil. Pero fracasó en su intento. Se cansó de revisar los campeonatos de Jeffries. Encontró hombres fuertes y rudos, pero todos tenían algún defecto: piernas lentas o pesadas, blandos de muñón o simplemente, flojos. Con el correr de los años, dio con uno que le agradó. Le enseñó y lo preparó concienzudamente, pero, ni por asomo tenían sus formidables condiciones y fracasó lastimosamente. Fitzsimmons, cifre sus esperanzas en su hijo, quien no pasó de ser un discreto pugil. En cuanto a Jack Johnson, dio con el negro más grande que conoció el boxeo: George Godfrey. Pero Johnson lo abandonó cuando se dio cuenta que nunca sería nada. "Debería ser capaz de vencer a cualquiera —se lamentaba Jack— pero no puedo conseguir que luché. Estoy cansado de hablarle. Sólo se limita a escuchar y sonreír."

Tommy Burns, el hombre de estatura más reducida que ha conquistado el campeonato mundial de pesados, fue un gran pugil, en sus días. Sólo tenía 1,69 de estatura y pesaba 78 kilos, cuando perdió con Johnson en 1906, pero poseía un gran punch y realizó combates muy buenos. Actuó de manager de varios pesados, pero no los enseñó nada de ese arte mágico que hizo a Burns ser respetado por hombres más grandes. Dempsey también quiso fabricar un pugilista, pero no tuvo éxito. ¿dónde iba a encontrar un lighter que tuviera su salvaje ataque y su covalido extraordinario? Algo le enseñó a Brier. Pero no podía darle su corazón de fiero peleador. Y tuvo un gran disgusto cuando vio que Max se quedó en el suelo, frente a Louis.

El mismo Louis no fue ajeno a la búsqueda de un colega que emulara sus hazañas, pero nunca pudo hacer en ese terreno. Y Jack Britton, famoso campeón mundial de peso welter, quiso hacer de su hijo Bobby otro campeón como él, pero éste no tenía la clase de su padre y nuestro compatriota Raúl Carabantes le dio una paliza en Nueva York, cuando anduvo por allí.

Y así, la lista es larga. Estanislao Loyza, está considerado como uno de los mejores livianos salidos de América del Sur. Sin embargo, bien poco consiguió adelantar con Segundo Dinamarca, cuando lo tuvo en sus manos, y Godoy y Carabantes no han sido excepciones en este sentido. Un famoso rival de Fernando, Ignacio Ara, tuvo un alumno en Buenos Aires con el mediano Ubaldo Sacco, hasta que éste estrelló su mentón con el izquierdazo de Humberto Loyza. En cuanto a Fernando, debemos reconocer, que tuvo bastante éxito con dos pupilos: Pardo y Loyza. El primero llegó a colocarse en el ranking, al vencer a Oscar Suárez, y Loyza, hizo una lucida campaña. En la actualidad, Carabantes, tiene bajo su cuidado al mosca Julio Jofré. Pero, ¿podrá darle a su discípulo, su formidable izquierda y sus agilitas piernas, que el mismo tuvo en su apogeo? Es difícil que un pugilista que ha brillado como estrella llegue a formar un gran campeón. Porque, pongámonos por caso, el Arturo Godoy tomara a su cargo a Wagner Salinas. ¿Podría dotar a su pupilo la gran actitud que el mismo tuvo; de su formidable gancho de izquierda y sobre todo, de su gran corazón para la lucha?... ese es el problema

FUTBOLERIAS

SAN ANTONIO LE RESCINDIRA CONTRATO A CARLOS CUBILLOS

Es un hecho que la directiva del club San Antonio Unido, pondrá término al contrato del ex internacional Carlos Cubillos, quien ya prácticamente está al margen del cuadro, luego que desde hace un tiempo no asiste a los entrenamientos. En todo caso, previo a cualquier decisión de la entidad porteña, tendrá que provocarse acuerdo económico con el jugador, los que deberán ser respetados conforme a los dictados del contrato.

POR ENFERMEDAD NO JUGO F. FERNANDEZ ANTE COQUIMBO UNIDO

Contra lo que pudiera pensarse, no fue por razones técnicas que Panchito Fernández fue excluido del equipo de Green Cross, en el match con Coquimbo Unido, sino porque durante el viaje, el día viernes, se resfrió y al acusar fiebre alta, el sábado, decidió el entrenador Mocciola, reemplazarlo por Marín.

MANANA OPERAN A EYZAGUIRRE

Mañana en la mañana será intervenido quirúrgicamente en la Clínica Kapés, Luis Eyzaguirre, zaguero derecho de Universidad de Chile.

Mediante la operación le extirparán los meniscos y pese a que no es nada grave, tendrá que estar inactivo durante unos dos meses por lo menos. Esto significa que no podrá jugar en el plantel de la Universidad de Chile.

nifica entonces, que el popular "Fito" no podrá tomar parte en los partidos de eliminatorias, que nuestra selección tiene que jugar con Colombia y Ecuador en el transcurso del mes de agosto.

ELADIO EMPIEZA A ENTRENAR

Esta semana, luego que el plantel de Colo Colo regresó de Antofagasta y reinicié sus entrenamientos habituales, se incorporará a ellos Eladio Rojas, el mediaguero internacional, que por causa de una serie de lesiones no ha podido jugar en forma continuada por el equipo albo, en el presente torneo. Este período de receso que tiene el campeonato profesional de Primera División será bien aprovechado por el crack, ya que tiene esperanzas de estar en buenas condiciones para integrarse al cuadro, cuando se reanude la competencia.

ENTRENA LA SELECCION

Un nuevo entrenamiento cumplirá esta mañana en la cancha de la Escuela de Fútbol Juan Pinto Durán, la Selección Nacional que se apronta para jugar las eliminatorias contra las representaciones colombiana y ecuatoriana, en fecha próxima.

Y como ya estamos en pleno receso de la competencia, con la práctica de hoy, que se inicia a las 9.30 horas, se da comienzo en forma intensa al "plan de preparación" que ha tratado la Asociación Central de Fútbol para el equipo chileno.

FESTIVAL EN MONSERRAT

Esta tarde se llevará a efecto en el Estadio Monserrat un festival benéfico organizado por la filial de Santiago Wanderers, para ir en ayuda del jugador José Torres, de la División Especial de esa entidad, que sufrió un grave accidente.

A las 18 horas, la Selección B de Recoleta enfrentará al deportivo Júpiter Olímpico; a las 15 horas juegan los equipos Juveniles de Universidad Católica y el deportivo Sergio Gutiérrez y a las 18, Revelaciones de Colo Colo se coteja con la Selección A de Recoleta.

ESTA ENFERMO JOSE PEREZ

No le hizo nada de bien al entrenador argentino de O'Higgins, José Pérez, realizar una práctica de 70 minutos bajo la lluvia, como una manera de habituarse a sus jugadores para actuar con cualquier condición de tiempo. Según lo manifestaron algunos directivos del club rancagüino, Pérez está acostumbrado a participar en forma activa en los entrenamientos, pese a que ya pasó la barrera de los 50 años. En la actualidad se encuentra afectado de una fuerte gripe, razón por la cual no pudo acompañar al cuadro, que cumplió una desafortunada actuación en Viña del Mar frente a Everton, siendo derrotado O'Higgins por tres a cero.

NOVARINI SERA SANCIONADO

De igual modo, los mismos informantes señalaron que el director de O'Higgins está considerando en estos instantes la aplicación de una fuerte sanción al mediaguero argentino Novarini, actor principal de incidentes bastante desagradables que ocurrieron en el partido con Universidad de Chile en la ciudad histórica. Aunque no se dijo el monto de la multa, por lo menos se expresó que sería cuantiosa, ya que lo estiman culpable de tales desmanes. Novarini fue castigado por seis fechas por el Tribunal de Disciplina y lleva tres cumplidas.

ENFERMOS CARRERA Y VALENTINI

De las novedades de importancia registradas en Wanderers, las ausencias de Valentini y Cabrera fueron las de mayor trascendencia en su compromiso del domingo en La Calera ante el cuadro dueño de casa. De dos modos, el elenco porteño consiguió una victoria relativamente cómoda, por tres goles contra uno. Valentini se encuentra aquejado de una gripe, por lo que guarda cama. En tanto que Cabrera sufre de un desgano en su pierna izquierda.

UN CUADRANGULAR MAS

O'Higgins, luego de su intervención en el torneo cuadrangular internacional



DESDE HACE VARIOS DIAS, Carlos Cubillos, ex jugador internacional, no ha asistido a los entrenamientos de San Antonio Unido, su nuevo club, y por esta razón se probable que la entidad porteña le rescinda su contrato.

que comienza hoy en Santa Laura, tomará parte en otro certamen a partir del día 11 de julio. Intervendrán, además de O'Higgins, Rangers, Combinado Porteno y Vélez Sarsfield de Buenos Aires.

IBERIA JUEGA CON SELECCION DE QUINTA NORMAL

En el Estadio Zambrano, a las 15.30 horas, se efectuará un partido amistoso entre el primer elenco de Iberia y la selección de Quinta Normal, formada sobre la base de los jugadores del club Patricio Lynch, uno de los más poderosos del medio amateur.

INMOVILIDAD POR DIEZ DIAS PARA ANTONIO VARGAS

El defensa de Audax Italiano, Antonio Vargas, sufrió en el último match an-

te Palestino una distensión en los ligamentos de la rodilla derecha, razón por la cual, el médico de la institución le prescribió una total inmovilidad durante diez días.

EN LA PROXIMA SEMANA EMPIEZAN A ENTRENAR LUIS VARGAS Y GALLARDO

El receso le vendrá bastante bien a varios jugadores que como se sabe están a varios de sus clubes. Entre ellos, Juan Carlos Rodríguez, que también figura en la "nómina" de los jugadores que se incorporarán a la selección nacional, en la que se jugará el próximo torneo. Los entrenamientos comenzarán dentro de 10 días más, retirando el yeso que le

La Cooperativa Vitalicia informa a sus pensionados

Con la idea de modernizar las actividades de esta Sociedad y de, al mismo tiempo, poner término a las dificultades que se presentan con el actual nombramiento, el Directorio de esta Sociedad, presionado por los accionistas y con la aprobación de la Junta de Socios, decide celebrar una transacción con la Sociedad, sobre las bases siguientes:

- 1) cuando Ud. se presente a cobrar sus pensiones, le sea entregada una circular, que explicará a Ud. lo que se piensa hacer;
- 2) la proposición básica consiste en transformar la actual organización en una sociedad de fondos mutuos, registrada por el D.F. N° 324, a la que ingresarán y participen los pensionados, los suscriptores y los socios;
- 3) debemos hacer presente que al aceptar la transformación, Ud. pasará a tener 10 cuotas del nuevo sistema, por cada una de las que tenía en el antiguo. Estas nuevas cuotas tendrán un valor que se fijará en el D.F. N° 324, a posterior confirmación del D.F. N° 324, por cada cuota nueva, le será otorgada una cuota que por cada cuota actual cada pensionado recibirá una cuota que valdrá en \$ 15;
- 4) los suscriptores tendrán un tratamiento preferencial, ya que se les otorgará un descuento en el pago de sus cuotas;
- 5) las cuotas que recibirán los socios pensionados, serán reducidas en su monto; si pueden optar por dejarse el interés en el fondo, para que sea reinvertido; el gozan de los beneficios de la valorización del fondo, o sea, van aumentando el monto de su inversión;
- 6) la actividad futura de la sociedad de fondos mutuos tendrá, de acuerdo con la ley, el control de la Superintendencia de Sociedades Anónimas;
- 7) su respuesta a esta consulta para cobrar su pensión, o sea, al momento de presentarse a cobrar su pensión, le será otorgada una circular que explicará a Ud. lo que se piensa hacer;
- 8) nos permitimos hacer presente a Ud. que las ventajas del nuevo sistema son ya conocidas y que los resultados obtenidos por las otras sociedades de fondos mutuos existentes, las cuales abarcan los fondos de los inversionistas, demuestran que el valor de las inversiones aumenta de valor de acuerdo con la fluctuación de las inversiones y que, con la fluctuación de las inversiones, los inversionistas que no deseen vender, no pierden su inversión;
- 9) aquellos pensionados que, por cualquier causa, no dan ser consultados, quedarán regidos por las mismas normas actuales.

Esta consulta verbal se hará durante los meses de julio y agosto próximos. Aquellos pensionados que se presenten a cobrar en esos meses, serán consultados posteriormente, a contar desde el 1.º de septiembre de 1965, por carta que contendrá de dicho circular y que por objeto informar el resumen de los datos que solicitan en todas las oficinas y agencias de nuestra Sociedad.

VALPARAISO, 25 de junio de 1965.

LUIS SOFIA PRIETO
Directora-Gerente

FOTO-FUTBOL



Unión - O'Higgins y U. de Chile Racing inician cuadrangular



En el preliminar se aplicará, a manera de prueba, el off side sólo en las 18 yardas. El equipo uruguayo

En el Estadio Santa Laura comenzará esta tarde el Campeonato Cuadrangular Internacional de Fútbol con la participación de Unión Española, O'Higgins, Universidad de Chile y Racing de Montevideo.

En la jornada inaugural se enfrentarán, a las 13.30 horas, O'Higgins y Unión Española. Y en el match de fondo, a las 15.30 horas, U. de Chile con Racing. En el match preliminar se aplicará, a manera de prueba, la regla del off side solamente en las 18 yardas.

El torneo continuará el próximo sábado en el mismo escenario y horario con los encuentros entre Universidad de Chile y O'Higgins y Unión Española con Racing. Y finalizará el domingo en Rancagua, con las confrontaciones de Universidad de Chile con Unión Española y O'Higgins con Racing. Conforme sea el resultado de la práctica de hoy de aplicar el off side sólo en las 18 yardas, todos los preliminares se disputarán con esta innovación.

UNION Y O'HIGGINS

Unión Española y O'Higgins presentarán para este campeonato sus onceas titulares completas. Y en cuanto a Universidad de Chile lo hará sin sus seleccionados, pero con elementos de la categoría de Coll, Oleniak, Neff, Gangas, Olivares, Musso, y otros, que en nada desmerecen a los titulares.

RACING

La nómina del cuadro "charrita", en la que aparecen diversas figuras internacionales, está integrada así:

Nueva directiva tiene atletismo de Colo Colo

De conformidad a las disposiciones estatutarias vigentes, la rama de atletismo del Club Colo Colo, procedió en su última Asamblea General, a elegir el directorio que dirigirá sus destinos, para el período 1935-1936.

El nuevo equipo directivo, que estará presidido una vez más por Omar Malchafsky, asumió de inmediato sus funciones y quedó integrado de la siguiente manera:

Presidente, Omar Malchafsky; vicepresidente, César Vázquez; secretario general, Luis A. Salas; tesorero, Gerardo Collas; prosecretario, Enrique de la Sotta; secretaria de actas, Lavinia Prado; secretario estadístico, Pablo Vega; directores: Andrés Liguettí, Hernán Peña, Jorge Yurandini y Claudio Flores. Directora, damas, María Briones; delegados a la Asociación Santiago, Omar Malchafsky y Juan Flores; capitanes, varones velocistas, Pablo Vega; fundadores, Oscar Mora; fundistas, Sady Urrutia; capitana, damas, Carlota Ulloa; y vice, Julia Santana.

PROSIGUE MAÑANA TORNEO DE LA LIGA AUTOBUSERA

Mañana se cumplirá en la cancha de la Liga de Obreros Municipales, Avenida Bernardo O'Higgins 4780, la tercera fecha de la primera rueda del Campeonato de Fútbol de la Asociación Deportiva Autobusera. El programa de los partidos es el siguiente:

CANCHA UNO.—Rufoa Vivaceta con Bernardo O'Higgins. Turno, Carrascal.

CANCHA DOS.—Tropezón con Plaza Recoleta. Turno, Rufoa Vivaceta.

CANCHA TRES.—Matadero Palma con Ovalle Negrete Sur. Turno, Funicular.

CANCHA CUATRO.—Carrascal V. Olímpica con Plaza

Rodger Bernardico, arquero internacional; Luis Dogliotti, arquero internacional; Carlos Tribarne, zaguero derecho; Franklin Gottlieb, zaguero izquierdo; Nelson Chabas, zaguero centro internacional; Raúl Casassa, zaguero centro; Jorge Maizaga, zaguero izquierdo; Jorge González, zaguero izquierdo; Miguel Moreno, mediodaguarda preseleccionado; Miguel Britos, mediodaguarda de apoyo; Carlos Paz, mediodaguarda, campeón juvenil 1933; César Alaujo, puntero derecho; Mario Bergna, interior derecho internacional; Hamlet Tabarez, interior campeón juvenil 1933; Alberto Ferrero, centrodelfantero internacional; Mario Calala, interior izquierdo; Julio Morales, puntero izquierdo; y Raúl Fonseca, puntero izquierdo.



TREPIANA defenderá el pórtil de Unión Española en el torneo internacional.

COLO COLO Y MAGALLANES EN UN VIEJO Y TRADICIONAL CLASICO CESTERO FEMENINO

Se juega esta tarde, a las 18 horas, en el Gimnasio Nataniel.— El viernes 2 se reanudan los entrenamientos de la Selección Nacional

Con un viejo y tradicional "clásico" del básquetbol femenino se despide esta tarde en el Gimnasio Nataniel el quinto día de "estrellas" de Colo Colo ante Magallanes a las 18 horas. Con esta actuación las jugadoras albas entrarán a un receso obligado que se prolongará hasta más allá del mes de septiembre, es decir, hasta que finalice el Torneo Sudamericano.

Tres equipos de la División de Honor tienen jugadoras en el plantel nacional: Juan Yaurur, Colo Colo y Read. El primero con Aurora Echagüe y Onésima Reyes, las albas con Inés Segovia, María Teresa Jaque, Sonia Galindo, Silvia Echagüe, Angélica Donoso y Julia Romero y Read, con Paloma San Antonio. El resto del conjunto chileno lo forman jugadoras de Universidad de Chile y dos representantes de la Asociación de Valparaíso.

El programa de esta tarde se inicia a las 17 horas con un preliminar interesante: Cabrera ante el seleccionado de Valparaíso. A las 18 horas Colo Colo con Magallanes.

SELECCION NACIONAL.— Para el viernes 2 de julio, está fijada la reedición de las prácticas del seleccionado chileno, femenino que dirigen Juan Yovanovich e Hilda Ramos, suspendidos hace ya bastante tiempo para dar paso a la gira que realizó el cuadro de la "U" por canchas de Perú.

El preparador físico de este equipo Orlando Guayta, profesor de Educación Física y a la vez instructor del Consejo Nacional de Deportes, entregó un informe a la Federación en la cual hace un

España. Turno, Bernardo O'Higgins.
CANCHA CINCO.—San Bernardo con Funicular San Ramón. Turno, Ovalle Negrete Sur.
CANCHA SEIS.—San Eugenio con Ovalle Negrete Norte. Turno, Avenida Matta.
CANCHA SIETE.—San Pablo con Avenida Matta. Turno, San Eugenio.
Los encuentros se inician a las 14.45 horas con segundos equipos, los de primera división lo harán a las 16.20 horas.
Directores generales de canchas, señores Roberto Morales y Héctor Flores. Controles, señores Luis Pérez V. y Carlos Gamboa L.

Ciclismo: EQUIPO CHILENO MARCHA QUINTO EN SAO PAULO

SAO PAULO, 28 (UPD).—El portugués Vitor Tenazinha viste el jersey amarillo del puntero absoluto en la clasificación general, de la Vuelta a Sao Paulo, mientras que el conjunto portugués aventaja a Argentina por dos minutos y 13 segundos en la prueba por equipos. La clasificación de esta última competición es, hasta ahora, la siguiente:

- 1.º Portugal, 36 horas, 46 minutos 23 segundos.
- 2.º Argentina, 36.48.36.
- 3.º Brasil (Monark), 36.51.38.
- 4.º Brasil (Gallo), 36.55.31.
- 5.º CHILE, 37.05.21.
- 6.º Brasil (Gallo), 37.38.26.
- 7.º Brasil (Pirelli), 37.39.51.

Nuevo record mundial de las Seis Millas

SAN DIEGO, California, 28. —(ANSA).— Los atletas norteamericanos, Billy Mills y John Lindgreen, establecieron un nuevo record mundial de las seis millas (9.654 metros), con un tiempo idéntico de 27 minutos 11 segundos y seis décimas de segundo. El campeón olímpico Mills fue declarado vencedor por el toque sobre Lindgreen, un estudiante de primer año de la Universidad del Estado de Washington.

BASQUETBOL: MUNICIPAL Y U. TECNICA COTEJO ESTELAR DE LA JORNADA MATINAL

Continúa hoy en el Gimnasio Nataniel el Torneo Oficial del básquetbol de la Asociación Santiago

Sigue el básquetbol oficial de la Asociación Santiago. Para hoy, en jornada matinal han sido programados dos encuentros en División de Honor y uno en juvenil. El programa se inicia como es costumbre, a las 9 horas, con el encuentro entre los conjuntos juveniles de Municipal y Universidad Técnica. A las 10 horas, Dávila Baeza con Unión Española, que de este modo sigue en plena actividad luego de los dos encuentros que jugó ante Real Madrid. Ambos equipos han cumplido campañas diametralmente

opuestas. Mientras los rojos se mantienen invictos en cuatro cotejos jugados, los de Dávila aún no conocen el sabor de un triunfo en el mismo número de actuaciones. De fondo, Municipal con Universidad Técnica. Los ediles acumulan tres victorias y dos derrotas; los estudiantes han ganado dos encuentros y perdido otros dos.

CAMPEONATO DE TIROS LIBRES.— El próximo martes 6 de julio se iniciará el Torneo de Tiros Libres que, según la directiva de la Asociación tiene sus bases en los siguientes puntos: 1) Cada Club se hará representar por dos jugadores de cualquier categoría; 2) Cada jugador lanzará 50 tiros, (25 en cada arco); 3) Los clubes participarán en el intermedio del encuentro en que intervengan, en las fechas que se les designe; 4) Los clubes que no participen en este campeonato tendrán una multa de \$50; 5) Se concederán premios al club campeón y al vencedor individual; 6) Este campeonato será controlado por el Cuerpo de Cronometristas y Apuntadores.

EL CALENDARIO.— Se inicia el martes 6 con la actuación de Dávila Baeza; jueves 8, Ferroviarios; domingo 11, Famae y martes 13, Municipal.



JOSE PLETIKOSIC, crack de Universidad Técnica, que se juega una chance importante en el cotejo frente a Municipal en la jornada matinal de hoy.

EXCELENTE TRIUNFO DE "PREFECTURA GENERAL"

Los dos elencos de fútbol del Club Deportivo Prefectura General de Carabineros Santiago han conseguido afianzar en forma solvente sus diversas líneas, lo que les ha permitido seguir triunfando.

Su último rival, el deportivo Ministerio del Interior fue ahora su vencido, por la cuenta

de 9 por 0 y 8 por 1, en segunda y primera serie, respectivamente.

Prueba de la capacidad del segundo equipo, la da su campaña de triunfos, que ya le ha permitido mantenerse invicto por espacio de cerca de dos años.

MINA TORNEO ATLETICO ESCOLAR "SANTIAGO DE LOS RIOS" EN INDEPENDENCIA

Las 9.30 horas, en el Estadio Independencia se inicia la segunda y última etapa del 2º Torneo Interscholar "Santiago de los Rios", que está realizando la rama de atletismo de la Municipalidad Católica, con la participación de atletas de 9 colegios y particulares, del barrio norte de la capital. La primera etapa cumplida el domingo en aquel mismo estadio, se registraron marcas de calidad, varias de las cuales constituyen records de esta competencia, que han sido su responsabilidad por segundo año consecutivo del club cruzado.

La jornada de hoy, culminará con la ceremonia de clausura, que se entregará al colegio vencedor el Trofeo "Santiago de los Rios" y las medallas a los tres primeros de cada categoría. Intervendrán en este acto, destacados valores del atletismo internacional del club organizador.

El programa completo, para la etapa final, es el siguiente: 100 metros, series; 110 metros vallas; 200 metros, series; 400 metros, semifinal; Lanzamiento de bala; 800 metros, final; 200 metros, final; 400 metros, final; 800 metros, final; 1.500 metros, final; 3.000 metros, final; 5.000 metros, final; 10.000 metros, final; 20.000 metros, final; 40.000 metros, final; 80.000 metros, final; 160.000 metros, final; 320.000 metros, final; 640.000 metros, final; 1.280.000 metros, final; 2.560.000 metros, final; 5.120.000 metros, final; 10.240.000 metros, final; 20.480.000 metros, final; 40.960.000 metros, final; 81.920.000 metros, final; 163.840.000 metros, final; 327.680.000 metros, final; 655.360.000 metros, final; 1.310.720.000 metros, final; 2.621.440.000 metros, final; 5.242.880.000 metros, final; 10.485.760.000 metros, final; 20.971.520.000 metros, final; 41.943.040.000 metros, final; 83.886.080.000 metros, final; 167.772.160.000 metros, final; 335.544.320.000 metros, final; 671.088.640.000 metros, final; 1.342.177.280.000 metros, final; 2.684.354.560.000 metros, final; 5.368.709.120.000 metros, final; 10.737.418.240.000 metros, final; 21.474.836.480.000 metros, final; 42.949.672.960.000 metros, final; 85.899.345.920.000 metros, final; 171.798.691.840.000 metros, final; 343.597.383.680.000 metros, final; 687.194.767.360.000 metros, final; 1.374.389.534.720.000 metros, final; 2.748.779.069.440.000 metros, final; 5.497.558.138.880.000 metros, final; 10.995.116.277.760.000 metros, final; 21.990.232.555.520.000 metros, final; 43.980.465.111.040.000 metros, final; 87.960.930.222.080.000 metros, final; 175.921.860.444.160.000 metros, final; 351.843.720.888.320.000 metros, final; 703.687.441.776.640.000 metros, final; 1.407.374.883.553.280.000 metros, final; 2.814.749.767.106.560.000 metros, final; 5.629.499.534.213.120.000 metros, final; 11.258.999.068.426.240.000 metros, final; 22.517.998.136.852.480.000 metros, final; 45.035.996.273.704.960.000 metros, final; 90.071.992.547.409.920.000 metros, final; 180.143.985.094.819.840.000 metros, final; 360.287.970.189.639.680.000 metros, final; 720.575.940.379.279.360.000 metros, final; 1.441.151.880.758.558.720.000 metros, final; 2.882.303.761.517.117.440.000 metros, final; 5.764.607.523.034.234.880.000 metros, final; 11.529.215.046.068.469.760.000 metros, final; 23.058.430.092.136.939.520.000 metros, final; 46.116.860.184.273.879.040.000 metros, final; 92.233.720.368.547.758.080.000 metros, final; 184.467.440.737.095.516.160.000 metros, final; 368.934.881.474.191.032.320.000 metros, final; 737.869.762.948.382.064.640.000 metros, final; 1.475.739.525.896.764.129.280.000 metros, final; 2.951.479.051.793.528.258.560.000 metros, final; 5.902.958.103.587.056.517.120.000 metros, final; 11.805.916.207.174.113.034.240.000 metros, final; 23.611.832.414.348.226.068.480.000 metros, final; 47.223.664.828.696.452.136.960.000 metros, final; 94.447.329.657.392.904.273.920.000 metros, final; 188.894.659.314.785.808.547.840.000 metros, final; 377.789.318.629.571.617.095.680.000 metros, final; 755.578.637.259.143.234.191.360.000 metros, final; 1.511.157.274.518.286.468.382.720.000 metros, final; 3.022.314.549.036.572.936.765.440.000 metros, final; 6.044.629.098.073.145.873.530.880.000 metros, final; 12.089.258.196.146.291.747.061.760.000 metros, final; 24.178.516.392.292.583.494.123.520.000 metros, final; 48.357.032.784.585.166.988.247.040.000 metros, final; 96.714.065.569.170.333.976.494.080.000 metros, final; 193.428.131.138.340.667.952.988.160.000 metros, final; 386.856.262.276.681.335.905.976.320.000 metros, final; 773.712.524.553.362.671.811.952.640.000 metros, final; 1.547.425.049.106.725.343.623.905.280.000 metros, final; 3.094.850.098.213.450.687.247.810.560.000 metros, final; 6.189.700.196.426.901.374.495.621.120.000 metros, final; 12.379.400.392.853.802.748.991.242.240.000 metros, final; 24.758.800.785.707.605.497.982.484.480.000 metros, final; 49.517.601.571.415.210.995.964.968.960.000 metros, final; 99.035.203.142.830.421.991.929.937.920.000 metros, final; 198.070.406.285.660.843.983.859.875.840.000 metros, final; 396.140.812.571.321.687.967.719.751.680.000 metros, final; 792.281.625.142.643.375.935.439.503.360.000 metros, final; 1.584.563.250.285.286.751.870.879.006.720.000 metros, final; 3.169.126.500.570.573.503.741.751.713.440.000 metros, final; 6.338.253.001.141.146.007.483.503.426.880.000 metros, final; 12.676.506.002.282.292.014.967.006.853.760.000 metros, final; 25.353.012.004.564.584.029.934.013.707.520.000 metros, final; 50.706.024.009.129.168.059.868.026.415.040.000 metros, final; 101.412.048.018.258.336.117.736.052.830.080.000 metros, final; 202.824.096.036.516.672.235.472.105.660.160.000 metros, final; 405.648.192.073.033.344.470.944.211.320.320.000 metros, final; 811.296.384.146.066.688.941.888.422.640.640.000 metros, final; 1.622.592.768.292.133.377.883.776.845.280.128.000 metros, final; 3.245.185.536.584.266.755.767.553.690.560.256.000 metros, final; 6.490.371.073.168.533.511.535.107.381.120.512.000 metros, final; 12.980.742.146.337.067.023.070.214.762.240.1024.000 metros, final; 25.961.484.292.674.134.046.140.429.524.480.2048.000 metros, final; 51.922.968.585.348.268.092.280.858.048.4096.000 metros, final; 103.845.937.170.696.536.184.561.716.096.8192.000 metros, final; 207.691.874.341.393.072.369.123.423.381.6384.000 metros, final; 415.383.748.682.786.144.738.246.846.763.2768.000 metros, final; 830.767.497.365.572.288.476.493.693.526.5536.000 metros, final; 1.661.534.994.731.144.576.952.987.387.105.31072.000 metros, final; 3.323.069.989.462.289.153.905.974.774.210.62144.000 metros, final; 6.646.139.978.924.578.307.811.949.548.421.24288.000 metros, final; 13.292.279.957.849.156.615.623.898.096.882.48576.000 metros, final; 26.584.559.915.698.313.231.247.797.793.765.97152.000 metros, final; 53.169.119.831.396.626.462.495.595.587.531.94304.000 metros, final; 106.338.239.662.793.252.924.991.191.175.462608.000 metros, final; 212.676.479.325.586.505.849.983.382.350.925312.000 metros, final; 425.352.958.651.173.011.699.966.764.701.850624.000 metros, final; 850.705.917.302.346.023.399.933.529.403.701344.000 metros, final; 1.701.411.834.604.692.046.799.867.058.807.402688.000 metros, final; 3.402.823.669.209.384.093.599.734.117.614.815376.000 metros, final; 6.805.647.338.418.768.187.199.468.235.229.227072.000 metros, final; 13.611.294.676.837.536.374.399.936.470.458.454144.000 metros, final; 27.222.589.353.675.072.748.799.872.940.916.908288.000 metros, final; 54.445.178.707.350.144.497.599.745.881.833.817672.000 metros, final; 108.890.357.414.700.288.995.199.491.763.667.635344.000 metros, final; 217.780.714.829.400.577.990.399.983.527.331.270688.000 metros, final; 435.561.429.658.801.155.980.799.967.054.662.541376.000 metros, final; 871.122.859.317.602.311.961.599.934.109.332.282752.000 metros, final; 1.742.245.718.635.204.623.923.199.868.218.664.565504.000 metros, final; 3.484.491.437.270.409.247.846.399.736.437.329.1131008.000 metros, final; 6.968.982.874.540.818.495.692.799.472.874.658.2262016.000 metros, final; 13.937.965.749.081.636.991.385.599.945.749.316.4524032.000 metros, final; 27.875.931.498.163.273.982.771.199.891.498.632.9048064.000 metros, final; 55.751.862.996.326.547.965.542.399.782.997.265.8096128.000 metros, final; 111.503.725.992.653.095.931.084.799.565.994.531.6192256.000 metros, final; 223.007.451.985.306.191.862.169.599.113.198.063.2378512.000 metros, final; 446.014.903.970.612.383.724.339.199.226.396.126.4757024.000 metros, final; 892.029.807.941.224.767.448.678.399.452.792.252.9514048.000 metros, final; 1.784.059.615.882.448.534.897.356.799.905.584.505.9028096.000 metros, final; 3.568.119.231.764.897.069.794.713.599.811.168.011.8056192.000 metros, final; 7.136.238.463.529.794.139.589.427.199.622.336.023.6112384.000 metros, final; 14.272.476.927.059.588.279.178.854.399.244.672.047.2224768.000 metros, final; 28.544.953.854.119.176.558.357.708.799.489.344.094.4449536.000 metros, final; 57.089.907.708.238.353.116.715.417.599.978.688.188.8899072.000 metros, final; 114.179.815.416.476.706.233.430.835.199.957.377.377.7798144.000 metros, final; 228.359.630.832.953.412.466.861.670.399.914.754.754.7596288.000 metros, final; 456.719.261.665.906.824.933.723.340.799.829.509.509.5192576.000 metros, final; 913.438.523.331.813.649.867.446.681.599.659.019.019.0385152.000 metros, final; 1.826.877.046.663.627.299.734.893.373.199.318.038.038.0770304.000 metros, final; 3.653.754.093.327.254.599.469.786.746.399.636.076.076.1540608.000 metros, final; 7.307.508.186.654.509.119.939.573.492.799.272.152.152.3081216.000 metros, final; 14.615.016.373.309.018.359.879.146.985.599.544.304.304.6162432.000 metros, final; 29.230.032.746.618.036.719.758.293.971.199.108.608.608.12324672.000 metros, final; 58.460.065.493.236.073.439.516.587.942.399.217.217.24649344.000 metros, final; 116.920.130.986.472.146.879.033.175.984.799.434.434.49298688.000 metros, final; 233.840.261.972.944.293.758.066.351.969.599.868.868.98597376.000 metros, final; 467.680.523.945.888.587.516.132.703.939.177.737.777.97194752.000 metros, final; 935.361.047.891.777.175.032.265.407.878.354.475.475.94389504.000 metros, final; 1.870.722.095.783.554.350.064.530.815.756.708.950.950.188779008.000 metros, final; 3.741.444.191.567.108.700.128.106.163.511.417.811.901.377558016.000 metros, final; 7.482.888.383.134.217.400.256.212.326.022.834.623.802.755116608.000 metros, final; 14.965.776.766.268.434.800.512.424.652.045.668.246.404.510233216.000 metros, final; 29.931.553.532.536.869.600.1024.849.304.131.336.492.808.009466432.000 metros, final; 59.863.107.065.073.739.200

Saque su Línea

HIPODROMO CHILE
TRIPLE INICIAL

SEXTA CARRERA: APLAUDIDO, ocho carreras corridas, un solo triunfo. En 1.200 metros venció a Igual Pascual en 14a. serie, en 1.18, con 54 kilos. En sus cinco últimas carreras ha estado en el marcador. TRANSADO, ha participado en trece carreras y sólo una vez ha obtenido una victoria. El 25 de abril venció a Bulgaria en 1.200 metros, 13a. serie, en 1.17/5. Su última, quinto de Ciba, en 1.200 metros, con 50 kilos, en 1.18, 13a. serie. Fue cotizado gran favorito. MONNA VANNA, 12 presentaciones y 1 triunfo, en 1.200 metros, derrotó a Molando, 13a. serie, con 51 kilos, en 1.18 2/5. No fue favorita en la ganada por Ciba.



LUIS HEVIA
Bien montado!

diez actuaciones y una victoria en 1.500 metros. El 25 de abril dio cuenta de Orontes en 5a. serie. En sus dos últimas presentaciones ha llegado tercero. De Cast Zorador de una carrera a través de doce presentaciones. En 1.200 metros, derrotó a Muktara, en 4a. serie, con 54 kilos, en 1.12 2/5. Su última carrera en el Hipódromo Chile la cumplió el 13 de junio y llegó quinto de Chardon en 3a. serie. Viene de llegar décimo de Carebina en 1.500 metros del Club Hípico.

NOVENA CARRERA: MAREFINO, ha corrido en diez oportunidades. Ganó dos veces 1.200 metros a comienzos de año. Moduño en 5a. serie y a Pudorosa, en 4a. serie. En su última actuación lo venció estrechamente Windsor Land, en 1.200 metros, con 49,5 kilos, en 4a. serie, 1.15. ZOQUETE, en 1.200 metros, con 50 kilos, en 1.18 2/5. No fue favorita en la ganada por Ciba.

TRIPLE FINAL
UNDECIMA CARRERA: GIANPIERO, ganador de dos carreras en sus tres últimas salidas a la cancha. En 1.200 metros, venció a Senato en 2a. serie. Luego escoltó a Espadon en 1.500 metros, a 2 1/2 cuerpos y el 13 de junio, venció a Pollo de Oro en 1.400 metros, 5a. serie, con 47 kilos en 1.27 1/5. POLLO DE ORO, intera campaña ha cumplido este año. Ganador de 1.300 metros, en el Club Hípico. Cuatro veces séptimo, tres terceros, dos cuartos y 2 quintos, completan su campaña. A 4 cuerpos llegó de Espadon en 1.400 metros, con 54 kilos en 1.27. ROGACIANO, no ha podido vencer este año. Ha participado hasta el momento en once carreras. Viene de ser cuarto de Carrasco en 1.400 metros, con 49,5 kilos en 1.26 1/5. Llegó a 2 1/4 cuerpos del ganador.

DECIMOTERCERA CARRERA: IMOLES, por su última carrera deberá ser el gran favorito y probable ganador. Ha vencido dos veces, este año. En 1.500 metros derrotó a Raqui, en 9a. serie y en 1.400 metros, a Semilla en 8a. serie. A sólo 3/4 de cuerpo de Holcauso remató en el tercer lugar. Corrió con serios contratiempos y sólo avanzó libre en los últimos 30 metros. RASTAUERO, sólo figuraciones ha logrado en sus nueve actuaciones. Viene de llegar quinto de Chucucamata en 1.400 metros, con 51,5 kilos en 1.27 2/5. Es muy idealítico. ELISABETHVILLE, ocho carreras y una victoria en 1.400 metros, cuando derrotó a Intévalo en 1.28 2/5. Décima y duodécima llegó en sus dos últimas actuaciones. Ha mejorado en sus entrenamientos.

DECIMOCUARTA CARRERA: JADE, siete actuaciones y dos triunfos consecutivos en 1.200 metros. En décima serie derrotó a Pericles y en la misma serie venció a Fumanchú en 1.16 2/5, con 52,5 kilos. Sus dos victorias han sido espectaculares, por su atropellada final. Ha corrido la distancia y no ha llegado mal. LUNARIO, ganador de una carrera en 1.500 metros y de Canio en 1.400 metros, 8a. serie, LIBERTADOR, ganó a Intévalo en 12a. serie. En su última carrera y con pésima conducción entró quinto de Mirella en 1.200 metros, en 1.15.



ENRIQUE VIDAL
¿Elisabethville?

PREMIO LA FLECHA
— 1.200 metros —
Condicionales — 3 años
ganadores — Serie A

- | | | |
|----|---------------|----|
| 1 | Annabelle | 54 |
| 2 | Aucana | 54 |
| 3 | Atacama | 54 |
| 4 | Barométrica | 54 |
| 5 | Belesá | 54 |
| 6 | Buenas Fichas | 54 |
| 7 | Jacqueline | 54 |
| 8 | Kallias | 54 |
| 9 | Mae West | 54 |
| 10 | Parabellum | 54 |
| 11 | Reclutó | 54 |
| 12 | Resoluto | 54 |
| 13 | Chirada | 54 |
| 14 | Dualiza | 54 |
| 15 | Lagartirana | 54 |
| 16 | Arlinda | 54 |
| 17 | Don Marcos | 54 |
| 18 | Penalosa | 54 |
| 19 | Aguilón | 54 |
| 20 | Any | 54 |
| 21 | Amical | 54 |
| 22 | Hípico | 54 |
| 23 | Moncal | 54 |
| 24 | Orenburg | 54 |
| 25 | Ponchito | 54 |
| 26 | Tahillana | 54 |

PREMIO LA ESTRELLA
— 1.200 metros —
— 19a. serie —

- | | | |
|----|----------------|----|
| 1 | Brillo de Luna | 54 |
| 2 | Canari | 54 |
| 3 | Francisco | 54 |
| 4 | Pulencia | 54 |
| 5 | La Melanga | 54 |
| 6 | La Mona | 54 |
| 7 | La Mostaza | 54 |
| 8 | Lady Sulline | 54 |
| 9 | Maria | 54 |
| 10 | Mica Flora | 54 |
| 11 | Polémica | 54 |
| 12 | Primorosa | 54 |
| 13 | Revoluto | 54 |
| 14 | Sabra | 54 |
| 15 | Sierra Bella | 54 |
| 16 | Turellina | 54 |
| 17 | Voladora | 54 |
| 18 | Yorita | 54 |

PREMIO ANTONIO
— 1.100 metros —
— 19a. serie —

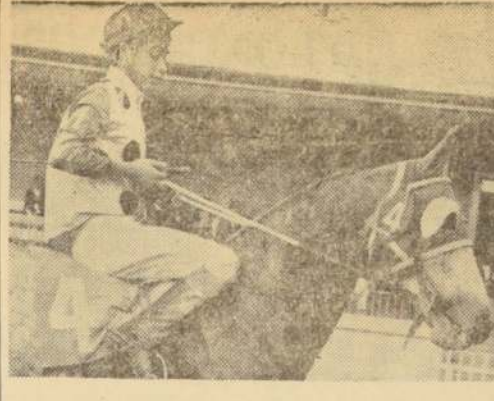
- | | | |
|----|--------------|----|
| 1 | Adour | 55 |
| 2 | Alcoroque | 55 |
| 3 | Baron | 55 |
| 4 | Bonaparte | 55 |
| 5 | Capetuzo | 55 |
| 6 | Concedido | 55 |
| 7 | Don Ceja | 55 |
| 8 | Mauchio | 55 |
| 9 | Merlupo | 55 |
| 10 | Orin | 55 |
| 11 | Paridit | 55 |
| 12 | Primario | 55 |
| 13 | Pio Principe | 55 |
| 14 | Retumbante | 55 |
| 15 | Sócrates | 55 |
| 16 | Tom Fool | 55 |
| 17 | Virgilio | 55 |

PREMIO ARABARRO
— 1.200 metros —
— 19a. serie —

- | | | |
|----|--------------|----|
| 1 | Imposible | 57 |
| 2 | Imposible | 57 |
| 3 | Dialero | 57 |
| 4 | Beaunarchais | 57 |
| 5 | Don Goyo | 57 |
| 6 | Caucasiano | 57 |
| 7 | Archias | 57 |
| 8 | Fangueillo | 57 |
| 9 | Verdellio | 57 |
| 10 | Lebu | 57 |
| 11 | Belivar | 57 |
| 12 | Knyris | 57 |
| 13 | Tommy | 57 |
| 14 | Divaracho | 57 |
| 15 | Dindina | 57 |
| 16 | Ulatino | 57 |
| 17 | P. Atabache | 57 |
| 18 | Merlika | 57 |
| 19 | Rabuco | 57 |

PREMIO ARABARRO
— 1.200 metros —
— 19a. serie —

- | | | |
|----|--------------|----|
| 1 | Imposible | 57 |
| 2 | Imposible | 57 |
| 3 | Dialero | 57 |
| 4 | Beaunarchais | 57 |
| 5 | Don Goyo | 57 |
| 6 | Caucasiano | 57 |
| 7 | Archias | 57 |
| 8 | Fangueillo | 57 |
| 9 | Verdellio | 57 |
| 10 | Lebu | 57 |
| 11 | Belivar | 57 |
| 12 | Knyris | 57 |
| 13 | Tommy | 57 |
| 14 | Divaracho | 57 |
| 15 | Dindina | 57 |
| 16 | Ulatino | 57 |
| 17 | P. Atabache | 57 |
| 18 | Merlika | 57 |
| 19 | Rabuco | 57 |



JUAN AMESTELLY

MOLINE BUSCA TRIUNFO DE IMPORTANCIA

Sus rivales más serios son Tubib y Coal

Diez, serán los animadores del clásico, premio "Valparaíso Sporting Club", que en la distancia de 2.000 metros, se corre como prueba central del programa de catorce carreras, en el Hipódromo Chile. No será de la partida Amile.

La escala de pesos, la encabeza TUBIB, al que correspondieron 59 kilos y finaliza en Serpia, handicapeada a 45 kilos.

NUESTRA FORMULA: MOLINE — TUBIB — COAL.

MOLINE, cuatro años, hijo de Chateau Yquem y Mariess. Debutó en Santiago el 9 de agosto de 1984, en la pista del Club Hípico de Concepción con excelente campaña. Sus seis primeras presentaciones las realizó en el césped, siendo su mejor actuación, quinto —penúltimo— de Pandixtu en 1.100 metros, cuarta serie. Ocho veces corrió en la pista del Hipódromo Chile, y no pudo lograr ningún triunfo. Figuró cuatro veces. Segundo de Amir, en 1.400, 4a. serie. Tercero de Campari, en 1.500 metros, 3a. serie, y dos veces cuarto, de Bujara, en 1.200 metros, 4a. serie, y de Sedenta en 1.500 metros, 3a. serie, fueron las ocasiones en que estuvo en el marcador.

Este año ha corrido en once oportunidades. Ha logrado tres victorias. El 7 de febrero, venció a Madrecita, en 1.400 metros, 4a. serie, en 1.24. El 21 de febrero, obtuvo el segundo triunfo consecutivo, al dar cuenta de Lorelina, en 1.500 metros, 3a. serie, en 1.31 2/5. Su última victoria la logró el 2 de mayo, cuando derrotó a Zuliano en 2a. serie, en 1.26 3/5, para 1.400 metros. Dos veces ha llegado segundo, de Naucino, en 1.500 metros, 2a. serie —a 1 1/4 cuerpos—, y tal vez la más valiosa, de Coal en 2.000 metros —distancia que corre hoy— a 1/2 cuerpo, en 2.08 1/5, con 51 kilos. Un cuarto, dos quintos y sólo dos veces no tabla completan su campaña de este año. Por sus excelentes aptitudes, para este compromiso, el peso asignado, 49,5 kilos, y la monta del líder palmeño, Juan Amestelly, le damos nuestras preferencias para el primer lugar.

TUBIB, tres años, hijo de Lucky Lord y Tobalaba. Cumple la cuarta presentación del año. Nueve carreras disputó el año pasado. Resultó vencedor en cinco. Este año no ha conseguido ninguna victoria. Repareó el 3 de abril, el Gran Premio Internacional, que ganó Yumbel y remató octavo. El 21 de mayo, cumple su segunda presentación, y finaliza segundo de Agaliger, en 1.900 metros, con 59 kilos, a 3 1/2 cuerpos del vencedor. Últimamente, 13 de junio, también remató tercero, de Capotillo en el clásico de selección para ir a Lima. A sólo 3/4 de cuerpo del vencedor, finalizó el pupilo de Aquiles Petit, que cargó 58 kilos, carrera que se corrió en 1.32.

En su hoja de vida, anota un triunfo en la distancia de 2.000 metros. Fue el 8 de noviembre, cuando en dicho recorrido dio cuenta de Malhoa, la que venció por poco en 2.06, con 56 kilos. Ha trabajado en forma notable y por ello le dejamos la segunda colocación.

COAL, cuatro años, hijo de Calificado y Scutilla. Ha participado en 38 carreras. Doce de ellas en la pista del Sporting Club, donde sólo obtuvo un triunfo y varias figuraciones. En el Club Hípico, realizó nueve presentaciones, obteniendo también, un triunfo y varias figuraciones. En el Hipódromo Chile, ha corrido 17 veces. Tres primeros y sólo tres veces, fuera de los seis primeros, obtuvo en su campaña en la arena palmeña. La única victoria obtenida en esta temporada la logró el 9 de mayo, cuando dio cuenta de Moline, al que derrotó por 1/2 cuerpo en 2.08 1/5. Por el bajo peso asignado y su buen estado de entrenamiento le dejamos el tercer lugar.

De los restantes, también destacan BLACK SATIN, que corre muy bien en esta cancha y sus mejores performances las ha realizado en estas distancias. SILVINO, que se fue corriendo del Hipódromo Chile, en tercera serie y en la actualidad un constante ganador y animador de clásicos y especiales en el Club Hípico. De los livianos, podría sorprender ORONTES, ejemplar que ha realizado una meteórica campaña.

VERA DIRIGE A PETER NOLA

Anoche viajó con destino a Lima, el jinete chileno Sergio Vera, profesional que llama desde esa ciudad, será el encargado, esta tarde, de dirigir al ejemplar PETER NOLA.

Peter Nola es un alazán de siete años, hijo de Licencioso en Santidad, de origen chileno, que corre por aquellos lados y que animará los 2.400 metros del Gran Premio Jockey Club del Perú.

BUENO EL 5.º DE DESPECHO, PERO SI HUBIESE VENIDO AGAJIGGER...

El pupilo de Emilio Cáceres superó con su actuación todas las esperanzas y se dio plenamente a su excepcional apronte. El caballo que entrena Ernesto Inda G. fue el gran ausente... (Por DON SAMUEL, enviado especial, gentileza de Viajes Litvak)

LIMA, 28 (Por Samuel Goldveig, enviado especial, gentileza de Viajes Litvak). El 5º lugar de Despecho pudo ser mejor, si no hubiese sido porque el jinete de Come On—Adolfo Sánchez—lo hubiese molestado de manera tan violenta a la altura de los 400 metros. Y no fue una vez, sino que dos y tres veces...

Fero carreras son carreras, y qué diablo! Despecho llegó en un honroso quinto lugar. Emilio Cáceres y Fernando Toro quedaron muy satisfechos y sus propietarios también. No era para menos.

Ahora bien, el triunfo de Capotillo nos trae al recuerdo, a Agajigger. ¡Ah! si hubiese ve-

Saque su Línea

CLUB HIPICO
SEGUNDA APUESTA TRIPLE

PRIMERA VALIDA (séptima carrera). — PATO: En cuatro presentaciones del presente año, cuenta con una victoria en 1.200 metros, con 51 kilos, sobre Horoscopo en pista regular; NICHOLLS, ha corrido en cinco oportunidades, una de ellas en pista de arena sin figurar. En su reciente presentación en esta pista, finalizó cuarto de asistencia en 1.200 con 50 kilos. BALDUINA, que viene de su séptima en la misma del anterior con 51. Nueve veces se la presentado a la cancha, sin pista normal consiguió un triunfo en 1.200 con 49.

SEGUNDA VALIDA (nove-na carrera). — VILICULEN, siete actuaciones lleva cumplidas hasta la fecha. La mejor de ellas es un triunfo en pista pesada sobre Nalacia en 1.300 con 49. TIMBALTO en cuatro ocasiones ha estado a la pista, siendo séptimo, sexto, quinto y segundo, respectivamente. Escotó, Campeón en 1.200 con 52 en pista barrosa; SCHULERIN, cuenta con dos presentaciones en las que ha finalizado décimo.

TERCERA VALIDA (undécima carrera). — TITANA, sola carrera tiene cumplidas este año. Su mejor actuación la consiguió con Hector Paz a 1.100 con 53. Segundo tercero de Caniente en pista regular. DETITA, en diecisiete ocasiones ha corrido sin conseguir una ganancia. En su última carrera ocupó el quinto puesto en la de Fronto en 1.300 con 54 en pista regular. DUGAZON, dieciséis veces se ha presentado a la pista. Tiene una ganancia en 1.200 con 53, y otra en 1.300 con 52, en pista normal.

APUESTA DOBLE
PRIMERA VALIDA (octava carrera). — MONREY, cinco veces ha participado este año. En la mejor de ellas finalizó quinto de Mascarina en 1.900 con 49. En pista barrosa; BERNIS, dos triunfos ha logrado a través de diez actuaciones. En primer de ellos en cancha normal en 1.300 con 53, y el segundo en 1.700 con 48, pista regular; NITROS, ha cumplido 4 presentaciones. En la más reciente ocupó el tercer lugar en la de Berte en 1.700 con 45, pista regular.

SEGUNDA VALIDA (décima carrera). — CANDIDATO, cinco carreras tiene a su haber, tres en Vía; un tercero, un duodécimo, y un cuarto; en la capital ha corrido este año dos veces: una fue duodécimo, y en la otra llegó quinta de Venturra en 1.200 con 50, pista regular; DYNA, la mejor parte de su campaña de este año la ha cumplido en el Sporting Club, de diez carreras, nueve de ellas las realizó ese hipódromo. La única actuación en esta pista la significó un segundo puesto detrás de Votobey en 1.200 con 52, pista regular. CAPITANO, este año tiene ocho carreras corridas sin conseguir un triunfo. Su mejor carrera la realizó el 23 de abril en pista normal, donde escotó a Piba Linda en 1.100 con 52.



J. M. ARAVENA

Sporting Club, de diez carreras, nueve de ellas las realizó ese hipódromo. La única actuación en esta pista la significó un segundo puesto detrás de Votobey en 1.200 con 52, pista regular. CAPITANO, este año tiene ocho carreras corridas sin conseguir un triunfo. Su mejor carrera la realizó el 23 de abril en pista normal, donde escotó a Piba Linda en 1.100 con 52.



VICENTE POLANCO



RUCAPEQUEN

RUCAPEQUEN: OTRA VEZ EN SU PISTA

Por lo menos hemos escuchado, a cinco o seis técnicos que nos han dado, también, cinco o seis nombres diferentes para la central de la tarde. Cada uno tiene el por que "...su preferido...", llega con la primera opción.

La carrera, un clásico condicionado, ha dejado "...favorecido..." a varios de los anotados. Uno de ellos, según nuestro modo de observar esta competencia, es Rucapequen. El hijo de Souper (...parar parar...) que este año cumple una campaña llena de méritos. Repleta de puros éxitos.

Este año lo hemos visto en once oportunidades en la pista. Ganó cuatro de ellas en los trayectos de 1.600; 1.800 y en dos oportunidades de 1.900 metros. Pero son sus mejores performances aquellos segundos puestos de Cayetano, Madame Paquin y Silvino, en 2.400; 2.200 y 2.600 metros. Allí fue derrotado el colorado, pero a sus vencedores dispensaba diez, once y ocho kilos respectivamente. Este año, en sólo una oportunidad estuvo fuera del marcador. A lo bueno que ya hemos señalado, anota un 2º de Caral a pesos iguales (57 kilos), un segundo de Yumbel a VEINTIUN LARGOS y un tercer lugar de Conjunto en 1.900 metros. En la temporada pasada una sola victoria. Su cambio de categoría, en un trayecto de 1.800 metros.

Enemiga de peligro para nuestra favorita será la ya experimentada Madame Paquin. Su única victoria del año la anota en 2.600 metros. Ganó, a nuestro preferido de hoy, por un cuerpo un cuarto, pero había una enorme diferencia de kilos favorable a la yegua. Otras buenas actuaciones —este año— son un segundo de Silvino en 2.400 metros, recientemente; un tercer lugar de Mascarina y un cuarto con muchos contratiempos de La Portada en 2.200 metros. No es dirigida por el jinete que mejor la conoce (...Raul Gatica...) pero lleva en sus lomos a un látigo que al frente se siente muy cómodo. Será de enorme peligro.

Otro que encuentra varios puntos a favor en este premio "condicionado" es Tatso. Con 54 kilos, el alazán, es muy capaz para este lote. No ha ganado este año y en la temporada pasada (1984) una sola victoria en 1.800 metros. No ha ganado nunca este recorrido, pero tiene figuraciones en él, y también en "líros" superiores a los 3.000 metros.

nido Agajigger, estamos totalmente seguros que hubiera estado también en la "quemada". Y fue una lastima que no se le trajese. No podemos olvidar que cuando Capotillo ganó a Agajigger, este le daba tres kilos y fue mal estar de Mascarina. Le daba tres kilos a Agajigger. Cualquiera línea, le daba tres kilos a Agajigger. En Lima. Y mucho más ahora...

EMOCION A RAUDALES:

Capotillo: Pura Garra, Empuje y Clase

su brillante triunfo —el primero de un ejemplar chileno en Montevideo— en el Premio Internacional corrido en Lima sobre 1.600 metros, el pupilo de Augusto Breque mostró las bondades de nuestros profesores y caballos. —Al entrar a tierra derecha decidió la carrera y los últimos 150 metros fueron solamente para que lo aplaudieran. —La clase de Héctor Pilar hizo el resto y gracias a él, Capotillo estuvo libre de contratiempos. — Róndale frasco de los argentinos, favoritos de la prueba. — (Por SAMUEL GOLDZVEIG, enviado especial)

29 (Por Samuel Goldzveig, enviado especial). —El triunfo de Capotillo, el caballo chileno que ganó el Premio Internacional en Montevideo, fue un triunfo de pura garra, empuje y clase. El caballo, que fue entrenado por Augusto Breque, mostró una gran resistencia y una gran habilidad para ganar la carrera. El jockey, Héctor Pilar, también mostró una gran habilidad y una gran clase. El triunfo de Capotillo fue un triunfo de pura garra, empuje y clase.

ESPIRITU DE LUCHA

La victoria de Capotillo fue conseguida luchando, haciendo correr y no desmayando nunca. Salí bien —pico en punta—, pero a los pocos metros Pilar lo sujetó para dar paso a otros rápidos. Pero como el experimentado jockey vio que se le creaban problemas a ambos lados, hizo correr y no tardó en pasar a la vanguardia. Breque, asistente, porque Come On, que había salido con un pequeño tropiezo fue forzado a tomar la punta y la tomó, poniendo hasta cuatro cuerpos sobre Capotillo, que no desmayó y antes de entrar a la primera curva (digamos la de los 900 en el Hipódromo Chile) ya estaba en una línea y exigéndolo.

PILAR Y LA DEFINICION

En pleno codo, Pilar comprendió que Capotillo, tenía que forzar para dejar atrás a Come On y de paso ponerse a cubierto al uruguayo Predicador, que abierto, ganaba terreno. Y repitió la misma maniobra que le dio el triunfo sobre Aralinger, en el Premio Perú. Hizo correr en la curva y Predicador tuvo que dar una vuelta más larga, al paso que entraba a la recta ya en punta, por el medio de la cancha, que era la franja más liviana. Y

cuando decimos liviana, puede parecer extraño que lo remarquemos. Pero fue así, porque en la noche de la víspera, Lima tuvo un intenso llovizna que se prolongó hasta la mañana y dejó muy pesado el lado de los paños.

TIERRA DERECHA: ¡GOOD BYE!

Ya en tierra derecha, Capotillo empezó a ser forzado por su jinete y no tardó en tomar ventajas claras al grupo, desde donde Predicador se le acercaba mucho, pero sin comprometer, porque Come On, que había salido con un pequeño tropiezo fue forzado a tomar la punta y la tomó, poniendo hasta cuatro cuerpos sobre Capotillo, que no desmayó y antes de entrar a la primera curva (digamos la de los 900 en el Hipódromo Chile) ya estaba en una línea y exigéndolo.

¿Y LOS ARGENTINOS?

Siempre se ha tenido a los valores argentinos en un primer plano. Se lo han ganado. Y Lima no fue una excepción. Por el contrario, la afición hizo favorito a Come On y el hijo de Argur que prepara el "preparador"

poeta A. Salvati no respondió. Ciertamente que salió un poco mal, pero estuvo luego cuatro cuerpos adelante y un animal de clase debió haber peleado la carrera hasta por lo menos la mitad de tierra derecha, lo que no hizo. Solamente llegó hasta la entrada de la recta.

En cuanto a Corredor no le fue mejor. Con lo que quedaba demostrado que en la cancha se ven los gallos —como decimos en Chile— y que lo demás son puras "macanas".

EL URUGUAYO...

"Predicador pudo apremiar"

más a Capotillo si lo hubiese corrido el filitero Valdivia. Me dijo el Jefe de Hipica de "El Comercio", Federico Rongero, uno de los más prestigiosos comentaristas hípicas peruanos. Y coincidimos totalmente en la apreciación. Veán Uds. como a veces se cometen desaciertos en la hipica. Predicador fue montado en la semana por José Valdivia, jockey peruano a quien, incluso, se le aseguró la monta. Pero el sábado apareció en Lima el jinete uruguayo Gualberto Pérez y el preparador y los dueños lo ratificaron a él y no a Valdivia. Las consecuencias es-

tán a la vista: Valdivia aprontó a Predicador con filete. El día de la carrera se le colocó freno y fue conducido por un jinete, que había visto la pista en las tarjetas postales...

LOS PERUANOS

Pistolet fue el favorito entre los peruanos y fracasó. En la partida fue molestado por Despecho y quedó muy mal. No pudo reponerse. El mejor fue Signorino, una verdadera sorpresa, que avanzó hasta el final, pero que siempre peleó un lugar entre el grupo de avanzada. Cuarto resultó Ti-

to, otra sorpresa y luego de Despecho, que llegó 5º, se ubicó Tirador. La verdad es que los peruanos no tenían mayores esperanzas en esta carrera, pero en cambio miran con mucho optimismo la presentación de Grass Couer, en los 1.000 metros del martes. Ojalá puedan saborear un triunfo como el que ya consiguió Capotillo, victoria en la que el caballo chileno demostró garra, empuje, clase. Y en la que tuvo un conductor que fue capaz de dejar en alto el prestigio reconocido —y "exportado"— de los profesionales chilenos.



Capotillo pasa al frente. Por dentro pierde lugar, pero su jinete, Héctor Pilar, avanza el caballo. Faltaban 300 metros para el disco. (Foto res el argentino Come On, mientras abierto uruguayo Predicador, Signorino también está con vía AIR FRANCE de nuestro enviado especial).

EMOCION Y APLAUSOS A GRAN EL

Debo pedir disculpas a los lectores del diario de los hípicos —LA NACION— porque les debo el relato de los últimos 50 metros. No vi nada. La vista se me nubló y pensé en la hinchada numerosa de aficionados, que deben haber sentido como nosotros —pero con menos intensidad que es aminorada por la distancia— la emoción de ver nuevamente al turf chileno con un triunfo de categoría.

Victoria fue la de Capotillo que levantó al público peruano. Lo aplaudió como si fue-



Capotillo pasa al frente. Por dentro pierde lugar, pero su jinete, Héctor Pilar, avanza el caballo. Faltaban 300 metros para el disco. (Foto res el argentino Come On, mientras abierto uruguayo Predicador, Signorino también está con vía AIR FRANCE de nuestro enviado especial).

Y ahora le toca a Yumbel y Pillanlelbún

Los ojos de los aficionados, técnicos y periodistas peruanos están puestos en los dos excelentes ejemplares chilenos que correrán hoy el Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú. —Yumbel es inmenso favorito. — Los peruanos creen en Dare. — Los argentinos, una incógnita. — El panameño Moon Trip es sumamente rápido. — (Por SAMUEL GOLDZVEIG, enviado especial de LA NACION, por gentileza de Viajes Litvak)

LIMA, 28 (Por Samuel Goldzveig, enviado especial). —Todo está listo para el Gran Premio Internacional Jockey Club del Perú (2.400 metros y 500.000 soles al primero, en moneda chilena, 100.000 australes), que se correrá el martes en la pista del Hipódromo de Monterrico.

Todos los representantes de los elevados de Chile, Argentina, Uruguay y Perú han dado término al entrenamiento y ahora sólo caben las especulaciones, las opiniones y los rumores, que en la hipica siempre son muchos.

La preparación de todos los finos sangres que intervendrán en la magna competencia ha tenido dos fases bien definidas. En la primera, cada uno hizo lo propio, es decir, se preocupó de "su" caballo. En la segunda, aparte de preocuparse del suyo, se preocupó de los demás. Y eso, entonces, confirió más interés a la espera. ¿Qué ha pasado últimamente en Monterrico? Simplemente que los ojos están puestos en los dos chilenos Yumbel y Pillanlelbún —favoritos— y en Ras Paddock, que ha impresionado muy bien en sus trabajos.

En el último trabajo de Yumbel, por ejemplo, cumplido en la arena de la pista principal no había nadie cuando el caballo estaba en la Villa Hipica, pero no bien salió en dirección a la cancha, empezaron a surgir los interesados por todos lados. Era domingo y, en consecuencia, muchos cronometradore y periodistas prefirieron reposar. Sin embargo, los interesados en el trabajo de Yumbel no faltaron...

YUMBEL

El notable hijo de Soupe no ha extrañado el clima, ni la pista, ni el forraje. Ha sido el único que comió siempre bien, que estuvo siempre contento, que no se alteró con nada ni con nadie. Sus apuntes señalan que está en su mejor momento y que

será difícil que lo aventajen. Su trabajo del domingo en la mañana cumplido en una pista de arena pesada indicó claramente que nuestro crédito máximo estaba en su mejor forma. No lo movieron y puso 1 minuto 2 segundos 2 quintos con 36" para los últimos 600. Los cronometradore peruanos opinaron que este trabajo era muy bueno y que el caballo chileno exhibía una capacidad pocas veces vista por este lado.

Yumbel fue pesado y está en su peso. Su herrador Antonio Arellano ha afinado todos los detalles para que los "zapatos" del crack sean tan perfectos, que no haya ningún tropiezo. Actuará con herraduras de aluminio con tacos y "garra", tal como se permite aquí.

Las posibilidades del campeón chileno son de primera. Ni siquiera por desarrollo de carrera puede ser afectado. Es un animal que viene tercero, cuarto o más atrás, pero que al final impone su capacidad. Lo único que podría afectarlo serían tropiezos en la fase final de la prueba, pero se tiene entendido que hay muchos rivales que nada tienen que hacer y que solamente tendrían caída en los primeros 1.200 metros de recorrido.

PILLANLELBUN

El pupilo de Augusto Breque extrañó la comida durante los dos primeros días y esto provocó cierta inquietud a su preparador. Pero con forraje verde y zahorías, se sobrepujó a esta dificultad hasta que llegó el forraje chileno. Entonces, se repuso rápidamente y comió en abundancia y bien, es decir, como es su costumbre. No ha experimentado variaciones en su temperamento ni lo ha afectado el clima, que es casi siempre nublado.

Pillanlelbún ha impresionado favorablemente por su físico, por sus condiciones de rapidez y de resis-

tencia, y por su rendidora brizada. Se le notó un poquito pesado en el último apronte, pero Héctor Pilar, con esa "cancha" que tiene, llevó la voz de aliento a todos y afirmó que estaba muy bien y que don Augusto Breque haría el resto para que llegase en gran estado.

Es curioso señalar —hablando siempre de las posibilidades— que los bonos de Pillanlelbún han aumentado en Lima. Al comienzo y en una encuesta hecha por los periodistas peruanos, logró tener sólo dos votos, contra quince de Yumbel. Hoy, la votación de Yumbel ha bajado en dos votos, que se han sumado a los de Pillanlelbún. De los arrepenidos es el reino de los cielos...

LOS EXTRANJEROS

Los argentinos, con Santos Pérez y Hawalano, han "tirado una pinta, fenómeno", como diría un bonaerense. Para ellos, los dos estarían entre los cuatro primeros. El preparador Alfonso Salvati —muy locuaz y que "transmite" en onda corta y larga con una simpatía grande— cree que Hawalano se superará en la arena limeña. Su última actuación fue una victoria sobre Syncoption, en 2.500 metros, llevando 67.5 kilos. Puede ser la sorpresa.

Santos Pérez tiene sólo figuraciones en sus más recientes actuaciones y la última fue una victoria en el césped sobre Punisher, cargando 59 kilos. ¿No es cierto que pica?

El panameño Moon Trip es, para nosotros, un caso muy singular. No hemos podido saber en términos bonaerenses, "la verdad de la millanera". Su último cotizo en 1.000 metros fue sorprendentemente bueno, pero fue sólo en 1.000 metros. ¿Y antes? Está invitado en siete presentaciones en Panamá... pero eso vale poco frente a super caballos, como son los favoritos de la carrera. Su triunfo sería una macanuda sorpresa.

CLIMA FAVORABLE

En la mañana herraron a los campeones. Excluido para LA NACION, de nuestro envío especial. Esta mañana, la actividad principal en la pista principal, la labor desarrollada por los "manejadores" y Arellano, que tuvieron a su cargo, el herraje de competencia a los valores chilenos, fue normal.

CLIMA FAVORABLE. La opinión general de los adiestradores chilenos que se sienten en un clima parecido al de Viña

EL CLASICO DE MIL METROS

AS ESPERANZAS ESTAN

HATARI Y RAS PADDOK

Hatari no ha comido bien, pero su preparador tiene confianza en que se superará. — Grass Couer es el gran favorito. — (Por SAMUEL GOLDZVEIG, enviado especial)

LIMA, 28 (Por Samuel Goldzveig, enviado Especial). —El peruano Grass Couer aparece como el gran favorito de la carrera internacional de 1.000 metros. En términos locales diríamos que los aficionados y los jockeys lo consideran "una faja bancaria". Es preferido por el chileno Aldo Lancien y será dirigido por el argentino Héctor Pilar. Tiene este ejemplar el record de la recta en 1.000 metros —que se corre totalmente en recta— y que es de 56 segundos 2/5, puesto en junio de 1964, con 58,5 kilos. Entiendan los interesados: 56 segundos 2/5 con 58,5 kilos.

Grass Couer, que será corrido por J. Camoreno, bien sabemos que el primero es ya ganador de la segunda internacional en la distancia de 1.000 metros —que se corre totalmente en recta— y que los argentinos siempre tienen caballos de gran velocidad y resistencia.

LOS CHILENOS. Hatari no ha comido bien y ha extrañado la pista, pero a pesar de este detalle su preparador Julio Castro Ruiz cree que hará una buena actuación. En su trabajo de hoy mejor no se ha hecho mejor que la semana pasada.

Los chilenos están, entonces, en una posición muy buena. El chileno y el argentino por muchos motivos —que conoce el aficionado y sobre todo el aficionado palmeño— miran con optimismo su presentación. Veamos las coronaciones son ciertas o no...



Y CAPOTILLO llega a la meta. Por un cuerpo tres cuartos derrota al uruguayo Predicador, de muy mala dirección. Tercero a cuatro cuerpos tres cuartos Signorino, mientras cuarto, a cinco y medio, termina Tito. Despecho fue quinto a seis cuerpos un cuarto. (Foto vía Air Franc, enviada por Don Samuel).

"LE TENIA ENORME CONFIANZA"

Augusto Breque siempre estuvo seguro de la opción de su caballo. — El hermoso gesto de un preparador que se desprende de sus porcentajes para donarlos a los cuidadores peruanos. — (Por SAMUEL GOLDZVEIG, enviado especial)

LIMA, 28. (De nuestro Enviado Especial, Samuel Goldzveig). —Augusto Breque ha vivido muchas emociones en su vida, pero pocas como la de Lima. Cuando venció con Cencerro en Brasil, su triunfo tuvo toda la repercusión que se merecía. Ahora cuando gana con Capotillo es justo que digamos que tuvo un temple extraordinario.

Informamos oportunamente de las dificultades alimentarias de los caballos chilenos en los primeros días. Informamos también de la inquietud en la delegación chilena por el estado de los caballos y por ver a los ejemplares que se podían o no recuperar. Pues bien, hubo un hombre que estuvo siempre optimista y que llevó a Capotillo con optimismo. ¿Cree Ud. que el triunfo de Capotillo fue fácil?

—No diría fácil, creo que fue cómodo, porque faltando 300 metros ya estuvo adelante desprendido totalmente del grupo.

—Tenía confianza en su caballo?

—Enorme confianza. Se había repuesto muy bien de los primeros tropiezos, estaba contento, vivo, y eso dice mucho.

—¿A quién le tenía?

—A todos, pero especialmente al argentino Come On. Se saca en conclusión que las carreras han que correrlas para opinar...

Augusto Breque es hombre de pocas palabras. Su hermoso gesto, de donar sus porcentajes para los cuidadores peruanos, revela la bondad de su alma y la generosidad de un hombre que se alzó desde los niveles más modestos a la merecida posición que hoy tiene.

OVACIONARON A CAPOTILLO, A BREQUE Y A HECTOR PILAR

LIMA, 28 (Por Samuel Goldzveig, enviado Especial). —El recibimiento que se le dio de vuelta al peaje a Capotillo resultó sorprendente. Capotillo fue aplaudido con una cerrada OVACION. Si, así, con mayúsculas. En este hermoso escenario de Monterrico la ovación tomó tres colores: blanco, azul y rojo... Y por venir de hermanos peruanos, fue más emotiva. Pilar se emocionó. Breque demostró más de 15 minutos en recorrer un trayecto que bien podría hacer en dos. El propietario —don Oscar Echeverría, Ministro Consejero de Chile en Perú—

se dio un "costalazo" cuando subía a la herradura de puros en donde se recibe a los triunfadores, en fin, la ovación provocó tropiezos, errores, equivocaciones, etc. Y Pilar tuvo que hacer regresar a Capotillo por lo menos cuatro veces para que posaran sus propietarios, sus amigos, sus compadres y... este Enviado Especial, honor que nos confirió el gran jinete como un reconocimiento para el diario de los hípicos, que según él, ha hecho tanto por el turf.

FERNANDO TORO, con su reconocida caballerosidad, estuvo entre los primeros en felicitar a Pilar y a Augusto Breque. Toro está muy optimista con respecto a la chance de Yumbel. Por eso dijo: —Los vengo a felicitar y a abrazarlos. Ojalá el martes se inviertan los papeles...

Ojalá. Se lo deseamos...

SE INICIO EN LIMA una apuesta triple internacional que incluye las tres pruebas de ese tipo que se correrán entre el domingo y el martes. La primera válida era la milla que hizo suya Capotillo.

El caballo chileno también fue el segundo favorito en las apuestas. Tenía 16.464 vales para un total de 119.562. La cantidad de soles a repartir es de 840 mil 520,80.

GUALBERTO PEREZ, el jinete de Predicador, que

HATARI MUY RECUPERADO

LIMA (Especial). —Muy recuperado llega Hatari a su compromiso de esta tarde en el kilómetro internacional. En una pasada "en pelo", con José Atala en su silla, hizo un registro de 10 segundos 2/5 para 200 metros.

TAMBIEN SANTOS PEREZ

En la pista vimos también al ejemplar argentino Santos Pérez. Hizo un registro de 800 metros en 51 segundos a entera voluntad.

EL URUGUAYO NO ES "JINETE"

La opinión general de los aficionados —que vieron ganar a Capotillo— tiene muchas flores para su jinete, Héctor Pilar y también una especial mención para el látigo G. Pérez que dirige a Predicador. Es opinión general... "que no es jinete..."

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

FABR. JABBAZ
ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL
ROSAS 930

OFRECE ALGUNOS ARTICULOS Y SUBTIDO COMPLETO.

Carteras desde \$ 1.00; Guantes de mujer desde \$ 1.50; Guantes de género, desde \$ 3.50; Guantes de hombre, desde \$ 11.00; Sobres, desde \$ 2.10; Billeteras, desde \$ 2.30; Maletas, desde \$ 4.50; Valijas, desde \$ 5.50.

LIQUIDACION SALVADA DE INCENDIO

Academia Helen

Modas - Peluquería y Belleza

Visite nuestro establecimiento profesional para todas las edades. Cursos de 3 meses, 6 y 8 meses diferentes horarios. Peluquería, mañana y tarde. Nuevos cursos empiezan el 5 julio. IRARRAZAVAL 940

No olvide visitar este Establecimiento Profesional.

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA

IMPERMEABLES

PROTOS PARA CAMAS Y CABALLEROS

CAPITAS PARA COLEGALES

GROSMAN Y CIA. LTDA.
302 NATANIEL 302

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

bordados finos en juegos de cama y mantelería

Colchones y Marquetería "CIV"

SAN DIEGO 1000

CONSTRUCCION

FERRO

C.A.P. e IMPORTADO

PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA.

SANTA ROSA 2285 - FONO 52742

CASAS-VENTAS

Vendo Chalet

Estilo Francés, en Avenida Príncipe de Gales N° 6203, frente al The Grange School, compuesto de Gran Living con chimenea y comedor aparte, escritorio, 4 amplios dormitorios, 2 baños, servicios y terrazas. Terreno, 1.500 m², con jardines y arboledas. 100 m² edificadas. Entrega inmediata, desocupado, puede verse a cualquier hora.

VALOR: \$ 75.000

Exclusivamente tratar con Fco. Gomez, Tenderini 139, Fono 33073

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

ZAPATERIA

CALZADO COLEGIAL

Cómpelo directamente en Fábrica

obteniendo GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

Hilandería CHIAQUI

OPORTUNIDAD DE HOY

CUADROS DE LANA \$ 25 KILO

LOS TRES ANTONIOS 77, NUNOA
SAN ALFONSO 23
SAN ANTONIO 72, LOCALES 5-7

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

ESTUFAS Y COCINAS A GAS

LIQUADO

MADREMSA

MAQUINAS DE COSER

REFRIGERADORES

ALAMEDA 2981

ORDINA

LADO TEATRO ALAMEDA

DEPORTES

ARMERIA SUIZA

ARTURO PRAT 60 - LOCAL 5

Ofrece a sus clientes

Artículos de pesca y caza. Especialidad en armas calibre 22. Cantimploras, morrales, caza, escopetas todos los calibres. Compra toda clase de armas y municiones.

Reembolsos a provincias

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179

Entre Morandé y Banderó

VARIOS

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

JUNIO curantos

Mervilles

RONDIZZONI
ESQ. BEAUCHEFF

RAMONA

POR LINO PALACIO



AUTOMOVILISMO

BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, bencina y transmisión, diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. - Arturo Prat 179 - Y exíjalo en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO

Oscar Sánchez

Morales

DIEZ DE JULIO 370

Teléfono 36955.

Baterías Auto, Elec. Bocinas, Motores, Alternadores, Reguladores de voltaje. Especialidad en encendidos e instalaciones radios de automóviles.

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Comprúbelo.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

SAN NICOLAS 1208 - Paradero 11 - Gran Avenida

Automóviles de ocasión

Ford Galaxie, 4 puertas	1961
Fiat 1100, 4 puertas	1961
Ford Crown Victoria	1958
Camioneta Morris Pick-up	1961
Rambler 1954, único modelo en Chile	
Citroneta	1964
Camioneta International	1964

VENDE JORSACOR. - Avda. Bulnes 367

BETONERAS

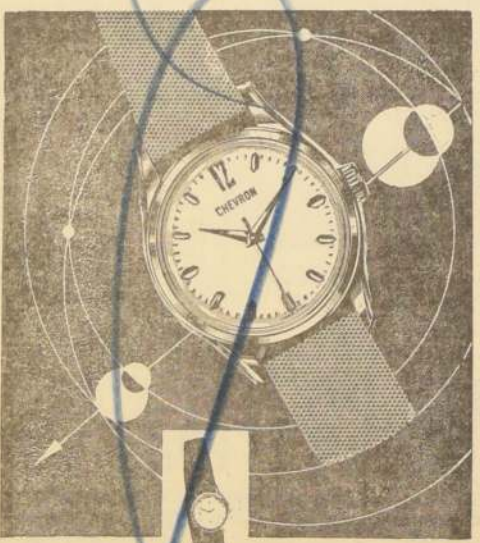
Entrega inmediata. Cercha y mesas, vibradoras, moldes de calzada y soleras para plazas y postes y bardas, plumas y huinchas, carros materiales. Todas reparaciones en betoneras de todas las marcas.

MAESTRANZA "LECHUGA HNOS."

CURISANCA 788 - PARADERO 7

GRAN AVENIDA - SANTIAGO

Fono 54998 - Casilla 73 - San Miguel - Santiago



FELICIDADES para EL SANTO...
FACILIDADES PARA USTED...

CHEVRON CON E° 20 SALDO FACILIDADES

RELOJERIA **Gabor** ESTADO 48 ESTADO 91

DE TODO... Y PARA TODOS



• **AJOS Y CEBOLLAS**

Las jovencitas de un semi-internado católico de Toronto (Canadá), cuyas profesoras son monjas, hicieron una huelga de hambre para que los viernes no se les dieran ajos ni cebollas en sus comidas. La directora quiso saber la causa, pero las muchachas se negaron a revelarla. Como quiera que la misma huelga se había declarado en una escuela marista para jóvenes, los cuales también pedían que se suprimieran los ajos y las cebollas en la comida de los viernes, el director hizo una investigación y descubrió que "el mal aliento que los ajos y las cebollas daban a los muchachos y las muchachas era causa de una ausencia total de noviazgos".

• **DISTINGO MEDICO**

Una doctora en medicina que dirige una clínica de maternidad en Londres es tan famosa por su ciencia como por su fealdad. Recientemente contrajo matrimonio y al regreso de su luna de miel exigió a todo el personal de la clínica que, en lo sucesivo, la llamaran "señora" y no "doctora". Una de las enfermeras comentó: "Tiene razón: más le ha costado llegar a ser señora que a ser doctora."

ANTEOJOS

HAMMERSLEY

AGUSTIN 100, ESQ. BANDERA
TEL: 8000 - CASILLA 3898

FRAZADAS

INCREIBLE LIQUIDACION DE MILES DE FRAZADAS A PRECIOS MAS BAJOS QUE EL AÑO PASADO. - COMPRUEBELO EN LA FABRICA:

SAN IGNACIO 41

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E\$30.-

ENTREGAMOS Muebles - Comedor, Dormitorios y Living. Gran surtido muebles bombé. Estante-cama y muebles sueltos. A PROVINCIAS DESPACHAMOS.

SALVADOR SANFUENTES 2879.
A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

CABLES DE ACERO

Galvanizados y negros

ALMA de acero y cáñamo

de 3/32" a 1 1/2"

DIMACOL

MOLINA 50 FONOS: 91433-97754

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO

CARTUCHO DE CAZA FAMA E

POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO - PISTOLA EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA

AHUMADA N° 64

ESCOLARES

BOSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC.

PRECIOS DE FABRICANTES

MUNDIAL

21 DE MAYO 680

ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETERAS ETC.

TODAS MANTENIMIENTOS PRECIOS ANTIGUOS

MODAS

Sally

TRAJES PARA NOVIAS

VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151 - Fono 85180

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566

Fono 35389

Radio-Televisión

TELEVISORES RCA

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADORES PHILCO

ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LIQUADO

14 CUOTAS SIN PIE

CASA T. IVANOVIC

San ANTONIO 282

Ahora LONG PLAY LIQUIDAMOS

ORDINA

ALAMEDA 2981

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RE-
novado totalmente sus reproduc-
tores y ofrece pollitos de un día:
Rhode, Plymouth, Broiler, New
Hampshire, hembras patitas
Pekin y Rouen. Alimentos. Com-
pafia 1271, fono 83591.

POLICLINICA VETERINARIA. A. 303
atención 19.30 a 20.30: animales
mayores, menores, aves; curacio-
nes, inyecciones, Chiloé 1360. Te-
léfono 54134. A. 313.

4) Automóviles, garajes y vehículos

N.S.U. "FRINZ", 1963, POCO
uso, con patente, nuevo. Alame-
da 2488. C. 314.

OPEL "REKORD", 1964, 4 PUER-
tas, equipadas, verlos colores. Alame-
da 2488. C. 314.

CHEVY E.S. "NOVA", 1964, 4
puertas, todo equipo, colores a
elección. Alameda 2488. C. 314.

STUDEBAKER, 1964, 4 PUERTAS,
poco uso, como nuevo. Alameda
2488. C. 314.

N.S.U. "FRINZ", 1964, 4 PUERTAS,
calificación, flamante. Alameda
2488. C. 314.

VOLKSWAGEN "VICTOR", 1963, 4
puertas, equipadas. Alameda 2488.
C. 314.

SIMCA "1.000", 1963, RADIO, CA-
lificación, poco uso. Alameda 2488.
C. 314.

BUICK "SKYLARK", 1963, 4
puertas, tipo coupe, Modelo extraor-
dinario. Alameda 2488. C. 314.

CITRONETA, 1963, REVISADA, PO-
co uso. Alameda 2488. C. 314.

FIAT "3.100", 1961, 4 PUERTAS,
equipo, como nuevo. Alameda
2488. C. 314.

VOLKSWAGEN, 1961, RADIO, CA-
lificación, impecable. Alameda
2488. C. 314.

CHEVROLET "STATION", 1961, 4
puertas, 9 pasajeros, equipada, fla-
mante. Alameda 2488. C. 314.

FORD "STATION", 1955, ORIGI-
nal, equipada. Alameda 2488. C. 314.

CHEVROLET "STATION", 1961, 4
puertas, equipada. Alameda 2488.
C. 314.

CADILLAC, 1954, 4 PUERTAS, TO-
do equipo, extraordinario estado.
Alameda 2488. C. 314.

FORD "ZEPHYR", 1954, 4 PUER-
tas, especial taxi. Alameda 2488.
C. 314.

CHEVROLET "CONVERTIBLE", 1961,
Revisada, en flamante este-
do. Alameda 2488. C. 314.

NASH, 1949, 4 PUERTAS, ESPE-
cial taxi. Alameda 2488. C. 314.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1962
Nueva, 600 kilos, equipada. Alame-
da 2488. C. 314.

STUDEBAKER, 1964, 600 kilos,
prácticamente nueva. Alameda
2488. C. 314.

MORRIS "CAMIONETA", 1961,
2.500 kilos, revisada. Alameda
2488. C. 314.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1961,
Apache 207, 1.000 kilos, flamante.
Alameda 2488. C. 314.

JEEP "WILLYS", 1960, REVISADA,
como nuevo. Alameda 2488. C. 314.

CHEVROLET "CAMIONETA", 1957,
1.500 kilos, prácticamente nueva.
Alameda 2488. C. 314.

GRATIS estos MATERIALES para Ud.

ESTUDIE un curso y recibirá un
EQUIPO PRACTICO. Mándenos el
cupón y le enviaremos GRATIS el libro
"GUIA DE ENSEÑANZA".



PIDA ESTE
LIBRO
GRATIS

ESCUELAS
LATINO-AMERICANAS
ESTADO 311 - 5° PISO - OF. 519
(CLASIFICADOR 867 - SANTIAGO)

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS
(Enseñanza por Correo)

Estado 311 - 5° Piso - Of. 519 - Clasificador 867 - Stgo.
Si desea enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA":

Nombre: _____

Domicilio: _____

Ciudad: _____

Curso que le interesa: _____

4) Automóviles, garajes y vehículos

MORRIS "CAMIONETA", 1956, 600
kilos, flamante. Alameda 2488. C. 314.

FORD "CAMION", 1956, F-600,
Revisado, buen estado. Alameda
2488. C. 314.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRAN-
ca" tricolores, reparto, repuestos,
facilidades. Cycles Victoria, San
Diego 1317, Matucane 26-D. C-214 F.

7) Arriendos buscados

URGENTE NECESITO MUCHAS
casas y departamentos, cual-
quier sector. Para clientes muy
móviles. Testimonios 666, Depar-
tamento 11, fono 69478. C-317

8) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO PIEZA GRANDE,
balcón a la calle, alto, en Bra-
sil 754, casa 19. Z. 30/8

ARRIENDOS ECONOMICOS LE
ofrece: Alameda 2458. C-30/8

SEÑOR PROPIETARIO: SIN COM-
promiso para usted le ofrecemos
en arriendo su propiedad, Sama-
ho, Alameda 2458. C-30/8

E-390, ARRIENDO DEPARTA-
mento nuevo, Llanes 679, proxi-
mo Teatro Las Comedias, living-com-
edor, dos amplios dormitorios,
servicio y lavadero. Varío toda
hora. A. 30/8

E-20, 40, 80, 120 - CASAS BUN-
galow, departamentos, piezas des-
cupadas, técnicas para ofrecer.
Alameda 2458. C-30/8

SEÑOR ARRENDATARIO: LA
propiedad que usted desea, se le
ubica. Alameda 2458. C-30/8

OPREZO CASAS, DEPARTA-
mentos, desde E-60, hasta E-300.
Tratar hoy Testimonios 666, depar-
tamento 11. C-318

ARRIENDO LINDAS PIEZAS, con
o sin pensión, con o sin
muebles. Moneda 1541, departa-
mento D. C-318

DISPONGO, DOS PIEZAS CON
pensión sin muebles, casa per-
fecta, propietario, comida al-
te, baño colectivo, casa un pe-
queño, honorabilidad. Muy buena
locomoción. Matucane-Chiloe-
co, lado Q. Normal. Moneda 2139.
A. 2133.

9) Compraventas

SE VENDE UN CARRETON DE
mano en buen estado, muy ba-
tato. Tratar: Campanario 3546.
por Recoleita. Z-29/9

DE OCASION SE VENDEN DOS
equipos electrónicos para guita-
rras eléctricas, por Rondizón.
bernasas 3167, por Rondizón.
Z-30/9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS,
puertas plegables y mallas trans-
parentes, reparaciones, dominio
atención a provincias, atención se-
pecial para zona terremoto. Socie-
dad cotizaciones mallas a Rivede-
ne. Arturo Prat 1444. Teléfono
566171. Casilla 3198, Santiago.

11) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO
cheque serie A.Z.Z. N.º 385832
Banco del Trabajo, depósitos, auto
por aviso correspondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

12) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

13) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

15) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

16) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LI-
brreta de Ahorro N.º 42728 y 42151.
Banco del Estado, sucursal Bra-
sil, quedan nulas por aviso cor-
respondiente. A. 20/14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología,
Vacuna Mackenna 923. Te-
léfono 33912. Consultas de 16 a
19 horas. GP. C.H.O.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1940, Of. 1203.
Fono 64837.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones, Aten-
ción domiciliar, Edificio Wal-
dorf, Ahumada 131, Oficina 515.
Fono 60828.

PEDICUROS

AVILES
At. Cumming 662.
Indoloro tratamiento. También
dormido, urticaria, rinitis,
65542, Hamario. GP. 30/17

MATRONAS

SEÑORA PERINNY
Lord Cochran 114.
H.O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matri-
moniales, posesiones efectivas,
particiones, alimentos, rectifi-
caciones nombres. Cokanza,
cheques Moneda N.º 1137, Ofi-
cina 78. Teléfono 58513.
H.O. C. GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogada.
Toda clase de asuntos. Com-
pafia 1049, 2º piso, departa-
mento "A". Fono 84844. Horas
18 a 20. GP. 26-6

ABOGADOS

ELIAS NEGHEME
RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales.
Ahumada 131, Oficina 318.
Teléfono 83857. GP. 9-7

ABOGADOS

CRESCENTE EDUARDO
PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérnfano 886, Oficina 202.
Posesiones efectivas, compra-
ventas, arrendamientos, che-
ques, letras. GP. 36-7

ABOGADOS

BURLEIGH
Traducciones técnicas, cientí-
ficas, jurídicas, comerciales,
literarias. Inglés, francés, cas-
tellano, castellano, francés,
inglés. Teléfono 49332. GP. 19-3

ABOGADOS

J. E. ALVAREZ L.
Oficina Contable.
Testimonios 371 - Primer piso.
Oficina 57. GP. 11-8

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inme-
diatas, coronas, fundas. Ra-
pidez. Compafia 1063, Oficina
1103. Fono 8572. GP. 30/4

DENTISTAS

PROTESIS DENTALES. Reparacio-
nes inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio, Teatró
Plaza, Compafia 1068, Ofi-
cina N.º 1103. GP. 30/6

DENTISTAS

PROTESIS DENTALES. Soldaduras,
reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Fono 85702, edificio, Teatró
Plaza, Compafia 1068, Ofi-
cina N.º 1103. GP. 30/6

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda.
Dr. FROIMOVICH. Fono 95526.
Sábados abierto todo el día.
GP. 11/12

DENTISTAS

Dr. AGUILAR
Dentista
Atiende diariamente en
Alameda 2458. Fono 97904

DENTISTAS

LENTES DE CONTACTO BAJO
prescripción médica. Optica
ANDRES HAMMERSLEY
Bandera 183, (Subterráneo).
Fono 85243. GP. 6-11/65 GP.

24) Máquinas de escribir

COMPRO MAQUINA DE ESCRIBIR
portátil, sumadora o calcula-
dora. Fono 497288. C. 424

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR,
portátil y sumadora. Rodó 1913.
Por Bilbao, altura 2100. C. 424

24) Máquinas de escribir

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIBIR,
sumadoras, calculadoras. Pago
bien. Bandera 817. Teléfono 85479.
C. 424

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR Y
sumadora. Bandera 817. C. 424

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES DE MAQUINAS
de escribir, sumadoras, calcula-
doras. Llévelas "Talleres Con-
tinuales", Bandera 517, teléfono
85479. C. 424

24) Máquinas de escribir

VENDO MAQUINA DE ESCRIBIR
Portátil, como nuevo. Calle Rodó
1912, por Bilbao, altura 2100.
C. 324.

31) Música, pianos e instrumentos

DE OCASION SE VENDE UN PLA-
tillo de jazz turbo. Tratar en At-
sobiño Vicuña N.º 38. Depto. 4.
4º piso (Seminarío con Providen-
cia). Z. 30/11

31) Música, pianos e instrumentos

EMPLEADO EN ACTIVIDAD, EX-
cuentas corrientes, sueldos, jor-
nales, inventarios, graduación,
etc. se ofrece para trabajar en
horario de 19 horas adelante.
Ofertas por escrito a P. Yáñez P.
Casilla 187. Santiago. Z-30/31

36) Ocupaciones buscan

TECNICO - MECANICO MAQUI-
nas coser, toda marca. Atiende
domicilio. Repuestos general. Es-
meralda 820, fono 383980. Z-30/36

38) Peinados, belleza y modas

CREMA DE BELLEZA CUATRO
en una de "Eva King" Limpia,
protege, suaviza, embellece. La
sensación 1945. A. 30/38

38) Peinados, belleza y modas

ACADEMIA "ALICE". CURSOS
completos de peluquería, tinturas
modernas, etcétera, enseñanza
práctica. Matriculas abiertas todo el
año. Testimonios 666, departa-
mento 11. A. 30/38

38) Peinados, belleza y modas

RECIBEN TRANSFORMACIONES
y arreglos. Tendencia 19. A. 30/38

38) Peinados, belleza y modas

HECHURAS FINAS EN 48 HORAS.
Berta Rojas Muller. Tendencia 19.
Teléfono N.º 382291. A. 30/38

38) Peinados, belleza y modas

ABRIGOS, TRAJES DE CALLE,
de novia, fiesta, hechura fina,
precios convenientes. Mac Iver 27.
Dpto. 201. A. 30/38

38) Peinados, belleza y modas

MODAS, SASTRERIA, CAMISI-
etas, vestidos, práctico y rápido.
Catedral 1257. A-31/8

38) Peinados, belleza y modas

PELUQUERIA PARA SEÑORAS,
caballeros. Cursos completos e in-
ternos. Catedral 1257. A-31/8

38) Peinados, belleza y modas

INSTITUTO "ALONSO FIGUE-
roa". Catedral 1257. Emplean
cursos rápidos de Taquigrafía,
Dactilografía, Contabilidad. Soli-
cite informes. A-31/8

38) Peinados, belleza y modas

CURSO COMPLETO COMERCIO,
dúrnio, comprende: contabilidad,
aritmética, documentación, ta-
quigrafía, redacción, ortografía,
dactilografía, máquinas sumado-
ras. Sección separada señoras,
profesores especializados. Instituto
Contabilidad, fundado 1922. San-
tiago 1039 (cerca Puente), Te-
léfono 69595. A. 30/18

38) Peinados, belleza y modas

ACADEMIA DE CORTE Y CON-
fección "Providencia". La ofrece
cursos muy prácticos y modernos
en solo 3 meses. Matriculas abier-
tas. Providencia 3362. Fono 254101.
(Al Regar a Los Leones). Distri-
buidor Ringer. A. 30/18

38) Peinados, belleza y modas

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

38) Peinados, belleza y modas

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia
Alicia Yolanda Berardi Zambrano a
Jorge Agustín, María Antonieta y
José Alejandro Salmerón Bernar-
di, sin perjuicio derechos conyuge Jo-
sé Agustín Salmerón Bernar-
di. Secretario. A. 31/4

38) Peinados, belleza y modas

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia
Alicia Yolanda Berardi Zambrano a
Jorge Agustín, María Antonieta y
José Alejandro Salmerón Bernar-
di, sin perjuicio derechos conyuge Jo-
sé Agustín Salmerón Bernar-
di. Secretario. A. 31/4

48) Remates y Citaciones

REMATE - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
conyuge María Dirones Muller-
Secretario. A. 31/4

REMATE PUBLICO - ANTE JUZGADO CIVIL CONCE-
dió posesión efectiva herencia Ma-
ria Eugenia de Cambalier Schen-
belen a Luis Emilio de Cambalier
Schlenbelen, sin perjuicio derechos
con

...or del Embajador de Chile en Alemania...



...ara Chilena de la Construcción ofreció una comida en el Roof Garden del...

ESTACION.— El próximo sábado, a las 19 horas, en el Club de la...

...Ha sido bautizado Jaime An... del señor Jaime de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...Al hotel que ofreció en su re... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

...El Consejo... de la Cruz Varela... de la Cruz Varela...

MISA.— Con motivo del día onomástico del señor Pedro Hidalgo, se oficiará una misa en su memoria, hoy a las 12 horas, en la Capilla del Cementerio Católico. Se invita a sus relaciones a participar en este oficio religioso.

Se inicia jornada de cooperativismo en Municipio: L. Condes

LAS CONDES.— Mañana se inicia en la Municipalidad de esta comuna una jornada sobre cooperativismo, la que ha sido organizada por el Instituto de Viviendas Populares, INVICA.

El temario de esta jornada, que tendrá tres días de duración, comprende los siguientes temas: Historia del Cooperativismo, a cargo de Fernando Luna, asesor de las Cooperativas de Viviendas de las Condes; La Cooperativa de Vivienda y su Legislación, a cargo de Juan Pablo Román, Jefe del Departamento de Cooperativas del Instituto de Viviendas Populares; y Administración de una Cooperativa de Vivienda, a cargo de Ricardo García, gerente general del Instituto organizador.

Todas las sesiones de trabajo de esta jornada se iniciarán a las 19 horas en la sede de la Municipalidad de Las Condes. (El Corresponsal).

AVANT PREMIERE.— El próximo jueves se efectuará, a las 19 horas, en punto, la avant première la obra de Samuel Beckett —"Oh, Les Beaux Jours"—, que interpretará la Compañía de Louis Jouvet, en el Teatro del Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719. Las entradas se encuentran en venta en la secretaría de la institución.

RECEPCION EN LA NUNCIATURA APOSTOLICA.— El Nuncio Apostólico, Monseñor Emano Righi Lambertini, ofrecerá hoy en su residencia de la calle Manuel Rodríguez, una recepción a sus relaciones, con motivo del segundo aniversario de la Coronación de S. S., Paulo VI.

MISA DE LAS CAMARERAS DE LA VIRGEN DEL CARMEN.— Mañana, a las 11 horas, se oficiará en la Basílica El Salvador, una misa por el descanso del alma de la Camarera de la Virgen del Carmen, señorita Josefina Zuzagaitia Moxó.

NACIMIENTOS.— Ha nacido un hijo del señor Alberto Alessandri Fabres y de la señora María Inés Prats de Alessandri.

—Ha nacido una hija del señor Jorge Ramírez Silva y de la señora Mariana Figueroa de Ramírez.

MATRIMONIO CELIBS—RENNER.— Manuel Cristián Celis Arias participa a usted su matrimonio con la señorita Rosmarie Renner Schneberger. Le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia Evangélica Alemana de Temuco, el 3 de julio, a las 10 horas.

NOTA.— No se enviarán partes.

PLAN C

PRECIO UNICO: \$ 85. En una o dos cuotas DURACION: 3 MESES

Matrícula permanente en nuestro local propio, de 9 a 12.30 y de 16 a 20 horas. Diplomas y certificados de competencia. Registro de empleos de porvenir en instituciones y empresas.

INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS PARLAMENTARIOS
Fundado en 1943
Tenderini 26 - Segundo piso - Oficinas Nos 24, 25 y 26 - Casilla 1874 - Teléfono: 381348

SEÑORA

Cada día vendemos más delantales, más empleados porque son mejores, más baratos y de fina terminación.

Mantenemos el mayor surtido de telas, modelos y calidades.

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO
AV. ESPAÑA 141-FONO 40362

• ABRIGOS •
• CHAQUE TONES •
• TRAJES •
DOS PIEZAS

Modelos exclusivos
Fabricación propia
Ahorre comprando lo mejor

MATILDE SALAMANCA
(ALTURA 1700, ELIODORO VANEZ) 821
FONO 41987.

LA COOPERATIVA VITALICIA
a sus suscriptores:

Llamamos la atención a las personas que han tomado cuotas para constituir rentas vitalicias y que aún las estén pagando, o sea, a nuestros SUSCRIPTORES, sobre el aviso que se está publicando en este mismo diario y que está dirigido a nuestros pensionados.

Los suscriptores que ingresen a la nueva sociedad de fondos mutuos, recibirán una cuota de este nuevo fondo por cada año que tengan pagado actualmente. Por ejemplo, si un suscriptor tiene 10 cuotas pagadas por 4 años, recibirá 40 cuotas del nuevo fondo. — Rogamos a los señores suscriptores que no deseen participar en esta nueva organización, se sirvan manifestarlo POR ESCRITO a la Gerencia de la Sociedad, ubicada en calle Condell N° 1184, Valparaíso, antes del 15 de agosto próximo.

Valparaíso, 25 de junio de 1965.

LUIS SOFFIA PRIETO, Director Gerente

LA EMBAJADA DE VENEZUELA Y LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE, abren

...curso de PINTURA INFANTIL, con motivo del aniversario patrio de la REPUBLICA DE VENEZUELA, que se...

...el 5 de Julio próximo.

CONCURSO DE PINTURA INFANTIL

...ma: "Como veo a Venezuela"

...Podrán participar todos los niños hasta 15 años de edad.

...El tema, un motivo de Venezuela, que podrá ser realizado en dibujo sobre cartulina: a tinta, lápiz, lápiz de color, acuarela o témpera. Queda excluido el óleo.

...Los trabajos deberán ser originales; no se aceptarán copias; deben tener como mínimo 22 x 28 centímetros y estar montados sobre cartulina con pasapapeles.

...Los trabajos seleccionados no serán devueltos a su autor. Quedarán como propiedad de la Galería del Folklore de Chile para ser enviadas a Venezuela, donde serán exhibidos.

...El plazo de entrega de los trabajos vence el día 10 de Julio a las 20.30 horas y serán recibidos diariamente en la GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE—HUERFANOS 540, dentro del siguiente horario: Lunes, de 16 a 20.30 hrs. Martes a Sábado, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 hrs.

...Se han establecido los siguientes premios:

1er. Premio: TRECIENTOS ESCUDOS
2º. Premio: DOSCIENTOS ESCUDOS
3er. Premio: CIEN ESCUDOS

...El Jurado que discernirá los premios está compuesto por las siguientes personas:

Excmo. señor Embajador de la República de Venezuela, Doctor José María Machín.
Galería del Folklore de Chile: Don Fernando Rojasvalencia.

Sociedad Nacional de Bellas Artes: Don Adolfo Guerrero.
Casa de la Cultura de Nuñoa su Presidente Don Gregorio de la Fuente.

Sociedad Bolivariana. César Guzmán Castro.

Santiago, Junio de 1965.

...

SEGURAMA T.V.

POLIZA DE GARANTIA QUE PROTEGE SU TELEVISOR POR UN AÑO

CONTRA DESPERFECTOS, ROTURAS, ROBO, INCENDIO

Y REPONE SIN COSTO ALGUNO INCLUSO EL TUBO DE IMAGEN

SOLICITE SU POLIZA A

teleonda audiovisión SOC. LTDA.

Condor 1050 Fono 81324

Su regalo... para el mes de los Santos

Vienen en toda la gama de colores y sin costura, para dar a sus piernas esa moderna sensación de elegancia.

Medias KAYSER
DISTINCION NATURAL

OSTRAS

...ot mayor y menor a domicilio y provincias BANDERA 314. Fono 50737. Reserva de mesas HUERFANOS 1137 — FONO 61461.

Establecimiento nuevo MARTINI (Domingos y festivos abierto)

Colegio de Enseñanza Primaria y Secundaria

Con 30 años de enseñanza, ofrece de enero a diciembre sus

CURSOS DE RECUPERACION
con sistemas individuales o semi-individuales de

SECCION No 1. Recuperación para alumnos con exámenes pendientes, adultos sin estudios: PREPARACION DE EXAMENES PREVIOS para ingresar a Liceos fiscales y Escuelas de las Fuerzas Armadas, cursos sueltos, etc. Exámenes válidos, 100 por ciento exitos anuales comprobados. Profesores de Estado en actual servicio, catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval, dictan las clases de este plantel.

SECCION No 2. Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincia. Humanidades y preparatorias, avanzando hasta tres cursos en un año.

El Colegio cuenta con todos los cursos en preparatorias y humanidades (o sea, de 1.º a 6.º año), desde las preparatorias con inglés y francés. Las tareas se hacen en el mismo colegio bajo control de profesores. Además hay clases grabadas para facilitar los estudios y los repases de clases dictadas. COMODO Y AMPLIO LOCAL. HAY INTERNADO, EXTERNADO Y MEDIOPIUNTA. Informes y MATRICULAS de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas.

DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES

MONJITAS 615
ESQUINA MIRAFLORES

"La Florida"

EN EL MES DE LOS SANTOS

Atrayente colección en abrigadoras batas de levantarse en fina dubetina de lana; variados colores y telas, medias, manillitas en lana y raso, acolchadas. Ropa interior fina para novias. Blusas, pantalones, paraguas y una infinidad de otros artículos seleccionados para señoras y muy prácticos para un regalo oportuno.

COMPAÑIA 1078
lado Cine Plaza

BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	3,100	3,110
Libra	8,666	8,694
Dólar a futuro	3,297	3,307

	Comprador	Vendedor
Dólar	3,675	3,685
Libra	10,290	10,318

Santiago, 28 de Junio de 1966.

Informaciones Comerciales
Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

PRECIOS AL CIERRE

BONOS FISCALES Y NOMINALES	Tejidos Caffarena, 18	Lucchetti, 7 1/2
Duda Interna 7-1	Tejidos Salto, Lq., 1	Mac Kay, 80
84% c	Tejido Andina, 41	Madera Chiguán, 7
Garantía P. 7-1, 84	Tejido Guanaco, 40	Maderera Condor, 1
c	Tejido Progreso, 40	Merino, 23 c
Polimentación 7-1, 84	Tejido Vía, 4 1/2	Melón, 14 t
c	Vestido, 14	Molina, 20 n
	Victoria Pte. Alto, 7	Mol. El Globo, 9 n
	Yarur, 284 v	Mollinera Kater, 10
BONOS MUNICIPALES E°		Mol. Pérez Cotapos, 4
Casino Vía 7-2, 40		Mol. S. Cristóbal, 4
Casino Vía 7-1, 40		Mol. 160 n
Casino Vía 8-1, 40		Mol. 160 n
Municip. Valp. 7-1, 28		Mol. 160 n
Municip. Sigo. 7-1, 40		Mol. 160 n
Municip. Sigo. 7-2, 40		Mol. 160 n
Municip. Sigo. 8-1, 40		Mol. 160 n
BONOS HIPOTECARIOS E°		Mol. 160 n
Bo. Estado 6-1/4, 52		Mol. 160 n
Bo. Estado 10-6, 78		Mol. 160 n
Hipotec. Chile 6-1, 63		Mol. 160 n
Hipotec. Chile 10-6, 78		Mol. 160 n
Hipotec. Valpo. 6-1, 63		Mol. 160 n
Hipotec. Valpo. 7-1, 63		Mol. 160 n
Hipotec. Valpo. 8-1, 63		Mol. 160 n
Hipotec. Valpo. 10-6, 78		Mol. 160 n
BANCARIAS		Mol. 160 n
Central X.D. 6,000 v		Mol. 160 n
Com. de Curio, 40		Mol. 160 n
Concepción, 140		Mol. 160 n
Constitución, 98		Mol. 160 n
Continental, 9 1/2		Mol. 160 n
Crédito, 110		Mol. 160 n
Chile, 100		Mol. 160 n
Edwards, 32		Mol. 160 n
Espeñal, 110		Mol. 160 n
Hipotecario, 70 1/2		Mol. 160 n
Hipotec. Valpo. X.D. 13		Mol. 160 n
Isaella, 120		Mol. 160 n
Italiano, 9		Mol. 160 n
Nac. del Trabajo, 11		Mol. 160 n
O'Higgins, 10 v		Mol. 160 n
Osmo, 215		Mol. 160 n
Pacifico, 19		Mol. 160 n
Panamericano, 96		Mol. 160 n
San Antonio, 28		Mol. 160 n
Talco, 295		Mol. 160 n
MINERAS		Mol. 160 n
Andacollo, 1 1/4		Mol. 160 n
Aucanquilcha, 35		Mol. 160 n
Chañaral, 20		Mol. 160 n
Cerro Grande, 970		Mol. 160 n
Delirio Punitiquil, 7		Mol. 160 n
Disputada, 63		Mol. 160 n
Espeña, 18		Mol. 160 n
Galeguilla, 14 3/8		Mol. 160 n
Huanchaco, 3		Mol. 160 n
Lota-Schneider, 6 t		Mol. 160 n
Manganeso, 300		Mol. 160 n
Merceditas, 1 1/2		Mol. 160 n
Mina y Fert. 29		Mol. 160 n
Monasterri, 15 n		Mol. 160 n
Ouri, 150		Mol. 160 n
Oruro, 25		Mol. 160 n
Opolito, 40		Mol. 160 n
Presidenta, 9 v		Mol. 160 n
P. de Lobos, 12 v		Mol. 160 n
S. Hochschild, 4 c		Mol. 160 n
Tamayo, 4 1/2		Mol. 160 n
Tocopilla, 300		Mol. 160 n
Totoral, 30		Mol. 160 n
AGRICOLAS Y GANADERAS		Mol. 160 n
Agrícola Chilena, 30		Mol. 160 n
Agrícola La Peña, 30		Mol. 160 n
Agric. La Victoria, 30		Mol. 160 n
Aysén, 900		Mol. 160 n
Bio Bio, 30		Mol. 160 n
Carampangue, 6 t		Mol. 160 n
Cieles, 378 3/4		Mol. 160 n
Coleura, 35 t		Mol. 160 n
Copihue, 35 t		Mol. 160 n
Fornio Chileno, 3 3/8		Mol. 160 n
Frut. S. Americana, 17		Mol. 160 n
Grande, 900		Mol. 160 n
Huertos Negrete, Lq., 30		Mol. 160 n
Laguna Blanca, 120		Mol. 160 n
La R. Soñuro, 145 c		Mol. 160 n
Quilencio, 30		Mol. 160 n
Rapancó, 70 c		Mol. 160 n
Sacel, 30		Mol. 160 n
T. del Fuego, 67 v		Mol. 160 n
Valle Chacabuco, 30		Mol. 160 n
Ventana, Hda. Las, 21		Mol. 160 n
Vina C. Blanca, 1 n		Mol. 160 n
Vina C. y Toro, 121		Mol. 160 n
Wegner Stein, 19 n		Mol. 160 n
SALITRERAS		Mol. 160 n
Anglo Lautaro A, 4 3/8		Mol. 160 n
Anglo Lautaro B, 4 3/8		Mol. 160 n
Anglo Lautaro C, 4 3/8		Mol. 160 n
Iquique Portador, 60		Mol. 160 n
Iquique Nom., 52 n		Mol. 160 n
Perfetti, 30		Mol. 160 n
TEXTILES		Mol. 160 n
Bellavista-Tomé, 78		Mol. 160 n
Chapulcan, 12 3/8		Mol. 160 n
Chateaux, Lq., 30		Mol. 160 n
Chileco, 20 c		Mol. 160 n
Fabrilina, 30		Mol. 160 n
Fisp, 28		Mol. 160 n
Hilos Cadena, 200		Mol. 160 n
Lino, 120		Mol. 160 n
Paños Concepción, 3 1/4		Mol. 160 n
Paños de Tomé, 30		Mol. 160 n
Rayonhill A, XED, 13		Mol. 160 n
Rayonhill B, XED, 13		Mol. 160 n
Saco, Fco. Nac., 30		Mol. 160 n
Saco, Fco. Nac., 30		Mol. 160 n
Sedán, 24 n		Mol. 160 n
Sedán, 24 n		Mol. 160 n
Sedán, 24 n		Mol. 160 n
Sumer, 120 n		Mol. 160 n

PANORAMA CULTURAL

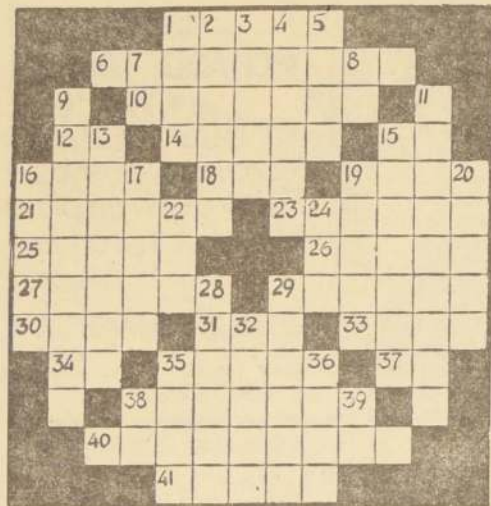
FESTIVAL ARTISTICO EN TEATRO VICTORIA. Un festival artístico se efectuará hoy en el Teatro Victoria, a las 19 de la mañana, organizado por la población José María Caro, con el objeto de adquirir vestuario para los pequeños de la población. En el festival actuarán varios conjuntos artísticos, tales como Angel e Isabel Parra, "Los de Santiago", "Conjunto Anchañal", "Lautaro Yempe", "Charito Godoy", "Hilda Parra y su Conjunto Folklórico Infantil", "Silvia Urdina y sus Cuentacuentos". Existe gran interés en el público santiaguino por asistir a este espectáculo.

EXPOSICION DE MARTINEZ SANCHO. Ayer se inauguró en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio N° 327, la Exposición de Oleos con motivos chilenos.

del pintor nacional Pedro Martínez Sancho. El tema principal de esta muestra son paisajes y marinas de Chile. Permanecerá abierta hasta el 3 de julio.

MUESTRA DE LADISLAW CHENEY. Ayer inauguró el conocido pintor Ladislao Cheney, una muestra de sus últimos trabajos al óleo, consistentes en 30 pinturas de corte postimpresionista y expresionista. El maestro, húngaro de nacimiento, exhibirá vitales paisajes, marinas, figuras y retratos de entrañable visión de nuestra naturaleza y sus gentes. La exposición estará abierta hasta el 3 de julio en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos N° 972, entrepiso. Cheney conquistó en el pasado año, el Primer Premio en Pintura, en el Salón de Otoño de Viena del Mar.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- Calamidad grande que aflije a un pueblo.
 - Que crean una obra (masa).
 - Ornamento sagrado que el sacerdote se pone al cuello (pl.).
 - Año de Cristo.
 - Sucedáneo del yodoformo de color verde grisáceo.
 - Composición musical.
 - Todo fluido aeriforme.
 - Alero.
 - Moderadamente frío.
 - Dá voces la multitud en honor de alguna persona.
 - De oye (masa).
 - Acetone.
 - C. de España, en la prov. de Valencia, sobre una isla que forma el Júcar.
 - Distrito en la prov. de Cuzco, Perú.
 - Abocope de malo.
 - Igual que 30 H.
 - Pronombre.
 - Uso excesivo de alguna cosa.
 - La cara que tiene un solo punto de los dados.
 - Censura, vituperio.
 - Almejado.
 - Cubres con oro la superficie de una cosa.
- VERTICALES:**
- Pieza de determinado pe-
 - Azote largo.
 - Reverencia con sumo honor y respeto.
 - Aficionada a comer golosinas.
 - Gran lago salado del Turquestán.
 - Nota musical.
 - Existe.
 - Estado del Noroeste de África.
 - Rumor lastimoso de voces o quejas de mucha gente.
 - Verdaderos, seguros.
 - Aluda, hormiga con alas.
 - Planta leguminosa anual, parecida a la lenteja.
 - Limpieza (pl.).
 - Puchos o gachas que se hacían principalmente de espelta.
 - Extraordinarias, poco comunes.
 - Preposición.
 - Planta crucifera hortense.
 - Espacio comprendido dentro de ciertos límites.
 - (Adolfo) Ilustre republicano argentino. Fue Vicepresidente (1829-1834).
 - El que es causa de alguna enfermedad.
 - Labrad la tierra con el arado.
 - Ansar, aves.
 - Simbolo químico del cloro.
 - Prep. ant. A.

RESULTADO DEL PUZZLE



DICK TRACY



TARZAN



JUAN MARINO



Conferencias, Exposiciones y Música

GALERIAS DE ARTE
Abiertas de 10.30 a 13 horas, de lunes a sábado, y de 16.30 a 20 horas, de lunes a viernes.

BEAUX ARTS. Bandera 183, subterráneo. Reabre su sala de exposiciones el 30 de junio con una muestra de dibujos de Carmen García.

CARMEN WAUGH. Bandera 121, segundo piso. Pintura y Grabados de Julio Escamez, del 24 de junio al 3 de julio. Funciona, ininterrumpidamente, hasta las 19 horas, salvo los sábados, que cierra a las 12 horas.

MARTA FAZ. Moneda 873. Pintura de Alberto Pérez, del 20 de junio al 10 de julio.

PATÍO, ARTE LATINOAMERICANO. Avenida Providencia 1632. "Setenta años (1891-1961) de Dibujo y Acuarela de Pablo Burchard. Hasta el 17 de julio.

[VANGUARDIA] Merced 313. Pintura de J. Carlos Castillo, del 22 de junio al 10 de julio. Abierta de 16 a 19 horas.

SALAS DE EXPOSICIONES
Horario de funcionamiento similar al de las Galerias, salvo las excepciones expresamente señaladas.

BANCO DE CHILE. Huérfanos 972, entrepiso; pintura de Ladislao Cheney, del 28 de junio al 2 de julio.

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. Lira 150. Exposición colectiva de pintores y grabadores de artistas modernos de la Galería Marta Faz, del 23 de junio al 2 de julio.

INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 6570. Retrospectiva de Carlos Faj (1921-1953), hasta el 30 de junio.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. Moneda 1467. Recorrido de papel de Ludwig Zeller, del 8 al 19 de julio.

LIBERTAD. Mac Iver 142, entrepiso. Pintura y Grabado de Alfonso Gómez-Lobo, del 30 de junio al 17 de julio.

MUEBLERIA CRUZ MONTT. Sánchez Fontecilla 310. Exposición colectiva "Decoración", con obras de artistas modernos de la Galería Marta Faz, del 23 de junio al 2 de julio.

PREVISION BANCO DE CHILE. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

UNIVERSIDAD DE CHILE. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

CENTRO BRASILEÑO DE CULTURA. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

SOCIEDAD NACIONAL DE BELLAS ARTES. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

RETRATOS DE LOS LUNES
Arte contemporáneo. Quinta exposición permanente, y dos salas con la exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

ARTE POPULAR. Quinta exposición permanente, y dos salas con la exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Alas de la Universidad, Casa Central, segundo piso. Exposición de pintura de Pedro Martínez Sancho, del 21 de junio al 3 de julio; abarca, hoy, festivo.

VICUNA MACRENA. Avenida Viala 13, 13 horas.

ELLA LE ENVIÓ EL RAYO DIRECTAMENTE A LA CABEZA. Por Edgar Rice Burroughs.

PERO, PARA HORROR DE TANTO, ERA DE UN FUEGO QUE DEVORABA SU CASA.

AVISE EN LOS ECONÓMICOS DE LA NACION \$ 30 la Palabra

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL SECCION TRIPULANTES DE NAVES Y OPERARIOS MARITIMOS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -

CONCURSO MEDICO INTERNO

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS - AVISO -